



Patent No. 2345474

LARGE HORSEBOX RANGE



The Choice of Champions



ABOUT EQUI-TREK LIMITED



Equi-Trek Limited was founded with the aim of providing the ultimate in horse transportation...

Founded in Yorkshire in 1999, Equi-Trek is now the largest horsebox manufacturer in the UK. This has been achieved through our in-depth understanding of the requirements of both the horse and rider, as we have ourselves successfully competed in a variety of equestrian disciplines at international level for many years.

The unbeatable value for money of the Equi-Trek range is attained by our extremely efficient manufacturing processes, using the very latest technology and production methods. This creates a quality product at an unbeatable price which will hold its value for years to come.

To ensure quality and reliability, all Equi-Trek horseboxes are purpose built exclusively on brand new chassis, which ensures the customer receives a full manufacturer's warranty.

We work together with our qualified engineers and designers to ensure that the utmost priority is given to the well-being, safety and comfort of the travelling horse.



Equi-Trek Limited est né de la volonté de proposer ce qu'il y a de mieux pour le transport équin...

Fondé en 1999 dans le Yorkshire, Equi-Trek est désormais le plus grand fabricant de véhicules transport chevaux du Royaume-Uni. Ce succès, dû à notre bonne connaissance des besoins des chevaux et des cavaliers, est le fruit de notre participation active de longue date à travers différentes disciplines équestres de renommée internationale.

Nos procédés de fabrication très efficaces, alliant des technologies de pointe et de nouvelles méthodes de production, nous permettent de proposer des produits de qualité au meilleur prix, faisant de nos matériels un investissement sûr pour les années à venir.

Pour garantir qualité et fiabilité, nos camions sont spécialement fabriqués sur des châssis neufs, ce qui vous fait bénéficier de la garantie complète du constructeur.

De plus, nous travaillons en étroite collaboration avec des ingénieurs et des concepteurs qualifiés pour donner la priorité au bien-être, à la sécurité et au confort du cheval.



Equi-Trek wurde mit dem Ziel gegründet, das Ultimative im Bereich Pferdetransporte zu bieten...

1999 in Yorkshire gegründet, ist Equi-Trek der größte Hersteller von Pferdetransportern im Vereinigten Königreich. Erreicht wurde dies durch unser genaues Verständnis der Anforderungen sowohl von Pferd als auch Reiter, da wir selbst viele Jahre erfolgreich bei Wettkämpfen in verschiedenen Reitdisziplinen auf internationaler Ebene angetreten sind.

Das unschlagbare Preis-/Leistungsverhältnis des Angebots von Equi-Trek wird durch unsere äußerst effizienten Fertigungsprozesse erreicht, für die wir die neuesten Technologien und Produktionsmethoden verwenden. Dadurch entsteht ein hochwertiges Produkt zu einem unschlagbaren Preis, dessen Wert über Jahre hinweg erhalten bleiben wird.

Zur Sicherstellung der Qualität und Zuverlässigkeit werden alle Equi-Trek Pferdetransporter ausschließlich auf brandneuen Chassis spezialangefertigt. So wird gewährleistet, dass der Kunde eine volle Herstellergarantie erhält.

Wir arbeiten zusammen mit unseren qualifizierten Ingenieuren und Designern, um sicherzustellen, dass die höchste Priorität dem Wohlbefinden, der Sicherheit und dem Komfort des reisenden Pferdes gilt.



Contents

2. About Equi-Trek
3. Our Sales Centre
4. The Equi-Trek Range
5. Moto-Trek Ltd
6. Choice of Champions
7. Our Customers
8. Advantages of an Equi-Trek
10. Advantages of Iveco
12. Evolution 7,000kg
16. Advantages of Isuzu
18. Endeavour 7,500kg
22. Advantages of DAF
24. Envoy 12,000kg
28. Explorer 16,000kg
32. Advantages of Mercedes
34. Enterprise 26,000kg
38. Transporter Pack
40. Excel Pack
42. Elite Pack
46. Optional Extras
55. Paint Options



OUR SALES CENTRE



The full range is available to view by appointment at our head office near Sheffield, South Yorkshire, where our friendly and experienced sales advisors are on hand to offer advice, assistance and a full demonstration.

Warranty & Servicing

Equi-Trek is committed to providing premier servicing and warranty with our international network of dealerships and franchises.

When you purchase an Equi-Trek through one of our official distributors, you can be certain that the product lives up to our high quality standards. This is supported by Equi-Trek's warranty service policy using only genuine parts and accessories.

To put your mind at ease when you buy a new Equi-Trek horsebox, you are covered by our comprehensive two year warranty that offers complete peace of mind and is recognised for its excellence across the industry.

Equi-Trek Hire

Visit to the vet? Moving stables? Don't trust your own transport for that long journey, or just want to make a good impression? Then why not choose from the Equi-Trek hire range from one of our participating dealerships.

Equi-Trek maintain a high quality range of horseboxes and trailers available for short term hire. Please contact your nearest dealer to find out which hire vehicles are available in your area.

2 YEAR WARRANTY



Notre gamme complète est à découvrir sur simple rendez-vous dans nos bureaux du Yorkshire près de Sheffield, où notre équipe d'experts se fera un plaisir de répondre à vos questions, de vous conseiller ou de vous proposer une démonstration.

Services - Garantie

Equi-Trek s'engage à fournir des services et une garantie de premier ordre à travers notre réseau international de revendeurs et de franchisés.

Lorsque vous achetez un véhicule Equi-Trek chez un de nos distributeurs officiels, vous êtes assuré de bénéficier d'un produit de qualité qui respecte des normes strictes. Vous profitez également d'un service de garantie certifiant l'utilisation de pièces et d'accessoires d'origine.

Sachez que l'achat d'un van Equi-Trek neuf vous donne droit à une garantie complète de deux ans dont la fiabilité, reconnue dans la profession, garantira votre tranquillité d'esprit.

Location Equi-Trek

Vous devez vous rendre chez le vétérinaire? Déménager une écurie? Vous ne faites pas confiance à votre matériel pour assurer ce long trajet ou souhaitez simplement faire bonne impression avec du matériel correct?

Dans ce cas, pourquoi ne pas louer un véhicule de notre gamme chez un de nos revendeurs?

Nous tenons à votre disposition un grand choix de vans et de camions à louer pour une courte ou une longue durée. Veuillez nous contacter pour connaître les disponibilités dans votre région.



Das gesamte Programm kann nach Vereinbarung in unserer Zentrale in Sheffield, Yorkshire, besichtigt werden, wo unsere freundlichen und erfahrenen Verkaufsberater für Beratung, Betreuung und eine vollständige Demonstration zur Verfügung stehen.

Garantie & Wartung

Equi-Trek steht für Premiumwartung und Garantie durch unser internationales Netzwerk von Händlern und Franchise-Unternehmen.

Beim Kauf eines Equi-Trek durch einen unserer offiziellen Distributoren können Sie sicher sein, dass das Produkt unseren hohen Qualitätsstandards entspricht. Unterstützt wird dies durch die Equi-Trek Garantie-Service-Politik, nach der nur Originalteile und Zubehör verwendet werden dürfen.

Sie können völlig entspannt sein, wenn Sie einen neuen Equi-Trek Pferdetransporter kaufen, da Sie mit unserer umfassenden 2-Jahres-Garantie abgesichert sind, die für ihre Spitzenleistung in der gesamten Branche bekannt ist.

Einen Equi-Trek mieten

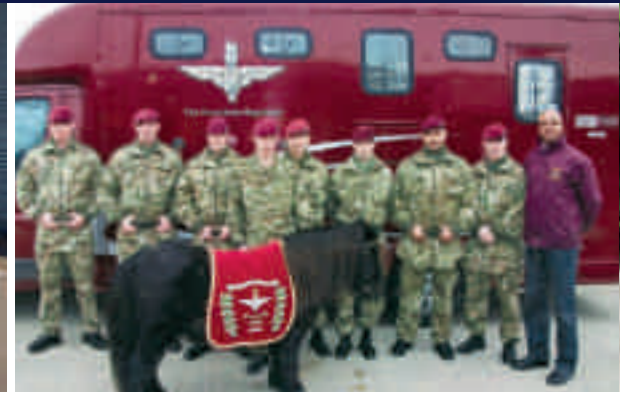
Tierarztbesuch? Stallwechsel? Vertrauen Sie Ihrem eigenen Fahrzeug diese lange Reise nicht an, oder wollen Sie einfach nur einen guten Eindruck machen?

Warum wählen Sie dann nicht etwas aus dem Equi-Trek Miet-Angebot von uns oder einem unserer teilnehmenden Händler aus.

Equi-Trek unterhält eine hochwertige Flotte von Pferdetransportern und Anhängern für die Kurz- und Langzeitmiete. Bitte kontaktieren Sie uns und erfahren Sie, welche Mietfahrzeuge in Ihrer Nähe erhältlich sind.



THE EQUI-TREK RANGE



Patent No. 234574

EQUI-TREK



In addition to the wide range of large horseboxes on offer, Equi-Trek produce an extensive range of smaller horseboxes with and without living accommodation. From the 3,500kg Sonic which can be driven on a standard car (category B) licence, to the 5,000kg Valiant which has comprehensive living accommodation.

Equi-Trek also produce a comprehensive range of side-loading horse trailers which are also available with living accommodation.



En plus du large choix de grands combinés, Equi-Trek propose une gamme de véhicules de plus petite taille avec ou sans espace de vie, tels que le Sonic de 3 500 kg, dont la conduite est possible avec un simple permis B, ou le Valiant de 5 000 kg équipé d'un logement spacieux.

Equi-Trek propose également de grands vans tout confort à charge latérale également disponibles avec un espace de vie.



Neben dem breiten Spektrum an großen Pferdetransportern im Angebot, produziert Equi-Trek ein umfangreiches Sortiment kleinerer Pferdetransporter mit und ohne Wohnbereich.

Beginnend mit dem 3.500 kg schweren Sonic, der mit einem normalen PKW-Führerschein (Kategorie B) gefahren werden kann, bis zum 5.000 kg schweren Valiant, der über einen umfassenden Wohnbereich verfügt. Equi-Trek produziert auch ein umfassendes Angebot von Seitenlade-Pferdeanhängern, die auch mit Wohnbereich erhältlich sind.



MOTO-TREK LTD.



MOTO-TREK



With many successful years of producing quality equestrian vehicles, Equi-Trek established our new sister company Moto-Trek. Offering luxury motorhomes hand built with stunning interiors as well as a variety of multi-purpose vehicles and trailers offering a generous payload. Moto-Trek are proud to have worked with the Police, Ambulance and Fire services as well as creating additional modes of transport.



Après des années de réussite dans la fabrication d'équipements équi, Equi-Trek a décidé de créer la filiale Moto-Trek. Proposant de luxueux camping-cars aux incroyables intérieurs faits main ainsi qu'une variété de véhicules utilitaires et de vans dotés d'un grand espace de chargement, Moto-Trek travaille désormais en collaboration avec la Police, les pompiers et les services médicaux, diversifiant sans cesse les modes de transport.



Mit vielen erfolgreichen Jahren in der Herstellung von hochwertigen Pferdesport-Fahrzeugen, hat Equi-Trek unsere neue Schwesterfirma Moto-Trek gegründet. Moto-Trek bietet von Hand gefertigte Luxus-Wohnmobile mit beeindruckenden Interieurs wie auch eine großen Zahl von Vielzweck-Fahrzeugen und Anhängern mit großzügiger Nutzlast an. Moto-Trek ist stolz darauf, mit der Polizei, Feuerwehr und Rettungsdiensten zusammengearbeitet zu haben, sowie auf die Schaffung zusätzlicher Transportmittel.



**Motorhome
Design Awards
2018**

WINNER Van Conversions £45,000 - £55,000
Moto-Trek Leisure-Treka EB Elite



CHOICE OF CHAMPIONS



“ I have to say the Equi-Trek is just fantastic. We use it on an almost daily basis and have found it extremely economical and the horses travel perfectly in it. I would happily recommend them to anyone. ”

- William Fox-Pitt, International Event Rider



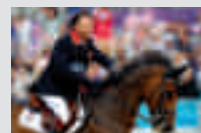
Equi-Trek are proud to be the professionals' choice for all horse transportation needs. Our products have been developed and tested by some of the world's leading riders.

Equi-Trek est fier d'être le premier choix des professionnels pour le transport équin. Nos produits sont conçus et testés par les plus grands cavaliers internationaux.

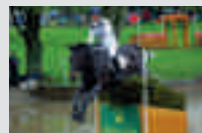
Equi-Trek ist stolz darauf, die erste Wahl der Profis für alle Pferdetransport-Bedürfnisse zu sein. Unsere Produkte wurden von einigen der weltweit führenden Reiter entwickelt und getestet.



John Whitaker MBE



Peter Charles MBE



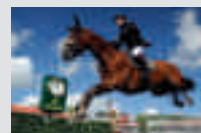
Nicola Wilson



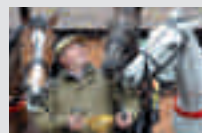
Michael Whitaker



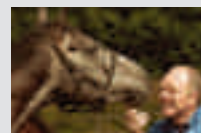
Nick Skelton OBE



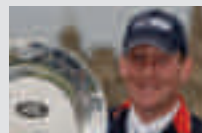
Robert Smith



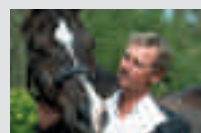
Paul Nicholls



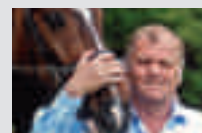
Jonjo O'Neill



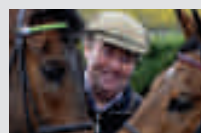
Oliver Townend



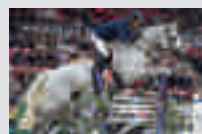
Carl Hester



Thomas Frühmann



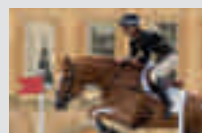
Nicky Henderson



Stein Endresen



Geir Gulliksen



Andrew Nicholson



Di Lampard

OUR CUSTOMERS

Ms. Bryce, Equi-Trek Sonic Owner: "We cannot praise Equi-Trek enough!"



Mrs Bryce was waiting at traffic lights when she was hit by an oncoming car travelling at approximately 65mph. The Sonic was hit head on and pushed backwards into a brick wall. It was being driven by Mrs Bryce's 25 year old daughter who was five months pregnant at the time; her 8 month old son and Mrs Bryce were passengers. Their horse was also on board.

Mrs Bryce said:

"Given the considerable damage to the exterior of the vehicle, everyone was expecting the worst. However, thanks to the quality and strength of construction and the Equi-Trek safety features, all passengers walked away with only minor injuries. Amazingly our horse was also unharmed other than a graze under his chin. My daughter also gave birth to a healthy baby girl. We cannot praise Equi-Trek enough!"



Mme Bryce était arrêtée à un feu rouge, lorsqu'elle a été percutée par une voiture roulant en sens inverse à une vitesse d'environ 100 km/h. Le Sonic a été touché de plein fouet et projeté contre un mur de briques. À son bord, la conductrice, sa fille âgée de 25 ans alors enceinte de 5 mois ainsi que son fils de 8 ans étaient les autres occupants. Leur cheval se trouvait également dans le combiné.

Mme Bryce témoigne :

« Au vu des dégâts considérables sur la carrosserie, tout le monde s'attendait au pire. Cependant, grâce à la qualité, à la résistance et aux caractéristiques de sécurité des véhicules Equi-Trek, tous les occupants sont sortis indemnes à l'exception de quelques blessures mineures. Notre cheval a également échappé au pire. Il en est ressorti sans autre souci qu'une égratignure sous le museau. Ma fille a pu donner naissance à une petite fille en parfaite santé. Nous ne pourrions jamais assez remercier Equi-Trek. »



Frau Bryce wartete an einer Ampel, als ihr Fahrzeug von einem entgegenkommenden PKW gerammt wurde, der mit ca. 105 km/h unterwegs war. Der Sonic wurde frontal getroffen und rückwärts in eine Ziegelmauer gedrückt. Er wurde von Frau Bryces 25-jähriger Tochter gesteuert, die zu der Zeit im fünften Monat schwanger war; ihr 8 Monate alter Sohn und Frau Bryce waren Beifahrer. Ihr Pferd war ebenfalls an Bord.

Frau Bryce sagt:

„Angesichts der beträchtlichen Schäden an der Außenseite des Fahrzeugs hatte jeder schon das Schlimmste erwartet. Jedoch kamen dank Qualität und Festigkeit der Konstruktion sowie der Equi-Trek Sicherheits-Features alle Passagiere mit nur leichten Verletzungen davon. Erstaunlicherweise hatte auch unser Pferd nur einen Kratzer unter dem Kinn abbekommen. Meine Tochter hat auch ein gesundes Mädchen zur Welt gebracht. Wir können Equi-Trek nicht genug loben!“



Harriet Manchester, Equi-Trek Space-Treka Owner: "I love my Space-Treka!"

"I chose the Space-Treka because of the safety of the side loading and the convenience of the separate tack/changing room. I use my trailer on a weekly basis and quite frankly I would never consider purchasing any other make of horse transport".

"I love my Space-Treka!"

« J'ai choisi le Space-Treka en raison de la sécurité du chargement latéral et de la Sellerie/vestiaire séparée qui est très pratique. J'utilise mon camion toutes les semaines et, honnêtement, je n'envisage pour rien au monde d'en changer. »

« J'adore mon Space-Treka ! »

„Ich habe mich für den Space-Treka wegen der Sicherheit bei der seitlichen Beladung und wegen des komfortablen, separaten Sattel-/Umkleidebereichs entschieden. Ich nutze meinen Trailer wöchentlich und, ehrlich gesagt, würde ich niemals den Kauf eines anderen Pferdetransporters in Betracht ziehen. Ich liebe meinen Space-Treka!“



Emma, Gary & Natalie Coles, Equi-Trek Endeavour Owners: "We could not have asked for more!"

"The finish on the truck, both the horse and human side, is just fantastic. Everyone who has seen it so far has commented how impressed they were".

"You as a company were so easy to deal with and did a great job. We could not have asked for more!"

« Les finitions du camion, à la fois dans l'espace du cheval et l'espace de vie, sont superbes. Toutes les personnes qui l'ont vu jusqu'à présent ont été bluffées. »

« Equi-Trek offre une équipe efficace et accueillante ; ils ont fait un excellent travail. Nous ne pouvions pas demander mieux ! »

„Das Finish auf dem Mobil, sowohl auf der Pferde- und Personenseite, ist einfach fantastisch. Alle, die ihn bis jetzt gesehen haben, sagten uns, wie beeindruckt sie seien.“

Sie als Unternehmen waren so umgänglich und haben einen großartigen Job gemacht. Wir hätten uns nicht mehr wünschen können!“



ADVANTAGES OF AN EQUI-TREK



Cab & Body

Cabine et carrosserie
Fahrerhaus & Korpus



ALL EQUI-TREK VEHICLES ARE BUILT ON BRAND NEW CHASSIS CHOSEN ACCORDING TO THEIR SIZE AND SUITABILITY

Tous les véhicules Equi-Trek sont construits sur des châssis neufs sélectionnés en fonction de leur taille et de leur capacité

Alle Equi-Trek Fahrzeuge sind auf brandneuen Chassis gebaut, die nach ihrer Größe und Eignung ausgewählt wurden



FULL MANUFACTURER'S WARRANTY INCLUDED

Garantie totale du fabricant incluse

Volle Herstellergarantie Inbegriffen



FULL TILT CAB FOR EASY MAINTENANCE

Cabine entièrement basculante facilitant la maintenance

Voll kippbares Fahrerhaus für einfache Wartung



DEFRA APPROVED ENSURING THE UTMOST IN ANIMAL WELFARE

Approuvé par le DEFRA, garantissant le bien-être animal

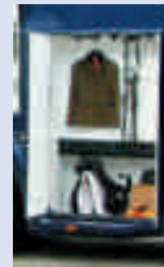
DEFRA-genehmigt Sicherstellung des Höchstmaßes an Tierschutz



COMPOSITE PANELS TO MAINTAIN STRENGTH WHILST REDUCING WEIGHT

Fabrication en panneaux composite pour une bonne résistance et un poids plus léger

Verbundplatten für große Festigkeit bei gleichzeitiger Gewichtsreduzierung



SEVERAL EXTERNAL LOCKERS PROVIDING AN ABUNDANCE OF STORAGE SPACE

Casiers externes offrant quantité d'espace de rangement

Mehrere externe Schließfächer, die eine fülle an Stauraum bieten

Living Area

Espace de vie
Wohnbereich



CHOOSE FROM A STUNNING RANGE OF INTERIORS AND UPHOLSTERY

Profitez d'un grand choix d'intérieurs et d'aménagements



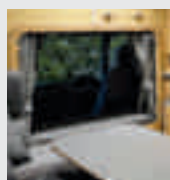
Wählen Sie aus einer atemberaubenden Vielfalt an Interieurs und Ausstattungen



UP TO 4 SEATBELTED SEATS AVAILABLE AS AN OPTION FOR SAFE & LEGAL PASSENGER TRAVEL IN LIVING AREA

Jusqu'à 4 sièges équipés de ceinture de sécurité disponibles en option pour le transport sécurisé des passagers dans l'espace de vie

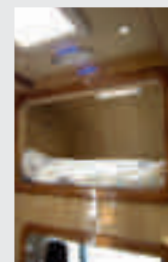
Bis zu 4 Sitze mit Sicherheitsgurten optional verfügbar für sicheres und ordnungsgemäßes Reisen im Wohnbereich



ACCESS FROM CAB TO LIVING AREA

Espace de vie accessible depuis la cabine

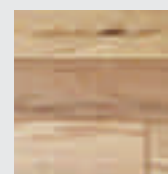
Zugang vom Fahrerhaus zum Wohnbereich



LARGE OVERCAB SLEEPING/STORAGE AREA

Grand espace de rangement/couchage au-dessus de la cabine

Großer Alkoven Schlaf-/Lager-Bereich



EASY CLEAN CUSHION FLOORING

Plancher souple, facile à nettoyer

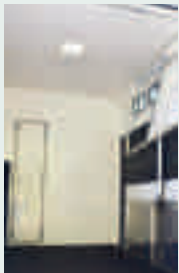
Pflegeleichter, gepolsteter Boden

ADVANTAGES OF AN EQUI-TREK



Horse Area

Espace cheval
Pferdebereich



LIGHT AND SPACIOUS INTERIOR ENCOURAGES RELUCTANT LOADERS

Intérieur spacieux et lumineux encourageant les animaux les plus récalcitrants

Helles und geräumiges Interieur irrtüchtig zögerliche Pferde



BRIGHT LED LIGHTS IN HORSE AREA

LED dans l'espace du cheval

Helle LED-Leuchten im Pferde-Bereich



LOW AND INVITING WIDE RAMP

Rampe basse et large facilitant la montée des chevaux

Niedrige und einladend breite Rampe



WHITE EASY-CLEAN GRP SAFETY LOADING DOORS TO GUIDE THE HORSE WHILST LOADING AND REDUCING THE RISK OF STEPPING OFF THE SIDE OF THE RAMP

Portes de sécurité, blanches et faciles à nettoyer, servant à guider le cheval lors de la montée et empêcher qu'il ne chute

Weißer, pflegeleichte GRP Sicherheits-Ladetüren zum führen des Pferdes während des Beladens und zur Verringerung des Risikos von Fehlritten von der Seite der Rampe



PVC SKIRT ON PARTITIONS TO PROTECT HORSES LEGS

Séparations équipées de jupettes en PVC pour protéger les jambes des chevaux

PVC-Leiste auf der Trennwand zum Schutz der Pferdebeine



SEPARATE TIE RINGS FOR HORSE AND HAYNET

Anneaux de fixation pour le cheval et le filet à foin séparés

Getrennte Tie Rings für Pferd und Heunetz



OPENING WINDOWS FOR LIGHT AND VENTILATION

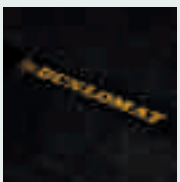
Fenêtres permettant une bonne aération et plus de luminosité

Öffnungsfähige Fenster für Licht und Belüftung



ALUMINIUM PLANKED FLOOR

Plancher Aluminium
Boden aus Aluminiumplanken



HEAVY DUTY DUNLOP RUBBER COATED FLOORING

Revêtement caoutchouc Dunlop résistant

Mit hochbeanspruchbarem Dunlop-Gummi beschichteter Boden



STRONG, FULLY ADJUSTABLE PARTITIONS WITH INTEGRATED HEAD DIVIDERS

Cloisons résistantes entièrement réglables avec séparateur de tête intégré

Starke, vollständig anpassbare Trennwände mit integrierter Kopf-Trennwand



FULL HEIGHT BULKHEAD WITH GROOMS DOOR SEPARATING HORSE AND LIVING AREA

Cloison complète équipée d'une porte d'accès cavalier. Espace du cheval et espace de vie indépendants

Schott in voller Höhe mit Pflegertür zur Trennung von Pferde- und Wohnbereich



COMPOSITE HIGH IMPACT ABSORBING KICKBOARDS

Panneaux composites résistants aux coups

Hochschlagfeste Verbundkickboards



LIGHTWEIGHT SPRING ASSISTED RAMP COVERED WITH ANTI-SLIP RUBBER AND TREAD RAILS

Rampe équipée de ressort, revêtement antidérapant en caoutchouc et rails

Leichte, federunterstützte Rampe mit Anti-Rutsch-Gummi und Laufschienen

ADVANTAGES OF IVECO



With its 8 speed gearbox and car like feel, the Iveco was chosen to guarantee maximum comfort and performance whilst ensuring the lowest possible running costs and minimal fuel consumption.

The class leading capacity of both the front and rear axles provides an exceptionally generous payload, whilst the upgraded suspension system improves stability for the smoothness and comfort for yourself and your horse.

The smooth curved bonnet of the Iveco provides easy access to the engine whilst improving the aerodynamics, thus delivering a considerable fuel saving.

SAFETY

- Driver SRS airbags
- ABS brakes

DRIVEABILITY

- Ergonomic interior with car-like controls, excellent visibility and manoeuvrability ensuring a comfortable driver experience
- The slim cab and folding mirrors provide safe passage through the tightest of spaces
- The low chassis height and subsequently reduced centre of gravity ensures utmost stability. The angle of the ramp is therefore much lower without compromising on the internal height and head room

COMFORT

- Economical, quiet and relaxing to drive
- RDS radio, CD player and Bluetooth
- Fully adjustable drivers seat
- Electric windows
- Four speed cab heater
- Large, foldable, heated mirrors



Avec sa boîte 8 vitesses, Iveco a été choisi pour garantir un maximum de confort et de performances tout en réduisant au minimum les frais et la consommation de carburant.

La qualité incomparable de ses essieux avant et arrière permet une capacité de charge incroyable, tandis que ses suspensions garantissent une excellente stabilité, pour le plus grand confort de votre animal et le vôtre.

Le design arrondi et aérodynamique du capot des véhicules Iveco permet un accès facile au moteur et une grande économie de carburant.

SÉCURITÉ

- Airbags conducteur avec système de retenu supplémentaire
- Freinage ABS

CONDUITE

- Intérieur ergonomique avec poste de pilotage, excellente visibilité et maniabilité garantissant un grand confort pour le conducteur
- La taille de la cabine et les rétroviseurs rabattables permettent le passage dans les espaces les plus étroits
- La hauteur de châssis et le centre de gravité bas assurent une grande stabilité. L'angle de la rampe par conséquent plus bas, ne sacrifie pas pour autant la hauteur de plafond

CONFORT

- Conduite économique, agréable et silencieuse
- RDS, lecteur CD et Bluetooth
- Siège conducteur entièrement réglable
- Fenêtres à commande électrique
- Chauffage cabine 4 positions
- Grands rétroviseurs pliables et fonction antigivre



Mit seinem 8-Gang-Getriebe und autoähnlichem Gefühl, wurde der Iveco ausgewählt, maximalen Komfort und Leistung bei gleichzeitiger Gewährleistung niedrigster Betriebskosten und minimalem Kraftstoff-Verbrauchs zu garantieren.

Die in dieser Klasse führende Kapazität sowohl von Vorder- und Hinterachse bieten eine außergewöhnlich großzügige Nutzlast, während das erweiterte Federungssystem die Stabilität verbessert - für Laufruhe und Komfort für Sie und Ihr Pferd.

Die glatte, gewölbte Haube des Iveco ermöglicht einfachen Zugriff auf den Motor bei gleichzeitiger Verbesserung der Aerodynamik und spart somit erheblich Kraftstoff.

SICHERHEIT

- Fahrer-SRS-Airbags
- ABS-Bremsen

FAHRBARKEIT

- Ergonomisches Interieur mit PKW-ähnlichen Kontrollen, ausgezeichnete Sicht und Manövrierfähigkeit ermöglichen ein komfortables Fahrerlebnis
- Das schlanke Fahrerhaus und die Klappspiegel sorgen für sicheres Passieren engster Stellen
- Niedrige Chassis-Höhe und ein folglich reduzierter Schwerpunkt garantieren äußerste Stabilität. Der Winkel der Rampe ist daher viel niedriger, ohne Kompromisse bei der internen Höhe und der Kopffreiheit eingehen zu müssen

KOMFORT

- Ökonomisch, ruhig und entspannt zu fahren
- RDS-Radio, CD-Player und Bluetooth
- Voll einstellbarer Fahrersitz
- Elektrische Fenster
- Vierstufige Fahrerhausheizung
- Große, klappbare, beheizte Spiegel

ADVANTAGES OF IVECO



PERFORMANCE

- Smooth, quiet and easy to drive with a powerful 3.0 litre 150BHP engine
- Compliant with Euro 6 emissions
- Economic eight speed gearbox (Automatic Gearbox also available; 180BHP or 210BHP Engine Upgrade required)
- Hydraulic braking system
- Power steering

WEIGHT

- Iveco have one of the greatest payloads of all large truck manufacturers, providing the Equi-Trek Evolution with a market leading carrying capacity of up to 2,500kg

SERVICE & WARRANTY

- 3 years unlimited mileage warranty
- Service required annually or every 30,000 miles
- Bonnet access to engine for ease of maintenance

SECURITY

- Keyless remote control entry
- Central locking
- Immobiliser



PERFORMANCES

- Moteur 150 ch, 3 litres, silencieux et maniable
- Conforme aux normes antipollution Euro 6
- Boîte 8 vitesses économique (Boîte automatique également disponible; Moteur 180 ch ou mise à niveau 210 ch si nécessaire)
- Freins hydrauliques
- Direction assistée

POIDS

- Iveco offre une des charges utiles les plus importantes de tous les fabricants de poids lourds, dotant le modèle Evolution Equi-Trek de la plus grande capacité de charge du marché, allant jusqu'à 2 500 kg

SERVICES & GARANTIE

- Garantie 3 ans kilométrage illimité
- Contrôle technique annuel ou tous les 48 000 km
- Accès moteur via capot pour faciliter la maintenance

SÉCURITÉ

- Fermeture à distance sans clé
- Fermeture centralisée
- Dispositif anti-démarrage



LEISTUNG

- Ruhig, leise und leicht zu fahren mit einem leistungsstarken 3,0 Liter 150BHP-Motor
- Euro-6-Emissions-konform
- Ökonomisches 8-Gang-Getriebe (Automatisches Getriebe ebenfalls verfügbar; 180BHP oder 210BHP Triebwerk-Upgrade erforderlich)
- Hydraulische Bremsanlage
- Servolenkung

GEWICHT

- IVECO verfügt über eine der größten Nutzlasten aller großen LKW-Hersteller, und versorgt den Equi-Evolution mit einer marktführenden Tragfähigkeit von bis zu 2,500 kg

SERVICE & GARANTIE

- 3 Jahre Garantie ohne Kilometerbegrenzung
- Kundendienst einmal jährlich oder alle 48 000 km
- Zugang zum Motor über Motorhaube für einfache Wartung

SICHERHEIT

- Fernbedienung für Keyless Entry-System
- Zentralverriegelung
- Wegfahrsperre

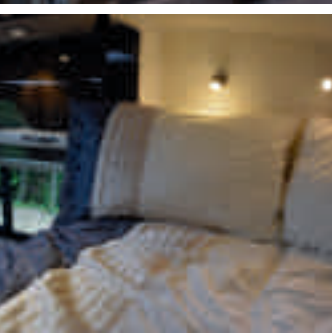


EVOLUTION CLASSIC



Luxury Horsebox with Spacious Walk-Through Cab

Camion luxueux et cabine spacieuse
Lexus Pferdetransporter mit grossem Durchgangsfahrerhaus



Built on a brand new 7,000kg Iveco chassis chosen for its unrivalled performance, economy and drivability, the Evolution is stalled for up to 3 horses or 4 ponies (subject to size and weight).

The fully equipped living area of the Evolution Classic incorporates a large L-shaped seating area which converts into a comfortable double bed. The second double bed is situated above the cabin and can be raised and lowered only when required. This creates an exceptionally spacious walk-through cab/living area.

Unique to Equi-Trek's Large Horsebox range, the Evolution is exclusively available with the Leisure Vehicle Pack. This benefits the private owner in many ways, including:

- No speed limiter
- No tachograph
- No MOT for the first 3 years
- Use the third lane of the motorway (Please see our website for full details).

The Evolution is available to our four standard specifications; Classic, Excel, Elite and Transporter. Unique to this size of vehicle, the Evolution Elite even includes an extra-large slide-out side incorporating both the kitchen and bathroom areas. Please see pages 42-49 for more information.



Fabriqué sur un châssis Iveco neuf de 7 000 kg, choisi pour ses excellents performances, son économie d'utilisation et sa maniabilité, le modèle Evolution transporte jusqu'à trois chevaux ou quatre poneys (en fonction de la taille et du poids).

L'espace de vie entièrement équipé comprend une grande banquette configurée en L, convertible en lit double confortable. Le second lit situé au-dessus de la cabine est réglable et peut-être abaissé ou non, en fonction des besoins, libérant un important espace pour circuler entre la cabine et l'espace de vie.

Propre à la gamme des grands combinés Equi-Trek, le modèle Evolution est uniquement disponible avec le Pack Loisirs 'LV'. Il offre aux propriétaires plusieurs avantages, à savoir :

- Limites de vitesse classiques
 - Tachygraphe non requis
 - Pas de contrôle technique les trois premières années
 - Possibilité d'utiliser la voie pour véhicules lents
- (Rendez-vous sur notre site internet pour plus de détails).

Le modèle Evolution est disponible en quatre configurations : Classic, Excel, Elite et Transporter. Réservé à cette taille de véhicule, le modèle Evolution Elite comporte également une portière coulissante extra-large, un coin cuisine et une salle de bain. Voir les pages 42 à 49 pour en savoir plus.



Auf einem brandneuen 7.000 kg IVECO Chassis gebaut, das wegen seiner unvergleichlichen Leistung, Wirtschaftlichkeit und Fahrbarkeit gewählt wurde, ist der Evolution für bis zu 3 Pferde oder 4 Ponys in der Box geeignet (abhängig von Größe und Gewicht).

Der voll ausgestattete Wohnbereich des Evolution Classic beinhaltet eine große L-förmige Sitzzecke, die in ein komfortables Doppelbett umgewandelt werden kann. Das zweite Doppelbett befindet sich oberhalb des Fahrerhauses und kann bei Bedarf angehoben und gesenkt werden. Dadurch entsteht ein außergewöhnlich geräumiges/r begehbares/r Fahrerhaus/Wohnbereich.

Einzigartig in Equi-Treks Serie großer Pferdetransporter, ist nur der Evolution mit dem Wohnmobil-Zulassungspaket erhältlich. Davon profitiert der private Pferdehalter in vielerlei Hinsicht, wie z.B.:

- Keine Geschwindigkeitsbegrenzer
- Kein Fahrtenschreiber
- Keine MOT für die ersten 3 Jahre
- Sie können die dritte Spur der Autobahn benutzen

(Nähere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite).

Der Evolution ist in unseren vier Standard-Spezifikationen erhältlich; Classic, Excel, Elite und Transporter. Einzigartig für dieses Fahrzeuggröße enthält der Evolution Elite sogar enthält eine extra große Slide-out Seite mit integriertem Küchen- und Badezimmerbereich. Für weitere Informationen siehe Seite 42-49.

Please note that the legislation quoted here applies exclusively to the United Kingdom and is correct at the time of publication. It is possible the legislation may differ throughout the rest of Europe; it is the operators responsibility to check and adhere to the local law.

Veillez noter que cette réglementation ne s'applique qu'au Royaume-Uni et est valable uniquement au moment de la publication. La législation est susceptible de différer dans le reste de l'Europe. Il incombe au conducteur de vérifier ces informations afin d'être en conformité avec les réglementations locales.

Bitte beachten Sie, dass die hier angeführten Gesetze ausschließlich für das Vereinigte Königreich gelten und zum Zeitpunkt der Veröffentlichung korrekt sind. Es ist möglich, dass die Gesetzgebung im restlichen Europa abweichen kann; Es obliegt den Betreibern, dies zu überprüfen und den lokalen Gesetzen zu entsprechend.

EVOLUTION CLASSIC: STANDARD FEATURES



Standard Features:

At Equi-Trek we appreciate that when it comes to fitting out a horsebox everyone has their own individual requirements. The Classic range provides all the essentials at a cost effective price, allowing the customer to choose the optional extras they actually require.

Caractéristiques standard:

Chez Equi-Trek, nous savons que nos clients ont leurs préférences et leurs exigences quand il s'agit de la configuration de leur combiné. C'est pourquoi la série Classic propose tous les équipements incontournables au meilleur prix, laissant à l'utilisateur le choix des options.

Standard-Features:

Wir bei Equi-Trek wissen, dass jeder seine eigenen Anforderungen hat, wenn es um die Ausstattung eines Pferdetransporters geht. Die Classic Serie bietet alles Nötige zu einem kostengünstigen Preis und gestattet den Kunden, die Sonderausstattungen zu wählen, die sie tatsächlich benötigen.

Horse Area:

Floor: Strong aluminium plank floor covered with heavy duty Dunlop rubber

Lockers: 1 x tack locker, 1 x bridle locker and 1 x grooms locker with external lockable doors

Ramp: Lightweight ramp fitted with springs for easy lifting, covered with anti-slip rubber and aluminium tread rails

Safety Loading Doors: White easy-clean GRP ramp doors to aid safe loading

Walls: Upper walls in white easy-clean GRP and lower half lined with high impact, shock absorbing kick boards

Partitions: Strong, adjustable partitions with integrated head dividers

Tie Rings: Separate horse and haynet tie rings

Ventilation: Opening windows and multi-directional opening roof vent

Lighting: LED interior lights

Access: Lockable door through to living area

Espace du cheval:

Plancher: plancher en aluminium robuste avec revêtement caoutchouc Dunlop ultrarésistant

Casiers de rangement: 1 casier sellerie, 1 casier pour les brides et 1 casier pour les brosses, tous équipés d'une fermeture extérieure

Rampe: rampe d'accès légère équipée de ressorts pour faciliter le levage, revêtement caoutchouc antidérapant et rails en aluminium

Portes de chargement sécurisées: portes blanches en PRV faciles à nettoyer et garantissant un embarquement dans de bonnes conditions

Cloisons: parois supérieures blanches en PRV faciles à nettoyer ; partie inférieure renforcée de panneaux résistants aux coups

Séparations: cloisons réglables résistantes équipées de séparations de tête

Anneaux de fixation: anneaux pour le cheval et le filet à foin séparés

Ventilation: fenêtres ouvrables et aération de toit réglable

Éclairage: éclairage intérieur à LED

Accès: porte verrouillable par l'espace de vie

Pferde-Bereich:

Boden: Starker Boden aus Aluminiumplanken, bedeckt mit hochbeanspruchbarem Dunlop-Gummi

Schließfächer: 1 x Sattelschließfach, 1 x Trennschließfach und 1 x Pflegerschließfach mit extern verschließbaren Türen

Rampe: Leichte Rampe mit Federn für leichtes Anheben, abgedeckt mit Anti-Rutsch-Gummi und Aluminium-Laufschienen

Sicherheits-Ladetüren: Weiße, pflegeleichte GRP Rampentüren für sicheres Beladen

Wände: Obere Wände aus weißem, pflegeleichtem GfK und untere Hälfte mit hochstoßfesten, stoßdämpfenden Kickboards

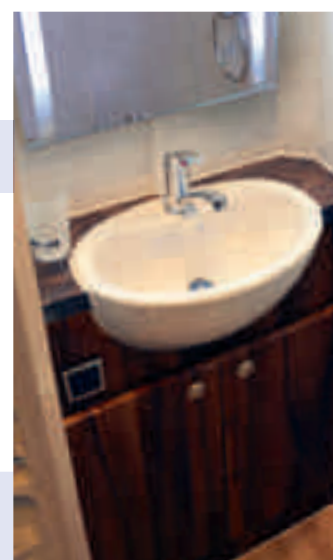
Trennwände: Starke, einstellbare Trennwände mit integrierten Kopf-Trennwänden

Tie Rings: Separate Tie Rings für Pferde und Heunetze

Lüftung: Öffnungsfähige Fenstern und multi-direktionale Dachluke

Beleuchtung: LED-Innenleuchten

Zugang: Verschließbare Tür durch Wohnbereich



Living Area:

Light Wood Interior: Light wood interior finish

Floor: Easy-clean cushion flooring

Seating: Comfortable upholstered seating for six people with storage beneath

Sleeping: Spacious double bed over cab and seating which converts into a second large double bed

Espace de vie:

Intérieur en chêne clair: finition en bois de chêne clair

Plancher: plancher souple facile à nettoyer

Places assises: sièges rembourrés pouvant accueillir six personnes et comprenant un espace de rangement

Couchage: lit double spacieux au-dessus de la cabine et sièges également convertibles en grand lit double

Wohnbereich:

Intérieur in heller Eiche: Interieur mit hellem Eichen-Finish

Boden: Pflegeleichter, gepolsterter Boden

Sitzplätze: Komfortabel gepolstert Platz für sechs Personen mit darunter liegendem Stauraum

Schlafen: Geräumiges Doppelbett über Fahrerhaus und Sitzgelegenheiten, die in ein zweites großes Doppelbett umgewandelt werden können

EVOLUTION CLASSIC: STANDARD FEATURES



Living Area (Continued):



Table: Large removable dining table

Kitchen: Fully fitted hand crafted kitchen units complete with gas hob, sink with electric water supply, storage cupboards, drawer and wine rack

Wardrobe: Two hanging wardrobes suitable to store show jackets, coats etc.

Ventilation: Opening skylight roof vent fitted with blind and fly screen

Windows: Four opening windows with adjustable blinds

Lights: Two feature lights with spotlights throughout

Mirror: Large fitted mirror

Water: 70 litre under floor water tank with lockable external filler cap providing running water to living area

Leisure Battery: In addition to the engine battery, the leisure battery is used to provide independent 12 volt power to the interior

Access: External access door with steps. Second door through to horse area

Bathroom Compartment: Separate compartment suitable for the fitting of a toilet, shower, and washbasin, or as storage

Espace de vie (Suite):



Table: grande table à manger amovible

Cuisine: cuisine faite main équipée de plaque à gaz, évier avec système d'alimentation électrique, meuble de rangement, tiroir et casier à vin

Armoire: deux armoires pour suspendre les vestes de concours et manteaux d'équitation, etc.

Ventilation: une ouverture de toit avec store et moustiquaire

Fenêtres: quatre fenêtres avec stores réglables

Éclairage: deux lampes principales complétées de spots lumineux

Miroir: grand miroir encastré

Alimentation en eau: réservoir de 70 litres situé sous le plancher avec fermeture de sécurité, alimentant l'espace de vie en eau courante

Batterie auxiliaire: en plus de la batterie moteur, la batterie auxiliaire fournit une alimentation de 12 V à l'intérieur

Accès: porte extérieure avec marche-pieds. Deuxième porte via l'espace du cheval

Salle de bain: compartiment indépendant pouvant contenir une toilette, une douche ainsi qu'un lavabo ou espace de rangement

Wohnbereich (Fortsetzung):



Tisch: Großer abnehmbarer Esstisch

Küche: Vollständig eingebaute, handgefertigte Küchenzeile komplett mit Gasherd, Spülbecken mit elektrischer Wasserversorgung, Aufbewahrungsschränken, Schublade und Weinregal

Garderobe: Zwei Hängegarderoben, geeignet für die Aufbewahrung von Show-Jacken, Mänteln, etc.

Lüftung: Öffnungsfähige Oberlicht-Dachluke mit Jalousie und Fliegengitter

Fenster: Vier öffnungsfähige Fenster mit einstellbaren Jalousien

Beleuchtung: Zwei Effektleuchten mit Strahlern im gesamten Wohnbereich

Spiegel: Großer, passender Spiegel

Wasser: 70 Liter Unterflur-Wassertank mit abschließbarer, externer Füllkappe, der den Wohnbereich mit fließendem Wasser versorgt

Verbraucher-Akku: Neben der Motor-Batterie wird die Verbraucher-Akku zur unabhängigen 12-Volt-Stromversorgung des Innenraums verwendet

Zugang: Externe Zugangstür mit Stufen. Zweite Tür durch Pferdebereich

Badezimmer-Abteil: Separates Abteil geeignet zum Einbau einer Toilette, Dusche und eines Waschbeckens oder als Stauraum

Popular Extras

See pages 50-58 for a full list of available extras

- Leisure Vehicle Pack
- Shower Cubicle
- Electric Flushing Toilet
- Water Heater

Options courantes

Voir les pages 50 à 58 pour découvrir la liste complète des options disponibles

- Pack véhicule récréatif
- Cabine de douche
- Toilette électrique
- Chauffe-eau

Beliebte Extras

Eine vollständige Liste der verfügbaren Extras finden sie auf den Seiten 50-58

- Freizeitfahrzeug-Paket
- Duschkabine
- Elektrische Toilette mit Wasserspülung
- Wassererwärmer



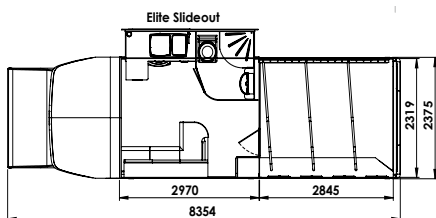
EVOLUTION RANGE



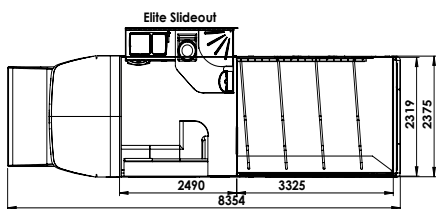
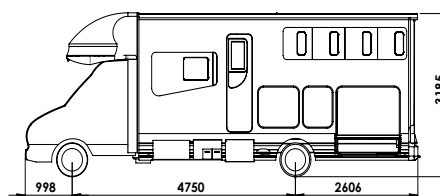
Approximate Weights & Dimensions:

Poids et dimensions approximatifs / Ungefähre Gewichte & Abmessungen

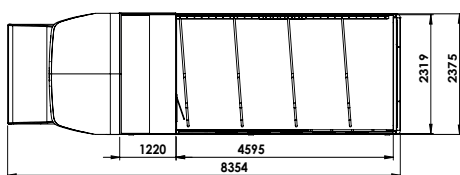
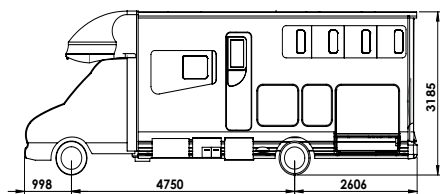
Front Axle	Essieu avant	Vorderachse	2500 kg
Rear Axle	Essieu arrière	Hinterachse	5350 kg
Unladen Weight	Poids à vide	Leergewicht	4500 kg
Gross Weight	Poids brut	Zul. Gesamtgewicht	7000 kg
Towing Capacity	Capacité de remorquage	Anhängelast	3500 kg



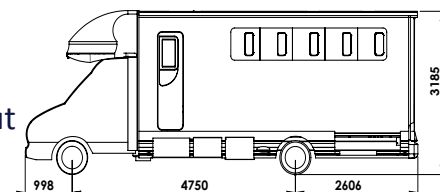
Evolution
3 Stall Layout



Evolution
3/4 Stall Layout



Evolution
Transporter Layout



In addition to standard layouts, our design team are available to assist you in creating a horsebox to your bespoke requirements.

En plus des configurations standard proposées, notre équipe de designers se tient à votre disposition pour vous aider à imaginer le combiné correspondant exactement à vos souhaits.

Zusätzlich zu den Standard-Layouts steht Ihnen unser Design-Team zur Verfügung, um Ihnen bei der Konzeption eines Pferdetransporters mit Ihren maßgeschneiderten Anforderungen zu helfen.

Please note some images may show optional extras not included as part of the base specification/ Veuillez noter que certaines images sont susceptibles de présenter des options non incluses dans les modèles standard/ Bitte beachten Sie, dass einige Bilder optionale Extras zeigen, die nicht als Teil der Basis-Spezifikation enthalten sind



ADVANTAGES OF ISUZU



Equi-Trek chose the Isuzu 7,500kg chassis as they are renowned for superior carry capacity (payload), their performance, fuel economy, reliability and durability. Isuzu also offer excellent value for money as their vehicles include many valuable features as part of the standard specification.

SAFETY

- Pre-tensioning fully type approved seatbelts with the option of fully type approved seatbelts in living area
- Driver & passenger SRS airbags
- Front and rear fog lights
- Reinforced floor

DRIVEABILITY

- Ergonomic interior with car-like controls, excellent visibility and manoeuvrability ensuring a comfortable driver experience
- The slim cab and folding mirrors provide safe passage through the tightest of spaces
- The low chassis height and subsequently reduced centre of gravity ensures utmost stability. The angle of the ramp is therefore much lower without compromising on the internal height and head room

COMFORT

- Economical, quiet and relaxing to drive
- RDS radio & CD player
- Fully adjustable drivers seat suspension
- Electric windows
- Four speed cab heater
- Large, foldable, heated mirrors
- Dual passenger seat with fold down centre cab seat allowing easy access to the living area



Equi-Trek a choisi d'équiper ses véhicules de châssis Isuzu de 7 500 kg réputés pour leur excellente capacité de chargement (charge utile), leur bonne performance, leur économie, leur fiabilité et leur durabilité.

Isuzu est également une valeur sûre et rentable dont les modèles standards sont équipés de précieuses caractéristiques.

SÉCURITÉ

- Ceintures de sécurité homologuées équipées de pré-tendeur avec possibilité d'en équiper l'espace de vie en option
- Airbags conducteur et passager avec système de retenue supplémentaire
- Feux antibrouillard avant et arrière
- Plancher renforcé

CONDUITE

- Intérieur ergonomique avec poste de pilotage, excellente visibilité et maniabilité garantissant un grand confort pour le conducteur
- La taille de la cabine et les rétroviseurs rabattables permettent le passage dans les espaces les plus étroits
- La hauteur de châssis et le centre de gravité bas assurent une grande stabilité. L'angle de la rampe par conséquent plus bas, ne sacrifie pas pour autant la hauteur de plafond

CONFORT

- Conduite économique, agréable et silencieuse
- RDS et lecteur CD
- Siège conducteur en suspension entièrement réglable
- Fenêtres à commande électrique
- Chauffage cabine 4 positions
- Grands rétroviseurs pliables et fonction antigivre
- Deux places passager, avec siège central amovible permettant de circuler plus facilement vers l'espace de vie



Equi-Trek hat die 7.500 kg schweren Isuzu-Chassis gewählt, da sie für ihre überlegene Tragfähigkeit (Nutzlast),

Leistung, Kraftstoffverbrauch, Zuverlässigkeit und Haltbarkeit bekannt sind. Isuzu bietet auch einen hervorragenden Wert für Ihr Geld, da ihre Fahrzeuge viele wertvolle Funktionen als Teil der Standard-Spezifikation beinhalten.

SICHERHEIT

- Voll typengenehmigte Vorspannungs-Sicherheitsgurte mit der Option für voll typengenehmigte Sicherheitsgurte im Wohnbereich
- Fahrer- & Beifahrer-SRS-Airbags
- Vordere und hintere Nebelleuchten
- Verstärkte Böden

FAHRBARKEIT

- Ergonomisches Interieur mit PKW-ähnlichen Kontrollen, ausgezeichnete Sicht und Manövrierfähigkeit ermöglichen ein komfortables Fahrerlebnis
- Das schlanke Fahrerhaus und die Klappspiegel sorgen für sicheres Passieren engster Stellen
- Niedrige Chassis-Höhe und ein folglich reduzierter Schwerpunkt garantieren äußerste Stabilität. Der Winkel der Rampe ist daher viel niedriger, ohne Kompromisse bei der internen Höhe und der Kopffreiheit eingehen zu müssen

KOMFORT

- Ökonomisch, ruhig und entspannt zu fahren
- RDS Radio & CD-Player
- Voll einstellbare Fahrersitz-Federung
- Elektrische Fenster
- Vierstufige Fahrerhausheizung
- Große, klappbare, beheizte Spiegel
- Dual-Beifahrer-Sitz mit wegklappbarem mittlerem Fahrersitz ermöglicht leichten Zugang zum Wohnbereich

ADVANTAGES OF ISUZU



PERFORMANCE

- Smooth, quiet and easy to drive with a powerful 3.0 litre 150BHP engine (5.2 litre 190BHP also available)
- Compliant with the very latest Euro 6 emissions
- Economic 6 speed gearbox (automatic gearbox available)
- Hydraulic braking system
- Exhaust brake
- ASR traction control
- Power steering

WEIGHT

- Isuzu have one of the greatest payloads of all large truck manufacturers, providing the Equi-Trek Endeavour with a market leading carrying capacity of up to 2,750kg

SERVICE & WARRANTY

- Isuzu is the world's largest truck manufacturer and can offer worldwide service and support
- 3 years unlimited mileage guarantee proving its outstanding reliability (2 years Europe)
- Tilt cab for easy maintenance
- Annual service required or per 30,000 miles

SECURITY

- Keyless remote control entry
- Central locking
- Immobiliser



PERFORMANCE

- Moteur 150 ch, 3 litres, fluide, silencieux et maniable (Moteur 5,2 litres, 190 ch également disponible)
- Conforme aux dernières normes antipollution Euro 6
- Boîte 6 vitesses économique (Boîte automatique également disponible)
- Freins hydrauliques
- Ralentisseur sur échappement
- Anti-patinage des roues motrices
- Direction assistée

POIDS

- Isuzu offre une des charges utiles les plus importantes de tous les fabricants de poids lourds, dotant le modèle Endeavour Equi-Trek de la plus grande capacité de charge du marché, allant jusqu'à 2 750 kg

SERVICE & GARANTIE

- Premier constructeur de poids lourds dans le monde, Isuzu assure un service client international
- Garantie 3 ans kilométrage illimité, attestant de sa grande fiabilité (2 ans pour le reste de l'Europe)
- Cabine basculante facilitant l'entretien
- Contrôle technique annuel ou tous les 48 000 km

SÉCURITÉ

- Fermeture à distance sans clé
- Fermeture centralisée
- Dispositif anti-démarrage



LEISTUNG

- Ruhig, leise und leicht zu fahren mit einem leistungsstarken 3,0 Liter 150BHP Motor (5.2 Liter 190BHP ebenfalls erhältlich)
- Euro-6-Emissions-konform
- Ökonomisches 6-Gang-Getriebe (Automatisches Getriebe verfügbar)
- Hydraulische Bremsanlage
- Motorbremse
- ASR Traktionskontrolle
- Servolenkung

GEWICHT

- Isuzu verfügt über eine der grössten Nutzlasten aller großen LKW-Hersteller, die den Equi-Trek Endeavour mit einer marktführenden Tragfähigkeit von bis zu 2.750 kg versorgt

SERVICE & GARANTIE

- Isuzu ist der weltgrößte LKW-Hersteller und bietet weltweit Service und Unterstützung an
- 3 Jahre Garantie auf unbegrenzte Kilometerleistung beweisen seine herausragende Zuverlässigkeit (2 Jahre in Europa)
- Kippbares Fahrerhaus für einfache Wartung
- Jährlicher Kundendienst erforderlich oder bei 48 000 km

SICHERHEIT

- Fernbedienung Keyless Entry-System
- Zentralverriegelung
- Wegfahrsperr



ENDEAVOUR CLASSIC



Market Leading Payload of up to 2,750kg

La plus grande charge utile du marché de 2 750 kg
Marktführende Nutzlast von bis zu 2.750 kg



Developed to be the most outstanding and practical 7,500kg horsebox on the market, the Endeavour has an incredible 2,750kg carrying capacity which gives you the ability to legally carry up to three horses or four ponies (depending on size and weight). The brand new chassis, inclusive of 3 years unlimited mileage Isuzu warranty, is quiet and easy to drive, yet powerful and economical.

The stunning aerodynamic body has a spacious over cab sleeping area which is light and airy, L-shaped seating arrangement making up the dining area which can convert into a second double bed, together with a full handcrafted kitchen is complete with gas hob, sink with electric water supply. Two tall wardrobes provide storage suitable for all your clothing. The large separate bathroom area can be fitted with a shower cubicle, electric flushing toilet, wash basin and vanity unit if required.

Outside there are three large tack lockers providing ample storage for all your equipment. The fully partitioned horse area is fitted with safety loading doors and easy-lift gas assisted ramp.

Enhance the Endeavour Classic with the Excel or Elite Packs, or increase your carrying capacity with the Transporter Pack for up to four horses. See pages 42-49 for full details.



Conçu pour être le combiné 7 500 kg le plus pratique du marché, le modèle Endeavour possède une incroyable charge utile de 2 750 kg, lui permettant de transporter légalement jusqu'à trois chevaux ou quatre poneys (en fonction de la taille et du poids). Le châssis neuf, garanti 3 ans par le fabricant avec kilométrage illimité, allie puissance, maniabilité et économie.

L'étonnant design aérodynamique offre un grand espace de couchage au-dessus de la cabine, à la fois lumineux et spacieux. Les places assises configurées en L autour de la table, sont convertibles en lit double. L'espace est complété par une cuisine équipée de plaque à gaz, d'un évier à alimentation électrique. Deux grandes armoires fournissent un espace de rangement. La salle de bain indépendante peut accueillir une cabine de douche, de toilette électrique, un meuble lavabo si besoin.

Trois grands casiers de rangement se trouvent à l'extérieur. L'espace du cheval entièrement séparé est équipé de portes de sécurité prévues pour le chargement et d'une rampe de levage avec vérins à gaz.

Optimisez le modèle Endeavour Classic avec les Pack Excel ou Elite, ou augmentez votre capacité de charge avec le Pack Transporter, pouvant transporter jusqu'à quatre chevaux. Voir pages 42 à 49 pour plus de détails.



Entwickelt als der herausragendste und praktischste 7.500 kg schwere Pferdetransporter am Markt, verfügt der Endeavour über unglaubliche 2.750 kg Tragfähigkeit, die Ihnen die Möglichkeit gibt, ordnungsgemäß bis zu drei Pferde oder vier Ponys (abhängig von Größe und Gewicht) zu transportieren. Das brandneue Chassis, inklusive 3 Jahre Isuzu-Garantie auf unbegrenzte Kilometerleistung, ist ruhig und leicht zu fahren, dennoch leistungsstark und sparsam.

Der beeindruckende aerodynamische Korpus verfügt über einen geräumigen Schlafbereich über dem Fahrerhaus, der hell und luftig ist, ein L-förmiges Sitzmöbel-Arrangement, das den Essbereich bildet und in ein zweites Doppelbett umgewandelt werden kann, sowie eine vollständig handgefertigte Küche komplett mit Gasherd und Spülbecken mit elektrischer Wasserversorgung. Zwei hohe Garderoben eignen sich für die Aufbewahrung Ihrer gesamten Kleidung. Der große, separate Badezimmer-Bereich kann mit einer Duschkabine, elektrischer Toilettenspülung, Waschbecken und Toilettentisch ausgestattet werden, falls erforderlich.

Außen gibt es drei große Sattelschließfächer mit genügend Stauraum für Ihre gesamte Ausrüstung. Der vollständig abgetrennte Pferde-Bereich ist mit Sicherheits-Ladetüren und einer durch Easy-Lift gasunterstützten Rampe ausgerüstet.

Verbessern Sie den Endeavour Classic mit dem Excel- oder Elite-Paket, oder erhöhen Sie die Tragfähigkeit mit dem Transporter-Paket für bis zu vier Pferde. Für alle Details siehe Seite 42-49.



ENDEAVOUR CLASSIC: STANDARD FEATURES



Standard Features:

At Equi-Trek we appreciate that when it comes to fitting out a horsebox everyone has their own individual requirements. The Classic range provides all the essentials at a cost effective price, allowing the customer to choose the optional extras they actually require.

Caractéristiques standard:

Chez Equi-Trek, nous savons que nos clients ont leurs préférences et leurs exigences quand il s'agit de la configuration de leur combiné. C'est pourquoi la série Classic propose tous les équipements incontournables au meilleur prix, laissant à l'utilisateur le choix des options.

Standard-Features:

Wir bei Equi-Trek wissen, dass jeder seine eigenen Anforderungen hat, wenn es um die Ausstattung eines Pferdetransporters geht. Die Classic Serie bietet alles Nötige zu einem kostengünstigen Preis und gestattet den Kunden, die Sonderausstattungen zu wählen, die sie tatsächlich benötigen.

Horse Area:

Floor: Strong aluminium plank floor covered with heavy duty Dunlop rubber

Lockers: 1 x tack locker, 1 x bridle locker and 1 x grooms locker with external lockable doors

Ramp: Lightweight ramp fitted with springs for easy lifting, covered with anti-slip rubber and aluminium tread rails

Safety Loading Doors: White easy-clean GRP ramp doors to aid safe loading

Walls: Upper walls in white easy-clean GRP and lower half lined with high impact, shock absorbing kick boards

Partitions: Strong, adjustable partitions with integrated head dividers

Tie Rings: Separate horse and haynet tie rings

Ventilation: Opening windows and multi-directional opening roof vent

Lighting: LED interior lights

Access: Lockable door through to living area

Espace du cheval:

Plancher: plancher en aluminium robuste avec revêtement caoutchouc Dunlop ultrarésistant

Casiers de rangement: 1 casier sellerie, 1 casier pour les brides et 1 casier pour les brosses, tous équipés d'une fermeture extérieure

Rampe: rampe d'accès légère équipée de ressorts pour faciliter le levage, revêtement caoutchouc antidérapant et rails en aluminium

Portes de chargement sécurisées: portes blanches en PRV faciles à nettoyer et garantissant un embarquement dans de bonnes conditions

Cloisons: parois supérieures blanches en PRV faciles à nettoyer ; partie inférieure renforcée de panneaux résistants aux coups

Séparations: cloisons réglables résistantes équipées de séparations de tête

Anneaux de fixation: anneaux pour le cheval et le filet à foin séparés

Ventilation: fenêtres ouvrables et aération de toit réglable

Éclairage: éclairage intérieur à LED

Accès: porte verrouillable par l'espace de vie

Pferde-Bereich:

Boden: Starker Boden aus Aluminiumplanken, bedeckt mit hochbeanspruchbarem Dunlop-Gummi

Schließfächer: 1 x Sattelschließfach, 1 x Trennschließfach und 1 x Pflegerschließfach mit extern verschließbaren Türen

Rampe: Leichte Rampe mit Federn für leichtes Anheben, abgedeckt mit Anti-Rutsch-Gummi und Aluminium-Laufschienen

Sicherheits-Ladetüren: Weiße, pflegeleichte GRP Rampentüren für sicheres Beladen

Wände: Obere Wände aus weißem, pflegeleichtem GFK und untere Hälfte mit hochstoßfesten, stoßdämpfenden Kickboards

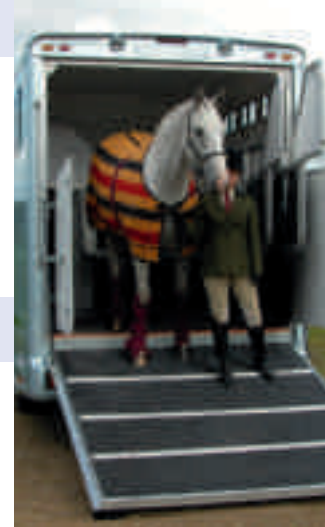
Trennwände: Starke, einstellbare Trennwände mit integrierten Kopf-Trennwänden

Tie Rings: Separate Tie Rings für Pferde und Heunetze

Lüftung: Öffnungsfähige Fenstern und multi-direktionale Dachluke

Beleuchtung: LED-Innenleuchten

Zugang: Verschließbare Tür durch Wohnbereich



Living Area:

Light Wood Interior: Light wood interior finish

Floor: Easy-clean cushion flooring

Seating: Comfortable upholstered seating for six people with storage beneath

Sleeping: Spacious double bed over cab and seating which converts into a second large double bed

Table: Large removable dining table

Espace de vie:

Intérieur en chêne clair : finition en bois de chêne clair

Plancher : plancher souple facile à nettoyer

Places assises : sièges rembourrés pouvant accueillir six personnes et comprenant un espace de rangement

Couchage : lit double spacieux au-dessus de la cabine et sièges également convertibles en grand lit double

Table: grande table à manger amovible

Wohnbereich:

Intérieur in heller Eiche: Interieur mit hellem Eichen-Finish

Boden: Pflegeleichter, gepolsterter Boden

Sitzplätze: Komfortabel gepolstert Platz für sechs Personen mit darunter liegendem Stauraum

Schlafen: Geräumiges Doppelbett über Fahrerhaus und Sitzgelegenheiten, die in ein zweites großes Doppelbett umgewandelt werden können

Tisch: Großer abnehmbarer Esstisch



ENDEAVOUR CLASSIC: STANDARD FEATURES



Living Area (Continued):



Kitchen: Fully fitted hand crafted kitchen units complete with gas hob, sink with electric water supply, storage cupboards, drawer and wine rack

Wardrobe: Two hanging wardrobes suitable to store show jackets, coats etc.

Ventilation: Opening skylight roof vent fitted with blind and fly screen

Windows: Four opening windows with adjustable blinds

Lights: Two feature lights with spotlights throughout

Mirror: Large fitted mirror

Water: 70 litre under floor water tank with lockable external filler cap providing running water to living area

Leisure Battery: In addition to the engine battery, the leisure battery is used to provide independent 12 volt power to the interior

Access: External access door with steps. Second door through to horse area

Bathroom Compartment: Separate compartment suitable for the fitting of a toilet, shower, and washbasin, or as storage

Espace de vie (Suite):



Cuisine: cuisine faite main équipée de plaque à gaz, évier avec système d'alimentation électrique, meuble de rangement, tiroir et casier à vin

Armoire: deux armoires pour suspendre les vestes de concours et manteaux d'équitation, etc.

Ventilation: une ouverture de toit avec store et moustiquaire

Fenêtres: quatre fenêtres avec stores réglables

Éclairage: deux lampes principales complétées de spots lumineux

Miroir: grand miroir encastré

Alimentation en eau: réservoir de 70 litres situé sous le plancher avec fermeture de sécurité, alimentant l'espace de vie en eau courante

Batterie auxiliaire: en plus de la batterie moteur, la batterie auxiliaire fournit une alimentation de 12 V à l'intérieur

Accès: porte extérieure avec marche-pieds. Deuxième porte via l'espace du cheval

Salle de bain: compartiment indépendant pouvant contenir une toilette, une douche ainsi qu'un lavabo ou espace de rangement

Wohnbereich (Fortsetzung):



Küche: Vollständig eingebaute, handgefertigte Küchenzeile komplett mit Gasherd, Spülbecken mit elektrischer Wasserversorgung, Aufbewahrungsschränken, Schublade und Weinregal

Garderobe: Zwei Hängegarderoben, geeignet für die Aufbewahrung von Show-Jacken, Mänteln, etc.

Lüftung: Öffnungsfähige Oberlicht-Dachluke mit Jalousie und Fliegengitter

Fenster: Vier öffnungsfähige Fenster mit einstellbaren Jalousien

Beleuchtung: Zwei Effektleuchten mit Strahlern im gesamten Wohnbereich

Spiegel: Großer, passender Spiegel

Wasser: 70 Liter Unterflur-Wassertank mit abschließbarer, externer Füllkappe, der den Wohnbereich mit fließendem Wasser versorgt

Verbraucher-Akku: Neben der Motor-Batterie wird die Verbraucher-Akku zur unabhängigen 12-Volt-Stromversorgung des Innenraums verwendet

Zugang: Externe Zugangstür mit Stufen. Zweite Tür durch Pferdebereich

Badezimmer-Abteil: Separates Abteil geeignet zum Einbau einer Toilette, Dusche und eines Waschbeckens oder als Stauraum

Popular Extras

See pages 50-58 for a full list of available extras

- Automatic Gearbox
- Shower Cubicle
- Electric Flushing Toilet
- Water Heater
- 190BHP Engine

Options courantes

Voir les pages 50 à 58 pour découvrir la liste complète des options disponibles

- Boîte de vitesses automatique
- Cabine de douche
- Toilette électrique
- Chauffe-eau
- Moteur 190 ch

Beliebte Extras

Eine vollständige Liste der verfügbaren Extras finden sie auf den Seiten 50-58

- Automatisches Getriebe
- Duschkabine
- Elektrische Toilettenspülung
- Wassererwärmer
- 190BHP-Motor

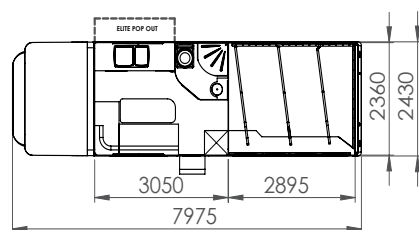
ENDEAVOUR RANGE



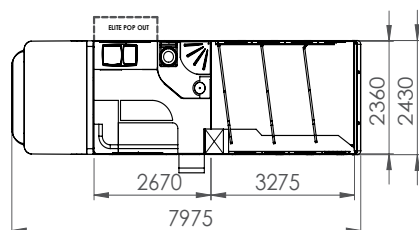
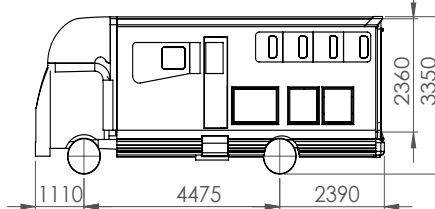
Approximate Weights & Dimensions:

Poids et dimensions approximatifs / Ungefähre Gewichte & Abmessungen

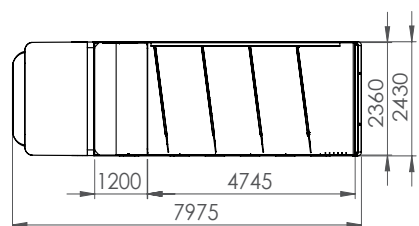
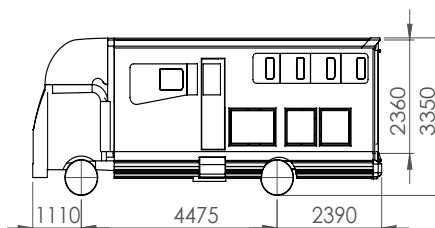
Front Axle	Essieu avant	Vorderachse	3100 kg
Rear Axle	Essieu arrière	Hinterachse	6000 kg
Unladen Weight	Poids à vide	Leergewicht	4750 kg
Gross Weight	Poids brut	Zul. Gesamtgewicht	7500 kg
Towing Capacity	Capacité de remorquage	Anhängelast	3500 kg



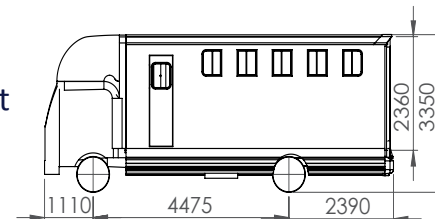
Endeavour
3 Stall Layout



Endeavour
3/4 Stall Layout



Endeavour
Transporter Layout

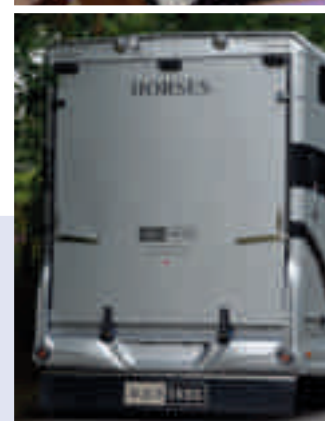
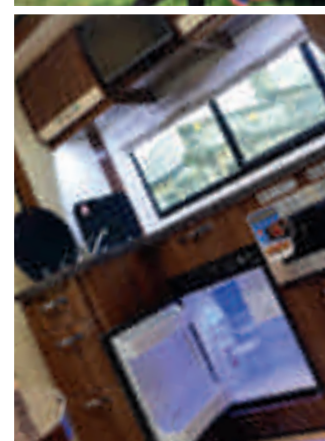
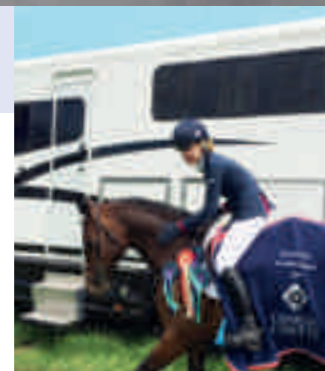


In addition to standard layouts, our design team are available to assist you in creating a horsebox to your bespoke requirements.

En plus des configurations standard proposées, notre équipe de designers se tient à votre disposition pour vous aider à imaginer le combiné correspondant exactement à vos souhaits.

Zusätzlich zu den Standard-Layouts steht Ihnen unser Design-Team zur Verfügung, um Ihnen bei der Konzeption eines Pferdetransporters mit Ihren maßgeschneiderten Anforderungen zu helfen.

Please note some images may show optional extras not included as part of the base specification/ Veuillez noter que certaines images sont susceptibles de présenter des options non incluses dans les modèles standard/ Bitte beachten Sie, dass einige Bilder optionale Extras zeigen, die nicht als Teil der Basis-Spezifikation enthalten sind



ADVANTAGES OF DAF



The DAF LF 45 12,000kg (Envoy) and DAF LF 55 16,000kg (Explorer) are chosen for their economy, performance and reliability. Their extensive service and support network throughout the UK and Europe give you the confidence and peace of mind you need when travelling horses for long distances.

DAF chassis' are designed to be spacious on the inside yet compact on the outside, whilst the steering angle and subsequently reduced turning circle provides optimum manoeuvrability.

Furthermore the DAF chassis provides clear, unobstructed views both forwards and sideways, and together with the optimally mounted mirrors, this provides excellent all-round visibility for optimum safety.

SAFETY

- Pre-tensioning fully type approved seatbelts with the option of further fully type approved seatbelts in living area
- Driver & passenger SRS airbags
- Excellent visibility afforded by an unobstructed view to the front and sides
- Large folding mirrors plus front view mirror provide optimal mirror positioning for extra safety

COMFORT

- The DAF LF Euro 6 cabs were designed for easy access, excellent visibility, and highly manoeuvrability
- Dual-mate passenger seats
- Electric windows
- Radio & CD Player
- 5 inch full colour TFT display with Driver Performance Assistant
- Driver seat suspension



Les châssis DAF LF 45 12 000 kg (Envoy) et DAF LF 55 16 000 kg (Explorer) sont sélectionnés pour leur économie d'utilisation, leurs excellentes performances et leur fiabilité. Le service et l'assistance dans toute l'Europe garantissent votre tranquillité d'esprit quand vous voyagez avec des chevaux sur de longues distances.

Les châssis DAF possèdent un grand espace intérieur tout en étant très compacts à l'extérieur. Leur angle de braquage facilite les manœuvres et ils offrent une visibilité avant et latérale complète à laquelle s'ajoutent des rétroviseurs bien placés pour une sécurité maximale.

SÉCURITÉ

- Ceintures de sécurité homologuées équipées de pré-tendeur avec possibilité d'équiper l'espace de vie
- Airbags SRS conducteur & passager
- Excellente visibilité avant et sur les côtés
- Grands rétroviseurs rétractables et visibilité optimale pour garantir une sécurité maximale

CONFORT

- Les cabines DAF répondant à la norme Euro 6, ont été conçues pour faciliter l'accès, garantir une meilleure visibilité et maniabilité
- Sièges passager à deux places
- Fenêtres à commande électrique
- Radio & Lecteur CD
- Affichage couleur TFT 5 pouces avec fonction assistance
- Siège conducteur à suspension



Der DAF LF 45 12.000 kg (Envoy) und DAF LF 55 16.000 kg (Explorer) wurden wegen ihrer Wirtschaftlichkeit, Leistung und Zuverlässigkeit ausgewählt. Ihre umfangreiches Service- und Support-Netzwerk in Großbritannien und Europa gibt Ihnen das Vertrauen und die Ruhe, die Sie benötigen, wenn Sie mit Pferde lange Reisen unternehmen.

Das Design der DAF-Chassis ist innen geräumig, außen jedoch kompakt, während der Lenkwinkel und der folglich reduzierte Wendekreis für optimale Beweglichkeit sorgt.

Darüber hinaus bietet das DAF-Chassis klare, freie Sicht sowohl vorwärts als auch seitwärts, und zusammen mit den optimal montierten Spiegeln bietet dies ausgezeichnete Rundum-Sicht für optimale Sicherheit.

SICHERHEIT

- Voll typengenehmigte Vorspannungs-Sicherheitsgurte mit der Möglichkeit für weitere typengenehmigte Sicherheitsgurte im Wohnbereich
- Fahrer- & Beifahrer-SRS-Airbags
- Ausgezeichnete Sicht durch freien Blick nach vorne und seitlich
- Große Klappspiegel plus Frontspiegel bieten optimale Positionierung für zusätzliche Sicherheit

KOMFORT

- Die DAF LF Euro-6-Fahrerhäuser wurden für leichten Zugang, ausgezeichnete Sicht und hohe Beweglichkeit entworfen
- Dual-Mate-Beifahrersitze
- Elektrische Fenster
- Radio & CD-Player
- 5-Zoll-TFT-Farbdisplay mit Fahrer-Performance-Unterstützung
- Fahrersitzfederung

ADVANTAGES OF DAF



PERFORMANCE

- 4.5 litre 160 BHP engine with 600 Nm torque
- Turbo intercooled Diesel engine complies with ultra-low Euro 6 emission values
- 6 Speed gearbox (Automatic Gearbox available)
- Latest PACCAR PX-5 engine with highly efficient combustion and excellent fuel economy
- All round ventilated disc brakes
- Traction control
- Exhaust brake
- Cruise control
- Power steering



PERFORMANCE

- Moteur 4,5 litres, 160 ch, couple de 600 N.m
- Moteur turbo avec refroidisseur intermédiaire conforme aux normes antipollution Euro 6
- Boite 6 vitesses (Boite automatique également disponible)
- Dernier moteur PACCAR PX-5, combustion efficace et faible consommation de carburant
- Freins à disque ventilés
- Système anti-patinage
- Ralentisseur sur échappement
- Régulateur de vitesse
- Direction assistée



LEISTUNG

- 4,5 Liter 160 BHP-Motor mit 600 Nm Drehmoment
- Turbo-ladeluftgekühlter Dieselmotor entspricht ultra-niedrigen Euro-6-Emissions-Werten
- 6-Gang-Getriebe (Automatisches Getriebe verfügbar).
- Neuester PACCAR PX-5-Motor mit effizienter Verbrennung und ausgezeichneter Kraftstoff effizienz
- Rundum beflüchtete Scheibenbremsen
- Traktionskontrolle
- Motorbremse
- Geschwindigkeitsregler
- Servolenkung



WEIGHT

- With its low curb weight and strong but lightweight chassis, the DAF LF has an undisputable class leading payload

POIDS

- Avec son faible poids en courbe et son châssis résistant et néanmoins léger, la charge utile du modèle DAF LF est incomparable dans sa classe.

GEWICHT

- Mit niedrigem Leergewicht und starkem aber leichtem Chassis, verfügt der DAF LF über eine unbestritten klassenführende Nutzlast



SERVICE & WARRANTY

- Extensive DAF service and support network throughout the UK and Europe to give you confidence and peace of mind when travelling long distances
- Full tilt cab for ease of maintenance
- 1 year unlimited mileage DAF warranty

SERVICES & GARANTIE

- Services et assistance DAF à travers l'Europe pour vous permettre de voyager en toute tranquillité d'esprit même sur de grandes distances
- Cabine entièrement basculante pour faciliter la maintenance
- Garantie 1 an, kilométrage illimité

SERVICE & GARANTIE

- Umfangreiches DAF-Service- und Support-Netzwerk in Großbritannien und Europa für Vertrauen und Sicherheit auf langen Strecken
- Voll kippbare Fahrerhaus für einfache Wartung
- 1 Jahr Garantie auf unbegrenzte Kilometerleistung

SECURITY

- Remote keyless entry
- Immobiliser

SÉCURITÉ

- Ouverture sans clé à distance
- Dispositif anti-démarrage

SICHERHEIT

- Fernbedienung für Keyless Entry
- Wegfahrsperr



ENVOY CLASSIC



Luxury Travel for Horse and Rider

Transport luxueux pour cavalier et chevaux
Luxus-Reisen für Pferd und Reiter



The Envoy has been designed with the professional in mind to transport horses in comfort and safety. Built on a brand new Euro 6 DAF LF 45 chassis with full manufacturers unlimited mileage warranty, the Envoy affords all the reliability, performance and economy the professional competitor must expect.

The Envoy has large under floor storage lockers, spacious tack lockers for up to six saddles, plus a separate groom's locker to safely store all your equipment. The Envoy also has a huge carrying capacity in excess of 5,000kg.

The living area is spacious and comfortable; there is ample seating for six people which converts into a large double bed, whilst the over cab area provides sleeping for a further two people. The fitted kitchen comes complete with a gas hob and sink with matching smoked glass lids. The large separate bathroom area can be fitted with a shower cubicle, electric flushing toilet, wash basin and vanity unit if required.

The attractively designed body of the Envoy incorporates a fully tilting cab for ease of maintenance.

The Envoy is available in a variety of specifications to suit your individual requirements: from the Transporter to the Excel or the luxurious Elite (pages 42-49).



Le modèle Envoy est conçu pour les professionnels afin de transporter des chevaux en toute sécurité et avec un confort maximal. Construit sur un châssis DAF LF 45 neuf, conforme à la norme Euro 6 et offrant la garantie complète du constructeur avec kilométrage illimité, ce combiné répond à toutes les attentes des propriétaires: fiabilité, performances, économie d'utilisation.

Le modèle Envoy comporte de grands casiers de rangement sous le plancher, de spacieux casiers pouvant contenir jusqu'à 6 selles ainsi qu'un vestiaire où le cavalier peut stocker tout son matériel. Le camion Envoy offre une capacité de charge incroyable de 5 000 kg.

L'espace de vie spacieux et confortable comprend des sièges pour six personnes convertibles en lit double, tandis que la cabine offre un couchage pour deux personnes supplémentaires. La cuisine est équipée d'une cuisinière à gaz, d'un évier et d'une plaque en verre fumé. La salle de bain séparée peut contenir une cabine de douche, de toilette électrique, un lavabo et un meuble de rangement si nécessaire.

Son esthétique attractive intègre également une cabine entièrement basculante pour faciliter l'entretien.

Le modèle Envoy se décline en plusieurs versions pour répondre au mieux à vos besoins : du Transporter à l'Excel en passant par le modèle Elite plus luxueux (pages 42 à 49).



Der Envoy wurde mit Blick auf den Profi entworfen, der Pferde komfortabel und sicher transportieren möchte. Auf einem brandneuen Euro 6 DAF LF 45 Chassis mit voller Herstellergarantie für unbegrenzte Kilometerleistungs-Garantie gebaut, bietet der Envoy die Zuverlässigkeit, Leistung und Wirtschaftlichkeit, die der professionelle Wettbewerbsteilnehmer erwarten darf.

Der Envoy verfügt über große Unterflur-Aufbewahrungsschließfächer, geräumige Trennschließfächer für bis zu sechs Sättel plus einen separaten Pflegerspind, um Ihre gesamte Ausrüstung sicher aufzubewahren. Der Envoy besitzt außerdem eine riesige Tragfähigkeit von über 5.000 kg.

Der Wohnbereich ist geräumig und komfortabel; es gibt genügend Sitzplätze für sechs Personen, die in ein großes Doppelbett umgewandelt werden können, während der Bereich über dem Fahrerhaus Platz zum Schlafen für zwei weitere Personen bietet. Die eingebaute Küche wird komplett mit einem Gasherd und Spülbecken mit passenden Rauchglasabdeckungen geliefert. Der große separate Badezimmer-Bereich kann mit einer Duschkabine, elektrischer Toilettenspülung, Waschbecken und Waschtisch ausgestattet werden, falls erforderlich.

Der attraktiv gestaltete Korpus des Envoy enthält ein vollständig kippbares Fahrerhaus für einfache Wartung.

Der Envoy ist in einer Vielzahl von Spezifikationen für Ihre individuellen Anforderungen erhältlich: angefangen beim Transporter bis hin zum Excel oder dem luxuriösen Elite (Seiten 42-49).



ENVOY CLASSIC: STANDARD FEATURES



Standard Features:

At Equi-Trek we appreciate that when it comes to fitting out a horsebox, everyone has their own individual requirements. The Classic range provides all the essentials at a cost effective price, allowing the customer to choose the optional extras they actually require.

Horse Area:

Floor: Strong aluminium plank floor covered with heavy duty Dunlop rubber

Lockers: 1 x tack locker, 1 x bridle locker and 1 x grooms locker with external lockable doors

Ramp: Lightweight ramp fitted with springs for easy lifting, covered with anti-slip rubber and aluminium tread rails

Safety Loading Doors: White easy-clean GRP ramp doors to aid safe loading

Walls: Upper walls in white easy-clean GRP and lower half lined with high impact, shock absorbing kick boards

Partitions: Strong, adjustable partitions with integrated head dividers

Tie Rings: Separate horse and haynet tie rings

Ventilation: Opening windows and multi-directional opening roof vent

Lighting: LED interior lights

Access: Lockable door through to living area

Living Area:

Light Wood Interior: Light wood interior finish

Floor: Easy-clean cushion flooring

Seating: Comfortable upholstered seating for six people with storage beneath

Sleeping: Spacious double bed over cab and seating which converts into a second large double bed

Table: Large removable dining table

Caractéristiques standard:

Chez Equi-Trek, nous savons que nos clients ont leurs préférences et leurs exigences quand il s'agit de la configuration d'un combiné. C'est pourquoi la série Classic propose tous les équipements incontournables au meilleur prix, laissant à l'utilisateur le choix des options.

Espace du cheval:

Plancher: plancher en aluminium robuste avec revêtement caoutchouc Dunlop ultrarésistant

Casiers de rangement: 1 casier sellerie, 1 casier pour les brides et 1 casier pour les brosses, tous équipés d'une fermeture extérieure

Rampe: rampe d'accès légère équipée de ressorts pour faciliter le levage, revêtement caoutchouc antidérapant et rails en aluminium

Portes de chargement sécurisées: portes blanches en PRV faciles à nettoyer et garantissant un embarquement dans de bonnes conditions

Cloisons: parois supérieures blanches en PRV faciles à nettoyer ; partie inférieure renforcée de panneaux résistants aux coups

Séparations: cloisons réglables résistantes équipées de séparations de tête

Anneaux de fixation: anneaux pour le cheval et le filet à foin séparés

Ventilation: fenêtres ouvrables et aération de toit réglable

Éclairage: éclairage intérieur à LED

Accès: porte verrouillable par l'espace de vie

Espace de vie:

Intérieur en chêne clair: finition en bois de chêne clair

Plancher: plancher souple facile à nettoyer

Places assises: sièges rembourrés pouvant accueillir six personnes et comprenant un espace de rangement

Couchage: lit double spacieux au-dessus de la cabine et sièges également convertibles en grand lit double

Table: grande table à manger amovible

Standard-Features:

Wir bei Equi-Trek wissen, dass jeder seine eigenen Anforderungen hat, wenn es um die Ausstattung eines Pferdetransporters geht. Die Classic Serie bietet alles Nötige zu einem kostengünstigen Preis und gestattet den Kunden, die Sonderausstattungen zu wählen, die sie tatsächlich benötigen.

Pferde-Bereich:

Boden: Starker Boden aus Aluminiumplanken, bedeckt mit hochbeanspruchbarem Dunlop-Gummi

Schließfächer: 1 x Sattelschließfach, 1 x Trennschließfach und 1 x Pflegerschließfach mit extern verschließbaren Türen

Rampe: Leichte Rampe mit Federn für leichtes Anheben, abgedeckt mit Anti-Rutsch-Gummi und Aluminium-Laufschienen

Sicherheits-Ladetüren: Weiße, pflegeleichte GRP Rampentüren für sicheres Beladen

Wände: Obere Wände aus weißem, pflegeleichtem GfK und untere Hälfte mit hochstoßfesten, stoßdämpfenden Kickboards

Trennwände: Starke, einstellbare Trennwände mit integrierten Kopf-Trennwänden

Tie Rings: Separate Tie Rings für Pferde und Heunetze

Lüftung: Öffnungsfähige Fenstern und multi-direktionale Dachluke

Beleuchtung: LED-Innenleuchten

Zugang: Verschließbare Tür durch Wohnbereich

Wohnbereich:

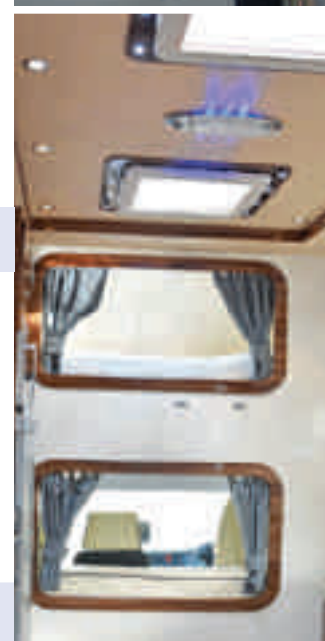
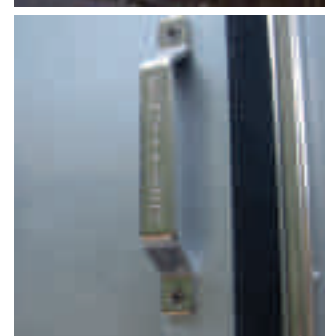
Interieur in heller Eiche: Interieur mit hellem Eichen-Finish

Boden: Pflegeleichter, gepolsterter Boden

Sitzplätze: Komfortabel gepolstert Platz für sechs Personen mit darunter liegendem Stauraum

Schlafen: Geräumiges Doppelbett über Fahrerhaus und Sitzgelegenheiten, die in ein zweites großes Doppelbett umgewandelt werden können

Tisch: Großer abnehmbarer Esstisch



ENVOY CLASSIC: STANDARD FEATURES



Living Area (Continued):



Kitchen: Fully fitted hand crafted kitchen units complete with gas hob, sink with electric water supply, storage cupboards, drawer and wine rack

Wardrobe: Two hanging wardrobes suitable to store show jackets, coats etc.

Ventilation: Opening skylight roof vent fitted with blind and fly screen

Windows: Four opening windows with adjustable blinds

Lights: Two feature lights with spotlights throughout

Mirror: Large fitted mirror

Water: 70 litre under floor water tank with lockable external filler cap providing running water to living area

Leisure Battery: In addition to the engine battery, the leisure battery is used to provide independent 12 volt power to the interior

Access: External access door with steps. Second door through to horse area

Bathroom Compartment: Separate compartment suitable for the fitting of a toilet, shower, and washbasin, or as storage

Popular Extras

See pages 50-58 for a full list of available extras

- Automatic Gearbox
- Shower Cubicle
- Electric Flushing Toilet
- Water Heater

Espace de vie (Suite):



Cuisine: cuisine faite main équipée de plaque à gaz, évier avec système d'alimentation électrique, meuble de rangement, tiroir et casier à vin

Armoire: deux armoires pour suspendre les vestes de concours et manteaux d'équitation, etc.

Ventilation: une ouverture de toit avec store et moustiquaire

Fenêtres: quatre fenêtres avec stores réglables

Éclairage: deux lampes principales complétées de spots lumineux

Miroir: grand miroir encastré

Alimentation en eau: réservoir de 70 litres situé sous le plancher avec fermeture de sécurité, alimentant l'espace de vie en eau courante

Batterie auxiliaire: en plus de la batterie moteur, la batterie auxiliaire fournit une alimentation de 12 V à l'intérieur

Accès: porte extérieure avec marche pieds. Deuxième porte via l'espace du cheval

Salle de bain: compartiment indépendant pouvant contenir une toilette, une douche ainsi qu'un lavabo ou espace de rangement

Options Préférées

Voir les pages 50-58 pour une liste complète des extras disponibles

- Boîte de vitesses automatique
- Cabine de douche
- Toilette électrique
- Chauffe-eau

Wohnbereich (Fortsetzung):



Küche: Vollständig eingebaute, handgefertigte Küchenzeile komplett mit Gasherd, Spülbecken mit elektrischer Wasserversorgung, Aufbewahrungsschränken, Schublade und Weinregal

Garderobe: Zwei Hängegarderoben, geeignet für die Aufbewahrung von Show-Jacken, Mänteln, etc.

Lüftung: Öffnungsfähige Oberlicht-Dachluke mit Jalousie und Fliegengitter

Fenster: Vier öffnungsfähige Fenster mit einstellbaren Jalousien

Beleuchtung: Zwei Effektleuchten mit Strahlern im gesamten Wohnbereich

Spiegel: Großer, passender Spiegel

Wasser: 70 Liter Unterflur-Wassertank mit abschließbarer, externer Füllkappe, der den Wohnbereich mit fließendem Wasser versorgt

Verbraucher-Akku: Neben der Motor-Batterie wird die Verbraucher-Akku zur unabhängigen 12-Volt-Stromversorgung des Innenraums verwendet

Zugang: Externe Zugangstür mit Stufen. Zweite Tür durch Pferdebereich

Badezimmer-Abteil: Separates Abteil geeignet zum Einbau einer Toilette, Dusche und eines Waschbeckens oder als Stauraum

Beliebte Extras

Die komplette Liste aller Extras sehen Sie auf Seite 50-58

- Automatisches Getriebe
- Duschkabine
- Elektrische Toilettenspülung
- Wassererwärmer

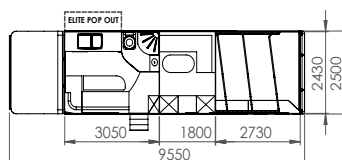
ENVOY RANGE



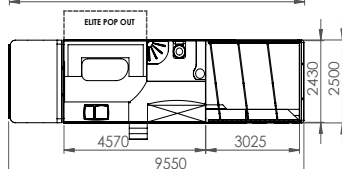
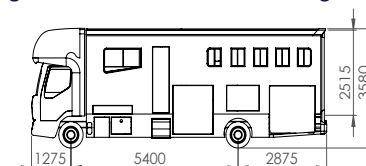
Approximate Weights & Dimensions:

Poids et dimensions approximatifs / Ungefähre Gewichte & Abmessungen

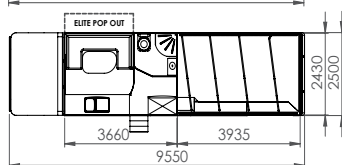
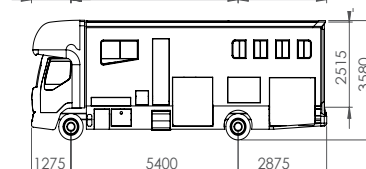
Front Axle	Essieu avant	Vorderachse	4480 kg
Rear Axle	Essieu arrière	Hinterachse	8480 kg
Unladen Weight	Poids à vide	Leergewicht	6750 kg
Gross Weight	Poids brut	Zul. Gesamtgewicht	12000 kg
Towing Capacity	Capacité de remorquage	Anhängelast	3500 kg



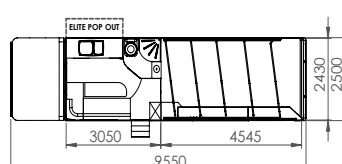
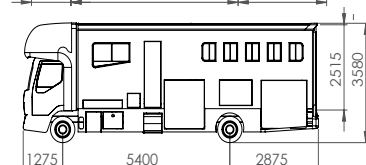
Envoy 2/3 Stall Layout
with Guest Room



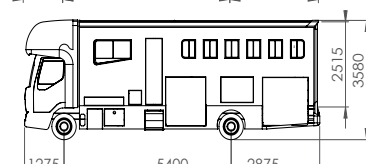
Envoy 3 Stall Layout



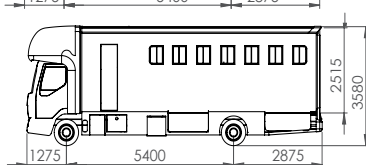
Envoy 4 Stall Layout



Envoy 5/6 Stall Layout



Envoy Transporter Layout

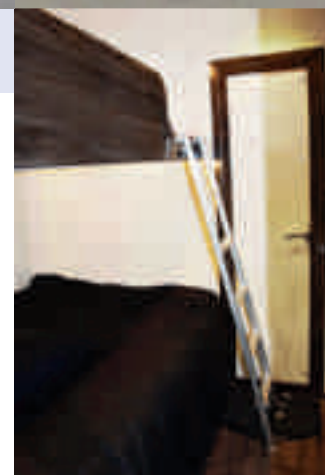


In addition to standard layouts, our design team are available to assist you in creating a horsebox to your bespoke requirements.

En plus des configurations standard proposées, notre équipe de designers se tient à votre disposition pour vous aider à imaginer le combiné correspondant exactement à vos souhaits.

Zusätzlich zu den Standard-Layouts steht Ihnen unser Design-Team zur Verfügung, um Ihnen bei der Konzeption eines Pferdetransporters mit Ihren maßgeschneiderten Anforderungen zu helfen.

Please note some images may show optional extras not included as part of the base specification/ Veuillez noter que certaines images sont susceptibles de présenter des options non incluses dans les modèles standard/ Bitte beachten Sie, dass einige Bilder optionale Extras zeigen, die nicht als Teil der Basis-Spezifikation enthalten sind



EXPLORER CLASSIC



Spacious Luxury Overnight Accommodation

Espace de vie alliant luxe et espace
Geräumige Luxus-Unterkunft



The Explorer is designed for the professional competitor. Built on a brand new DAF LF 55 Euro 6 chassis, the Explorer is without doubt one of the most stylish horseboxes available. The contemporary, modern styling blends seamlessly with the DAF cab and chassis to produce an aerodynamic shape that aids fuel efficiency and is visually stunning.

In the Explorer range there is a model to suit the varying needs of professional equestrians. From the 'Transporter' for those who require a dependable, comfortable mode of travel for a large number of horses, through to the serious competitor who in addition requires spacious, luxury living accommodation for extended periods away from home.

We can even offer an optional separate guest room which provides a private retreat for family, friends or grooms. Fitted with a large, comfortable seating area which converts into a double bed, along with a table, wardrobe and fitted cupboards.

Choose from a wide variety of options and extras available on top of the substantial list of standard features to make your Explorer a truly outstanding and unique horsebox. The Explorer is available in a variety of specifications to suit your individual requirements: from the Transporter (pages 42-43) to the Excel (pages 44-45) or the luxurious Elite (pages 46-49).



Le modèle Explorer est conçu pour satisfaire les besoins particuliers des professionnels. Construit sur un châssis DAF LF 55 neuf, conforme aux normes antipollution Euro 6, il est sans aucun doute un des combinés les plus élégants. Son esthétique contemporaine et moderne se fond parfaitement à la cabine DAF, créant un design aérodynamique qui le rend plus économique et plus racé.

Vous trouverez le modèle adapté à vos besoins parmi la gamme Explorer. Du modèle Transporter fiable et confortable avec un grand nombre de chevaux, en passant par les modèles conçus pour les professionnels nécessitant espace et logement tout confort pour les longs séjours, vous avez l'embarras du choix. Pour les longs séjours, nous proposons une chambre indépendante supplémentaire pour plus d'intimité.

Places assises confortables, avec table, convertibles en lit double et de nombreux espaces de rangement font également partie de l'offre.

Faites votre choix parmi une grande variété d'équipements et d'options disponibles en plus des modèles standard afin de rendre votre Explorer plus fonctionnel et unique. Disponible en différentes configurations pour s'adapter au mieux à vos besoins. Transporter (pages 42-43), Excel (pages 44-45) ou Elite (pages 46-49).



Der Explorer wurde für den professionellen Wettbewerbsteilnehmer entworfen. Auf einem brandneuen DAF LF 55 Euro 6 Chassis gebaut, ist der Explorer zweifellos einer der stilvollsten Pferdetransporter auf dem Markt. Das zeitgenössische, moderne Styling geht nahtlos in das DAF-Fahrerhaus und Chassis über, um eine aerodynamische Form zu bilden, die die Energieeffizienz unterstützt und einen atemberaubenden Anblick bietet.

In der Explorer-Serie gibt es ein Modell für jedes unterschiedliche Bedürfnis professioneller Reiter. Angefangen beim „Transporter“ für diejenigen, die eine zuverlässige, bequeme Reisemethode für eine große Anzahl von Pferden benötigen, bis zum seriösen Wettbewerbsteilnehmer, der zusätzlich einen geräumigen, luxuriösen Wohnbereich für längere Zeiträume fern von Zuhause benötigt.

Wir können sogar ein optionales Gästezimmer als private Rückzugsmöglichkeit für Familie, Freunde oder Pfleger anbieten. Ausgestattet mit einem großen, komfortablen Sitzbereich, der in ein Doppelbett umgewandelt werden kann, sowie einem Tisch, Kleiderschrank und eingebauten Aufbewahrungsschränken.

Wählen Sie aus einer Vielzahl von erhältlichen Optionen und Extras aus der umfangreichen Liste der Standardfeatures und machen Sie Ihren Explorer zu einem wahrhaft herausragenden und einzigartigen Pferdetransporter. Der Explorer ist in einer Vielzahl von Spezifikationen erhältlich, um Ihren individuellen Anforderungen zu entsprechen: angefangen beim Transporter (Seiten 42-43) bis hin zum Excel (Seiten 44-45) oder dem luxuriösen Elite (Seiten 46-49).



EXPLORER CLASSIC: STANDARD FEATURES



Standard Features:

At Equi-Trek we appreciate that when it comes to fitting out a horsebox everyone has their own individual requirements. The Classic range provides all the essentials at a cost effective price, allowing the customer to choose the optional extras they actually require.

Caractéristiques standard:

Chez Equi-Trek, nous savons que nos clients ont leurs préférences et leurs exigences quand il s'agit de la configuration de leur combiné. C'est pourquoi la série Classic propose tous les équipements incontournables au meilleur prix, laissant à l'utilisateur le choix des options.

Standard-Features:

Wir bei Equi-Trek wissen, dass jeder seine eigenen Anforderungen hat, wenn es um die Ausstattung eines Pferdetransporters geht. Die Classic Serie bietet alles Nötige zu einem kostengünstigen Preis und gestattet den Kunden, die Sonderausstattungen zu wählen, die sie tatsächlich benötigen.

Horse Area:

Floor: Strong aluminium plank floor covered with heavy duty Dunlop rubber

Lockers: 1 x tack locker, 1 x bridle locker and 1 x grooms locker with external lockable doors

Ramp: Lightweight ramp fitted with springs for easy lifting, covered with anti-slip rubber and aluminium tread rails

Safety Loading Doors: White easy-clean GRP ramp doors to aid safe loading

Walls: Upper walls in white easy-clean GRP and lower half lined with high impact, shock absorbing kick boards

Partitions: Strong, adjustable partitions with integrated head dividers

Tie Rings: Separate horse and haynet tie rings

Ventilation: Opening windows and multi-directional opening roof vent

Lighting: LED interior lights

Access: Lockable door through to living area

Espace du cheval:

Plancher: plancher en aluminium robuste avec revêtement caoutchouc Dunlop ultrarésistant

Casiers de rangement: 1 casier sellerie, 1 casier pour les brides et 1 casier pour les brosses, tous équipés d'une fermeture extérieure

Rampe: rampe d'accès légère équipée de ressorts pour faciliter le levage, revêtement caoutchouc antidérapant et rails en aluminium

Portes de chargement sécurisées: portes blanches en PRV faciles à nettoyer et garantissant un embarquement dans de bonnes conditions

Cloisons: parois supérieures blanches en PRV faciles à nettoyer ; partie inférieure renforcée de panneaux résistants aux coups

Séparations: cloisons réglables résistantes équipées de séparations de tête

Anneaux de fixation: anneaux pour le cheval et le filet à foin séparés

Ventilation: fenêtres ouvrables et aération de toit réglable

Éclairage: éclairage intérieur à LED

Accès: porte verrouillable par l'espace de vie

Pferde-Bereich:

Boden: Starker Boden aus Aluminiumplanken, bedeckt mit hochbeanspruchbarem Dunlop-Gummi

Schließfächer: 1 x Sattelschließfach, 1 x Trennschließfach und 1 x Pflegerschließfach mit extern verschließbaren Türen

Rampe: Leichte Rampe mit Federn für leichtes Anheben, abgedeckt mit Anti-Rutsch-Gummi und Aluminium-Laufschienen

Sicherheits-Ladetüren: Weiße, pflegeleichte GRP Rampentüren für sicheres Beladen

Wände: Obere Wände aus weißem, pflegeleichtem GfK und untere Hälfte mit hochstoßfesten, stoßdämpfenden Kickboards

Trennwände: Starke, einstellbare Trennwände mit integrierten Kopf-Trennwänden

Tie Rings: Separate Tie Rings für Pferde und Heunetze

Lüftung: Öffnungsfähige Fenstern und multi-direktionale Dachluke

Beleuchtung: LED-Innenleuchten

Zugang: Verschließbare Tür durch Wohnbereich



Living Area:

Light Wood Interior: Light wood interior finish

Floor: Easy-clean cushion flooring

Seating: Comfortable upholstered seating for six people with storage beneath

Sleeping: Spacious double bed over cab and seating which converts into a second large double bed

Table: Large removable dining table

Espace de vie:

Intérieur en chêne clair: finition en bois de chêne clair

Plancher: plancher souple facile à nettoyer

Places assises: sièges rembourrés pouvant accueillir six personnes et comprenant un espace de rangement

Couchage: lit double spacieux au-dessus de la cabine et sièges également convertibles en grand lit double

Table: grande table à manger amovible

Wohnbereich:

Intérieur in heller Eiche: Interieur mit hellem Eichen-Finish

Boden: Pflegeleichter, gepolsterter Boden

Sitzplätze: Komfortabel gepolstert Platz für sechs Personen mit darunter liegendem Stauraum

Schlafen: Geräumiges Doppelbett über Fahrerhaus und Sitzgelegenheiten, die in ein zweites großes Doppelbett umgewandelt werden können

Tisch: Großer abnehmbarer Esstisch



EXPLORER CLASSIC: STANDARD FEATURES



Living Area (Continued):



Kitchen: Fully fitted hand crafted kitchen units complete with gas hob, sink with electric water supply, storage cupboards, drawer and wine rack

Wardrobe: Two hanging wardrobes suitable to store show jackets, coats etc.

Ventilation: Opening skylight roof vent fitted with blind and fly screen

Windows: Four opening windows with adjustable blinds

Lights: Two feature lights with spotlights throughout

Mirror: Large fitted mirror

Water: 70 litre under floor water tank with lockable external filler cap providing running water to living area

Leisure Battery: In addition to the engine battery, the leisure battery is used to provide independent 12 volt power to the interior

Access: External access door with steps. Second door through to horse area

Bathroom Compartment: Separate compartment suitable for the fitting of a toilet, shower, and washbasin, or as storage

Popular Extras

See pages 50-58 for a full list of available extras

- Automatic Gearbox
- Shower Cubicle
- Electric Flushing Toilet
- Water Heater

Espace de vie (Suite):



Cuisine: cuisine faite main équipée de plaque à gaz, évier avec système d'alimentation électrique, meuble de rangement, tiroir et casier à vin

Armoire: deux armoires pour suspendre les vestes de concours et manteaux d'équitation, etc.

Ventilation: une ouverture de toit avec store et moustiquaire

Fenêtres: quatre fenêtres avec stores réglables

Éclairage: deux lampes principales complétées de spots lumineux

Miroir: grand miroir encastré

Alimentation en eau: réservoir de 70 litres situé sous le plancher avec fermeture de sécurité, alimentant l'espace de vie en eau courante

Batterie auxiliaire: en plus de la batterie moteur, la batterie auxiliaire fournit une alimentation de 12 V à l'intérieur

Accès: porte extérieure avec marchepieds. Deuxième porte via l'espace du cheval

Salle de bain: compartiment indépendant pouvant contenir une toilette, une douche ainsi qu'un lavabo ou espace de rangement

Options Préférées

Voir les pages 50-58 pour une liste complète des extras disponibles

- Boîte de vitesses automatique
- Cabine de douche
- Toilette électrique
- Chauffe-eau

Wohnbereich (Fortsetzung):



Küche: Vollständig eingebaute, handgefertigte Küchenzeile komplett mit Gasherd, Spülbecken mit elektrischer Wasserversorgung, Aufbewahrungsschränken, Schublade und Weinregal

Garderobe: Zwei Hängegarderoben, geeignet für die Aufbewahrung von Show-Jacken, Mänteln, etc.

Lüftung: Öffnungsfähige Oberlicht-Dachluke mit Jalousie und Fliegengitter

Fenster: Vier öffnungsfähige Fenster mit einstellbaren Jalousien

Beleuchtung: Zwei Effektleuchten mit Strahlern im gesamten Wohnbereich

Spiegel: Großer, passender Spiegel

Wasser: 70 Liter Unterflur-Wassertank mit abschließbarer, externer Füllkappe, der den Wohnbereich mit fließendem Wasser versorgt

Verbraucher-Akku: Neben der Motor-Batterie wird die Verbraucher-Akku zur unabhängigen 12-Volt-Stromversorgung des Innenraums verwendet

Zugang: Externe Zugangstür mit Stufen. Zweite Tür durch Pferdebereich

Badezimmer-Abteil: Separates Abteil geeignet zum Einbau einer Toilette, Dusche und eines Waschbeckens oder als Stauraum

Beliebte Extras

Die komplette Liste aller Extras sehen Sie auf Seite 50-58

- Automatisches Getriebe
- Duschkabine
- Elektrische Toilettenspülung
- Wassererwärmer

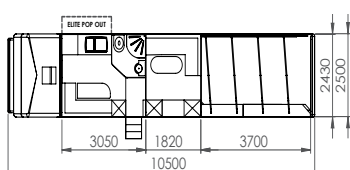
EXPLORER RANGE



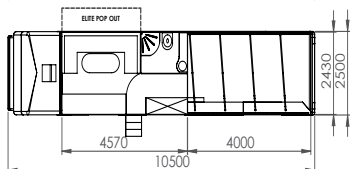
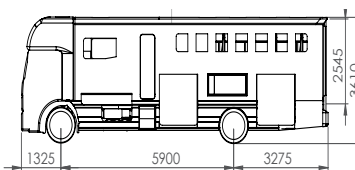
Approximate Weights & Dimensions:

Poids et dimensions approximatifs / Ungefähre Gewichte & Abmessungen

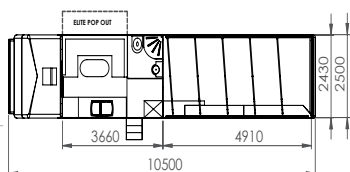
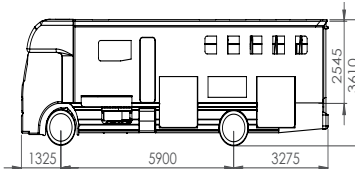
Front Axle	Essieu avant	Vorderachse	6000 kg
Rear Axle	Essieu arrière	Hinterachse	10500 kg
Unladen Weight	Poids à vide	Leergewicht	9500 kg
Gross Weight	Poids brut	Zul. Gesamtgewicht	16000 kg
Towing Capacity	Capacité de remorquage	Anhängelast	3500 kg



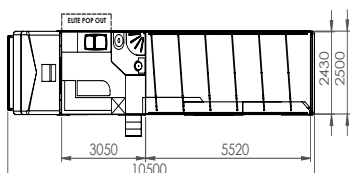
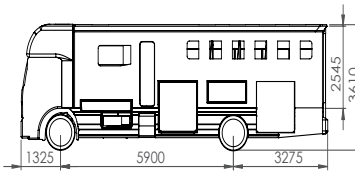
3/4 Stall with Guest Room



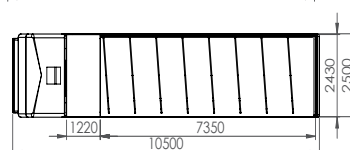
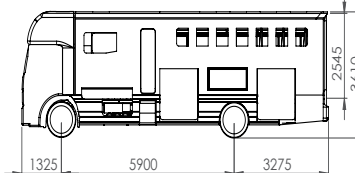
Explorer 4 Stall Layout



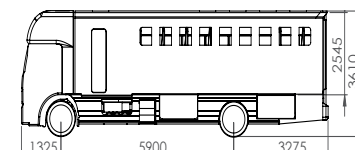
Explorer 5/6 Stall Layout



Explorer 6/7 Stall Layout



Explorer Transporter Layout

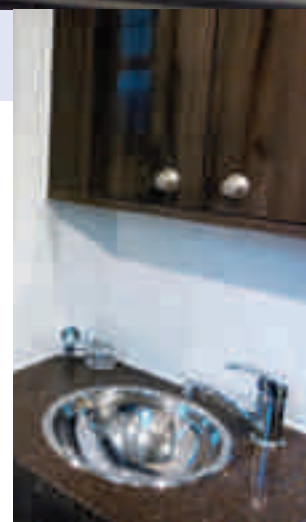


In addition to standard layouts, our design team are available to assist you in creating a horsebox to your bespoke requirements.

En plus des configurations standard proposées, notre équipe de designers se tient à votre disposition pour vous aider à imaginer le combiné correspondant exactement à vos souhaits.

Zusätzlich zu den Standard-Layouts steht Ihnen unser Design-Team zur Verfügung, um Ihnen bei der Konzeption eines Pferdetransporters mit Ihren maßgeschneiderten Anforderungen zu helfen.

Please note some images may show optional extras not included as part of the base specification/ Veuillez noter que certaines images sont susceptibles de présenter des options non incluses dans les modèles standard/ Bitte beachten Sie, dass einige Bilder optionale Extras zeigen, die nicht als Teil der Basis-Spezifikation enthalten sind



ADVANTAGES OF MERCEDES



The 26,000kg Enterprise models are built upon a brand new Mercedes Benz Actros chassis.

We chose this chassis for its precisely tuned drive system configurations, immediate power delivery, increased driving stability, improved steering characteristics and numerous assistance and safety systems.



Le modèle Enterprise de 26 000 kg est conçu sur un châssis neuf Mercedes Benz Actros.

Nous avons choisi ces châssis pour leurs différentes options de transmission, leur puissance instantanée, leur grande stabilité de conduite, leur direction sophistiquée leurs systèmes de sécurité.



Die Equi-Trek Enterprise (26000kg) Modell basiert auf dem legendären Mercedes Benz Actros-Fahrgestell.

Wir wählten dieses Chassis für seine präzise abgestimmte System-Laufwerkkonfigurationen, sofortige Leistungsentfaltung, erhöhte Fahrstabilität, verbessertes Lenkverhalten und zahlreiche Unterstützung und Sicherheitssysteme.



SAFETY

- Differential lock rear axle
- Rear axle stabiliser
- Electronically adjustable mirror
- Blind spot front kerb mirror
- Wide angle exterior mirror
- Headlamp range adjuster
- Crash tested cab

SÉCURITÉ

- Différentiel manuel pour essieu arrière
- Stabilisateur essieu arrière
- Rétroviseur réglable à commande électronique
- Rétroviseur avant pour angle mort
- Rétroviseur extérieur grand angle
- Phares avec molette de réglage
- Cabine soumise aux tests de collision

SICHERHEIT

- Differentialsperre Hinterachse
- Hinterachsenstabilisator
- Elektronisch einstellbarer Spiegel
- Blind Spot Frontrampenspiegel
- Weitwinkel-Außenspiegel
- Leuchtweitenregulierung
- Crashgetestetes Fahrerhaus



COMFORT

- Engine start/stop button
- Gearshift operated via the steering-column lever
- 2.13m head room
- Level floor cab through to living area
- Hydraulic Over Cab Bed Lift System: Bed over cab can be raised and qqlowered at the touch of a button
- Climatised suspension seats
- Ergonomically styled driver's workstation with multifunction steering wheel
- New instrument cluster with a 10.4 cm TFT colour display and a video function
- Extensive multimedia range including radio, truck navigation and sound system on request
- Innovative air-controlled heating and airconditioning system with hot water qqauxiliary heating as standard
- Storage space above the windscreen

CONFORT

- Démarrage moteur par bouton poussoir
- Boîte de vitesses commandée à la commande de direction
- Hauteur sous plafond 2,13 mètres
- Espace de vie et cabine sur le même niveau
- Levée hydraulique pour le couchage: lits au-dessus de la cabine dont la hauteur est réglable à l'aide d'un bouton
- Sièges à suspension chauffés
- Poste conducteur ergonomique avec commandes au volant
- Nouveau tableau de bord avec écran couleur LCD TFT 10,4 cm et fonction vidéo
- Multimédia: radio, GPS et chaîne hifi sur demande
- Nouveau système de chauffage et de climatisation via un circuit d'eau chaude auxiliaire
- Espace de rangement au-dessus du pare-brise

KOMFORT

- Start/Stop-Taste für Motor
- Schaltung erfolgt über den Lenksäulenhebel
- 2.13 m Stehhöhe
- Ebener Fahrerhausboden durchgängig bis zum Wohnbereich
- Hydraulisches Lift-System des Schlafbereichs über dem Fahrerhaus: Bett über dem Fahrerhaus kann auf Knopfdruck angehoben und gesenkt werden
- Klimatisierte, gefederte Sitze
- Ergonomisch gestalteter Fahrerarbeitsplatz mit Multifunktion Lenkrad
- Neues Kombi-Instrument mit 10,4 cm TFT-Farbdisplay und Video-Funktion
- Umfangreiches Multimedia-Sortiment inklusive
- Radio, Lkw-Navigation und Sound-system auf Anfrage
- Innovative luftgesteuerte Heizung und Klimasystem mit Heißwasser,
- Standheizung serienmäßig
- Stauraum oberhalb der Windschutzscheibe



ADVANTAGES OF MERCEDES



PERFORMANCE

- 330BHP Turbocharged engine with an intercooler
- Automatic gearbox
- Rear air suspension
- Six cylinder engine
- Euro 6 compliant
- Fuel pre-heating system
- Engine braking
- Dual-circuit full air brakes
- Anti-lock braking system (ABS)
- Disk brakes all round
- Variable power steering
- Adjustable steering column
- Blue Efficiency Power from Mercedes Benz cuts consumption and Carbon Dioxide emissions dramatically therefore reducing the impact on the environment

PERFORMANCE

- Moteur à turbocompresseur 330 ch avec refroidisseur intermédiaire
- Boîte de vitesses automatique
- Suspension pneumatique arrière
- Moteur six cylindres
- Conforme à la norme antipollution Euro 6
- Système de préchauffage du moteur
- Frein moteur
- Freins pneumatiques à deux circuits
- Système antiblocage de frein (ABS)
- Freins à disque
- Direction assistée variable
- Colonne de direction réglable
- Blue Efficiency Power de Mercedes Benz réduit la consommation de carburant et les émissions de CO₂ limitant l'impact sur l'environnement

LEISTUNG

- 330BHP Turbolader mit Zwischenkühler
- Automatisches Getriebe
- Luftfederung hinten
- Sechs-Zylinder-Motor
- Euro 6-konform
- Kraftstoff-Vorheizsystem
- Bremsen
- Zweikreis-Druckluftbremsen
- Antiblockiersystem (ABS)
- Rundum-Scheibenbremsen
- Variable Servolenkung
- Verstellbare Lenksäule
- Blue Efficiency Power von Mercedes Benz reduziert sowohl Kraftstoffverbrauch als auch Kohlendioxidemissionen drastisch und verringert so die Auswirkungen auf die Umwelt



SERVICE & WARRANTY

- 12 months warranty
- Servicing every 37,500 miles
- Full tilt cab for ease of maintenance

SERVICE & GARANTIE

- Garantie 12 mois
- Contrôle technique tous les 60 000 km
- Cabine entièrement basculante pour faciliter l'entretien

SERVICE- & -GARANTIE

- 12 Monate Garantie
- Wartung alle 60 000 km
- Voll kippbares Fahrerhaus für einfache Wartung

SECURITY

- Immobiliser with transponder

SÉCURITÉ

- Dispositif anti-démarrage avec transpondeur

SICHERHEIT

- Wegfahrsperre mit transponder



ENTERPRISE CLASSIC



Innovative Horse Transport

Transport équin innovant
Innovativer Pferdetransport



The ultimate 26,000kg Equi-Trek Enterprise is the obvious choice for the discerning competitor who requires a superior living space, vast amounts of storage and all the facilities you will ever need for lengthy stays away.

It is built on a stunning brand new 6 wheel Mercedes Benz Actros chassis and comes complete with a full Mercedes warranty. It is available in several engine options and comes with rear air suspension as standard for comfortable travel and ease of loading.

As with all Equi-Trek models, the Enterprise is available in a range of accommodation styles; from the minimal but large capacity 'Transporter' (pages 42-43) through to the ultimate 'Elite' with slide-out sides (see pages 46-49). The Enterprise is also available with a variety of unique body options, such as a side ramp for ease access when travelling a large number of horses.

In addition to standard layouts our design team are available to assist in creating a horsebox to your individual bespoke requirements.



Le dernier modèle Enterprise 26 000 kg est le choix évident pour les cavaliers professionnels ayant besoin d'un grand espace de vie, de nombreux rangements ainsi que de toutes les commodités nécessaires pour les longs séjours.

Il est construit sur un étonnant châssis Mercedes Actros neuf à 6 roues, entièrement sous garantie. Disponible en différentes options de moteur, il possède une suspension pneumatique arrière intégrée en standard pour faciliter le transport et le chargement.

Comme tous les modèles Equi-Trek, le combiné Enterprise se décline en plusieurs versions. Du Transporter à la capacité de charge élevée (pages 42 et 43) au modèle Elite et ses cloisons extensibles (page 56 à 49). Le camion Enterprise est également disponible avec une variété d'options uniques, telles que la rampe latérale pour un chargement plus facile lors du transport de plusieurs chevaux.

En plus des configurations standard, notre équipe de designers est à votre écoute pour vous aider à concevoir le modèle totalement adapté à vos attentes.



Der ultimative 26.000 kg schwere Equi-Trek Enterprise ist die offensichtliche Wahl für den anspruchsvollen Wettbewerbsteilnehmer, der einen hochwertigen Wohnbereich, enorme Mengen an Stauraum und jegliche Ausstattung, die Sie jemals bei längere Auswärtsaufenthalten brauchen werden, benötigt.

Er ist auf einem beeindruckenden, brandneuen Mercedes Benz Actros Chassis mit 6 Rädern gebaut und wird komplett mit einer vollen Mercedes-Garantie geliefert. Es ist in mehreren Motor-Optionen erhältlich und ist standardmäßig mit Hinterachsluftfederung für bequeme Reisen und leichte Beladbarkeit ausgestattet.

Wie bei allen Equi-Modellen, ist der Enterprise steht in einer Reihe von Unterkunfts-Stilen erhältlich; vom minimalen, aber über große Kapazität verfügenden Transporter (Seiten 42-43) bis zum ultimativen Elite (siehe Seiten 46-49). Der Enterprise ist auch mit einer Vielfalt an einzigartigen Korpus-Optionen, wie einer seitlichen Rampe für den leichten Zugang beim Reisen mit einer großen Anzahl von Pferden, erhältlich.

Neben den Standard-Layouts steht Ihnen unser Design Team zur Verfügung, um Ihnen bei der Konzeption eines Pferdetransporters mit Ihren individuellen, maßgeschneiderten Bedürfnissen zu helfen.



ENTERPRISE CLASSIC: STANDARD FEATURES



Standard Features:

At Equi-Trek we appreciate that when it comes to fitting out a horsebox everyone has their own individual requirements. The Classic range provides all the essentials at a cost effective price, allowing the customer to choose the optional extras they actually require.

Horse Area:

Floor: Strong aluminium plank floor covered with heavy duty Dunlop rubber

Lockers: 1 x tack locker, 1 x bridle locker and 1 x grooms locker with external lockable doors

Ramp: Lightweight ramp fitted with springs for easy lifting, covered with anti-slip rubber and aluminium tread rails

Safety Loading Doors: White easy-clean GRP ramp doors to aid safe loading

Walls: Upper walls in white easy-clean GRP and lower half lined with high impact, shock absorbing kick boards

Partitions: Strong, adjustable partitions with integrated head dividers

Tie Rings: Separate horse and haynet tie rings

Ventilation: Opening windows and multi-directional opening roof vent

Lighting: LED interior lights

Access: Lockable door through to living area

Living Area:

Light Wood Interior: Light wood interior finish

Floor: Easy-clean cushion flooring

Seating: Comfortable upholstered seating for six people with storage beneath

Sleeping: Spacious double bed over cab and seating which converts into a second large double bed

Table: Large removable dining table

Caractéristiques standard:

Chez Equi-Trek, nous savons que nos clients ont leurs préférences et leurs exigences quand il s'agit de la configuration de leur combiné. C'est pourquoi la série Classic propose tous les équipements incontournables au meilleur prix, laissant à l'utilisateur le choix des options.

Espace du cheval:

Plancher: plancher en aluminium robuste avec revêtement caoutchouc Dunlop ultrarésistant

Casiers de rangement: 1 casier sellerie, 1 casier pour les brides et 1 casier pour les brosses, tous équipés d'une fermeture extérieure

Rampe: rampe d'accès légère équipée de ressorts pour faciliter le levage, revêtement caoutchouc antidérapant et rails en aluminium

Portes de chargement sécurisées: portes blanches en PRV faciles à nettoyer et garantissant un embarquement dans de bonnes conditions

Cloisons: parois supérieures blanches en PRV faciles à nettoyer ; partie inférieure renforcée de panneaux résistants aux coups

Séparations: cloisons réglables résistantes équipées de séparations de tête

Anneaux de fixation: anneaux pour le cheval et le filet à foin séparés

Ventilation: fenêtres ouvrables et aération de toit réglable

Éclairage: éclairage intérieur à LED

Accès: porte verrouillable par l'espace de vie

Espace de vie:

Intérieur en chêne clair: finition en bois de chêne clair

Plancher: plancher souple facile à nettoyer

Places assises: sièges rembourrés pouvant accueillir six personnes et comprenant un espace de rangement

Couchage: lit double spacieux au-dessus de la cabine et sièges également convertibles en grand lit double

Table: grande table à manger amovible

Standard-Features:

Wir bei Equi-Trek wissen, dass jeder seine eigenen Anforderungen hat, wenn es um die Ausstattung eines Pferdetransporters geht. Die Classic Serie bietet alles Nötige zu einem kostengünstigen Preis und gestattet den Kunden, die Sonderausstattungen zu wählen, die sie tatsächlich benötigen.

Pferde-Bereich:

Boden: Starker Boden aus Aluminiumplatten, bedeckt mit hochbeanspruchbarem Dunlop-Gummi

Schließfächer: 1 x Sattelschließfach, 1 x Trennschließfach und 1 x Pflegerschließfach mit extern verschließbaren Türen

Rampe: Leichte Rampe mit Federn für leichtes Anheben, abgedeckt mit Anti-Rutsch-Gummi und Aluminium-Laufschienen

Sicherheits-Ladetüren: Weiße, pflegeleichte GRP Rampentüren für sicheres Beladen

Wände: Obere Wände aus weißem, pflegeleichtem GfK und untere Hälfte mit hochstoßfesten, stoßdämpfenden Kickboards

Trennwände: Starke, einstellbare Trennwände mit integrierten Kopf-Trennwänden

Tie Rings: Separate Tie Rings für Pferde und Heunetze

Lüftung: Öffnungsfähige Fenstern und multi-direktionale Dachluke

Beleuchtung: LED-Innenleuchten

Zugang: Verschließbare Tür durch Wohnbereich

Wohnbereich:

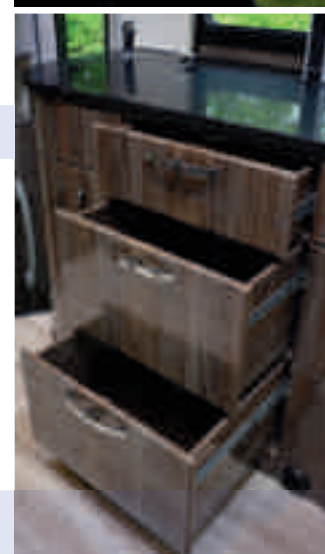
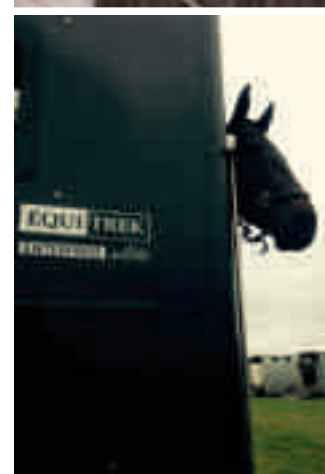
Interieur in heller Eiche: Interieur mit hellem Eichen-Finish

Boden: Pflegeleichter, gepolsterter Boden

Sitzplätze: Komfortabel gepolstert Platz für sechs Personen mit darunter liegendem Stauraum

Schlafen: Geräumiges Doppelbett über Fahrerhaus und Sitzgelegenheiten, die in ein zweites großes Doppelbett umgewandelt werden können

Tisch: Großer abnehmbarer Esstisch



ENTERPRISE CLASSIC: STANDARD FEATURES



Living Area (Continued):



Kitchen: Fully fitted hand crafted kitchen units complete with gas hob, sink with electric water supply, storage cupboards, drawer and wine rack

Wardrobe: Two hanging wardrobes suitable to store show jackets, coats etc.

Ventilation: Opening skylight roof vent fitted with blind and fly screen

Windows: Four opening windows with adjustable blinds

Lights: Two feature lights with spotlights throughout

Mirror: Large fitted mirror

Water: 70 litre under floor water tank with lockable external filler cap providing running water to living area

Leisure Battery: In addition to the engine battery, the leisure battery is used to provide independent 12 volt power to the interior

Access: External access door with steps. Second door through to horse area

Bathroom Compartment: Separate compartment suitable for the fitting of a toilet, shower, and washbasin, or as storage

Espace de vie (Suite):



Cuisine: cuisine faite main équipée de plaque à gaz, évier avec système d'alimentation électrique, meuble de rangement, tiroir et casier à vin

Armoire: deux armoires pour suspendre les vestes de concours et manteaux d'équitation, etc.

Ventilation: une ouverture de toit avec store et moustiquaire

Fenêtres: quatre fenêtres avec stores réglables

Éclairage: deux lampes principales complétées de spots lumineux

Miroir: grand miroir encastré

Alimentation en eau: réservoir de 70 litres situé sous le plancher avec fermeture de sécurité, alimentant l'espace de vie en eau courante

Batterie auxiliaire: en plus de la batterie moteur, la batterie auxiliaire fournit une alimentation de 12 V à l'intérieur

Accès: porte extérieure avec marche pieds. Deuxième porte via l'espace du cheval

Salle de bain: compartiment indépendant pouvant contenir une toilette, une douche ainsi qu'un lavabo ou espace de rangement

Wohnbereich (Fortsetzung):



Küche: Vollständig eingebaute, handgefertigte Küchenzeile komplett mit Gasherd, Spülbecken mit elektrischer Wasserversorgung, Aufbewahrungsschränken, Schublade und Weinregal

Garderobe: Zwei Hängegarderoben, geeignet für die Aufbewahrung von Show-Jacken, Mänteln, etc.

Lüftung: Öffnungsfähige Oberlicht-Dachluke mit Jalousie und Fliegengitter

Fenster: Vier öffnungsfähige Fenster mit einstellbaren Jalousien

Beleuchtung: Zwei Effektleuchten mit Strahlern im gesamten Wohnbereich

Spiegel: Großer, passender Spiegel

Wasser: 70 Liter Unterflur-Wassertank mit abschließbarer, externer Füllkappe, der den Wohnbereich mit fließendem Wasser versorgt

Verbraucher-Akku: Neben der Motor-Batterie wird die Verbraucher-Akku zur unabhängigen 12-Volt-Stromversorgung des Innenraums verwendet

Zugang: Externe Zugangstür mit Stufen. Zweite Tür durch Pferdebereich

Badezimmer-Abteil: Separates Abteil geeignet zum Einbau einer Toilette, Dusche und eines Waschbeckens oder als Stauraum

Popular Extras

See pages 50-58 for a full list of available extras

- Automatic Gearbox
- Shower Cubicle
- Electric Flushing Toilet
- Water Heater

Options Préférées

Voir les pages 50-58 pour une liste complète des extras disponibles

- Boîte de vitesses automatique
- Cabine de douche
- Toilette électrique
- Chauffe-eau

Beliebte Extras

Die komplette Liste aller Extras sehen Sie auf Seite 50-58

- Automatisches Getriebe
- Duschkabine
- Elektrische Toilettenspülung
- Wassererwärmer



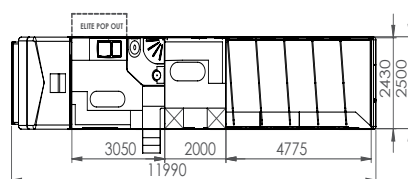
ENTERPRISE RANGE



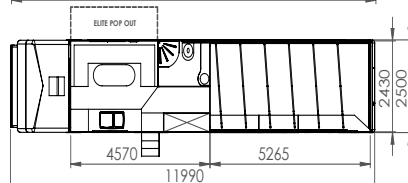
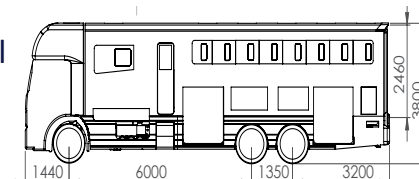
Approximate Weights & Dimensions:

Poids et dimensions approximatifs / Ungefähre Gewichte & Abmessungen

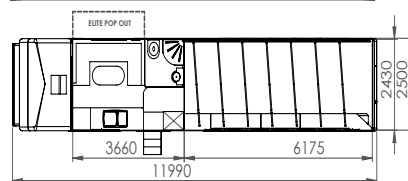
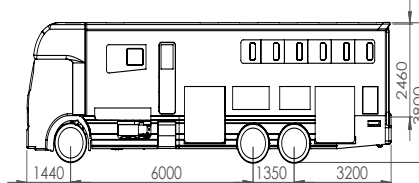
Front Axle	Essieu avant	Vorderachse	7500 kg
Middle Axle	Essieu central	Mittlere Achse	11500 kg
Rear Axle	Essieu arrière	Hinterachse	7500 kg
Unladen Weight	Poids à vide	Leergewicht	13000 kg
Gross Weight	Poids brut	Zul. Gesamtgewicht	26000 kg
Towing Capacity	Capacité de remorquage	Anhängelast	3500 kg



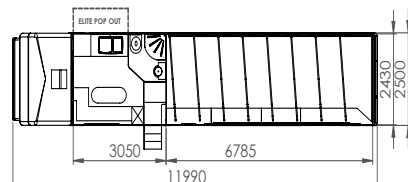
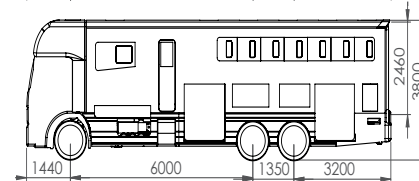
Enterprise 4/5 Stall
with Guest Room



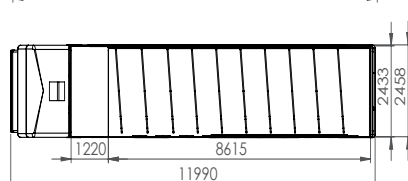
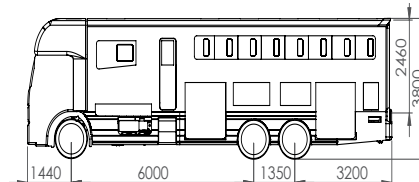
Enterprise 5/6
Stall Layout



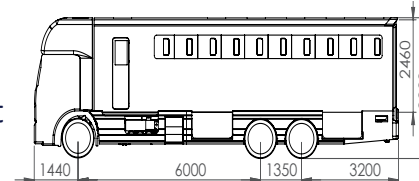
Enterprise 6/7
Stall Layout



Enterprise 7/8
Stall Layout



Enterprise
Transporter Layout



In addition to standard layouts, our design team are available to assist you in creating a horsebox to your bespoke requirements.

En plus des configurations standard proposées, notre équipe de designers se tient à votre disposition pour vous aider à imaginer le combiné correspondant exactement à vos souhaits.

Zusätzlich zu den Standard-Layouts steht Ihnen unser Design-Team zur Verfügung, um Ihnen bei der Konzeption eines Pferdetransporters mit Ihren maßgeschneiderten Anforderungen zu helfen.

Please note some images may show optional extras not included as part of the base specification/ Veuillez noter que certaines images sont susceptibles de présenter des options non incluses dans les modèles standard/ Bitte beachten Sie, dass einige Bilder optionale Extras zeigen, die nicht als Teil der Basis-Spezifikation enthalten sind



TRANSPORTER PACK



Transporter Pack

Pack Transporter
Das Transporter Paket



The Transporter Pack is available on all Equi-Trek's large horsebox models. It is designed with the professional in mind who needs to transport the maximum number of horses in the utmost safety.

The tack/changing area is kept efficiently simple, with a seating area which converts into a bed offering comfortable overnight accommodation.

Many features of our transporters are upgraded and strengthened even more so than our standard build.

Equi-Trek transporters are used extensively by prestigious racehorse trainers, breeders and stud farms as well as professional horse transporters.

Standard Features:

The following items are removed from the Classic specification in order to maximise the horse area of the Transporter:

- × Tack locker
- × Water tank
- × Leisure battery
- × Living area including kitchen and separate compartment suitable for storage or for the fitting of a toilet, shower and sink



Le pack Transporter, disponible sur tous les grands modèles Equi-Trek, est conçu pour répondre aux besoins des professionnels qui nécessitent de transporter le maximum de chevaux en toute sécurité.

L'espace sellerie / vestiaire, simple et efficace, est équipé d'un lit permettant de passer la nuit.

De nombreux équipements ont été optimisés pour satisfaire les exigences des entraîneurs, des éleveurs et des transporteurs professionnels qui sont nombreux à utiliser nos services.

Caractéristiques standard:

Les points suivants ne figurent pas parmi les caractéristiques standard du modèle Classic afin d'obtenir un espace du cheval maximal dans le Transporter:

- × Casier sellerie
- × Réservoir d'eau
- × Batterie auxiliaire
- × Espace de vie équipé d'un coin cuisine et d'un compartiment indépendant pouvant servir au choix d'espace de rangement ou prévu pour intégrer une toilette, une douche et un évier



Das Transporter-Paket ist für alle großen Pferdetransporter-Modelle von Equi-Trek erhältlich. Es wurde mit Blick auf den Profi entworfen, der die maximale Anzahl Pferde in äußerster Sicherheit transportieren muss.

Der Sattel-/Umkleidebereich ist effizient einfach gehalten, mit einem Sitzbereich, der in ein Bett für komfortable Übernachtung umgewandelt werden kann.

Viele Funktionen unserer Transporter sind eine Verbesserung und Verstärkung gegenüber unserer serienmäßigen Ausführung.

Equi-Trek Transporter werden ausgiebig von renommierten Rennpferd-Ausbildern, Züchtern und Stuten-Farmen sowie Profi-Pferde-Transporteuren genutzt.

Standard-Features:

Die folgenden Elemente wurden aus der Klassische Spezifikation entfernt, um den Pferde-Bereich des Transporters zu maximieren:

- × Sattelschließfach
- × Wassertank
- × Verbraucher-Akku
- × Wohnbereich mit Küche un separatem Abteil, geeignet als Stauraum oder für die Montage einer Toilette, Dusche und Waschbecken

TRANSPORTER PACK / PACK TRANSPORTER / DAS TRANSPORTER PAKET



Cab & Body:

Lockers: Three underskirt lockers

Cabine et carrosserie:

Casiers de rangement: trois casiers sous la jupe du véhicule

Fahrerhaus & Korpus:

Schließfächer: Drei Unterleisten-Schließfächer

Horse Area:

Partitions: Transporter style partitions with full height head dividers

Additional Partitions: One additional partition supplied in addition to the Classic specification

Ramp gates: Transporter style ramp gates

Ventilation: Two electric roof extractor fans with temperature monitor

Espace du cheval:

Séparations: cloisons équipées de séparateurs de tête complets

Séparations supplémentaires: cloison supplémentaire fournie en plus de la configuration du modèle Classic

Portes de chargement: portes de chargement style Transporter

Ventilation: deux ventilateurs de toit électriques avec régulateur de température

Pferdebereich:

Trennwände: Transporter-Stil-Trennwände mit Kopf-Trennwänden in voller Höhe

Zusätzliche Trennwände: Eine weitere Trennwand zusätzlich zur klassischen Spezifikation

Rampentore: Transporter-Stil-Rampe Tore

Lüftung: Zwei Elektro-achventilatoren mit Temperaturfühler



Living Area:

Seating: Bench seat which converts into a bed

Tack: 4 x saddle racks and bridle hooks

Espace de vie:

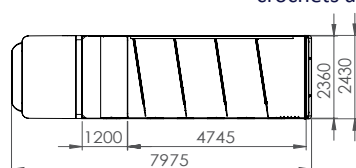
Places assises: banquette convertible en lit

Sellerie: 4 x casiers pour selles et crochets à brides

Wohnbereich:

Sitzplätze: Sitzbank, die in ein Bett umgewandelt werden kann

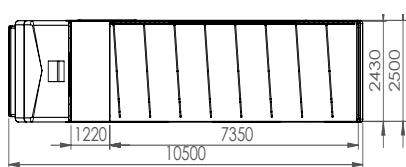
Sattel: 4 x Sattel-Gestelle und Trensen-Haken



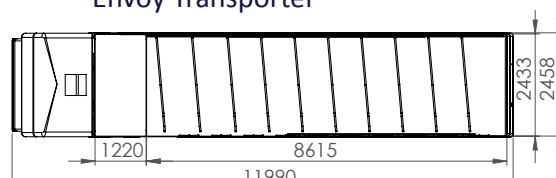
Endeavour Transporter



Envoy Transporter



Explorer Transporter



Enterprise Transporter



EXCEL PACK



In addition to the features of the standard Classic specification, the Excel Pack provides you with many of our most popular extras at a price which offers a substantial financial saving. High gloss interior, leather upholstery, TV and separate enclosed shower cubicle are just some of the luxury features included in the Excel Pack.



En plus des équipements standard du modèle Classic, le Pack Excel propose les nombreuses options les plus demandées à un prix réduit. Intérieur verni, revêtement cuir, TV et cabine de douche indépendante sont quelques caractéristiques du pack Excel.



Zusätzlich zu den Merkmalen der serienmäßigen Classic-Spezifikation, bietet Ihnen das Excel-Paket viele unserer beliebtesten Extras zu einem Preis, der eine erhebliche finanzielle Einsparung darstellt. Hochglanz-Interieur, Leder-Ausstattung, TV und separate Duschkabine sind nur einige der im Excel-Paket enthaltenen luxuriösen Features.

Cab and Body Features:

Cabine et carrosserie

Fahrerhaus- und Korpus

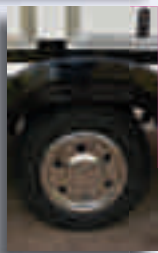


Metallic Paint:

Choice from our standard range

Peinture métallisée: au choix parmi la gamme standard

Metallic-Lackierung: Auswahl aus unserem Standard Sortiment



Stainless Steel Wheel Trims:

To add the extra finish and style to your horsebox

Jantes en acier inoxydable: ajoute une touche d'élégance à votre véhicule

Edelstahl-Felgen: Für zusätzliches Finish und Style Ihres Pferdetransporters



Docking & Loading Lights:

Docking lights down each side to assist reversing and lights shining onto the ramp for easy loading in the dark

Éclairage Plateforme: lumières situées de chaque côté de la rampe pour faciliter le chargement la nuit et la marche arrière

Kopplungs- und Ladebeleuchtung: Kopplungsleuchten auf jeder Seite zur Unterstützung der Wenden und Leuchten für die Rampe zur leichten Beladung im Dunkeln



Horse Area Features:

Espace du cheval

Pferdebereich



Horse Shower (Cold Water):

External accessible hose pipe connected to electric water supply, shower head included

Douche pour le cheval (eau froide): tuyau accessible de l'extérieur et raccordé à l'alimentation électrique en eau, pomme de douche incluse

Pferdedusche (kaltes Wasser): Externe zugänglicher Schlauchanschluss mit elektrischer Wasserversorgung verbunden Duschkopf inklusive



Large Rug Rack:

Full length rug rack for extra internal storage

Grand support pour tapis: sur toute la longueur pour un rangement supplémentaire à l'intérieur

Großes Decken-Gestell: Decken-Gestell in voller Länge für extra Stauraum im Innenbereich



Padded Partitions:

Padding on both sides of the partition for extra comfort

Cloisons capitonnées: Rembourrage sur les deux côtés pour plus de confort

Gepolsterte Trennwände: Polsterung auf beiden Seiten der Trennwand für extra Komfort

EXCEL PACK / PACK EXCEL / DAS EXCEL-PAKET

Living Area Features:

Espace de vie
Wohnbereich



High Gloss Interior:

With choice of

- 1) Graphite Mirocossa Pearwood/Cream
- 2) Tiepolo/Cream

Intérieur Laqué: Intérieur verni au choix

- 1) Graphite Mirocossa Pearwood/Cream
- 2) Tiepolo/Cream

Hochglanz-Interieur: Alternativ

- 1) Graphite Mirocossa Pearwood/Cream
- 2) Tiepolo/Cream

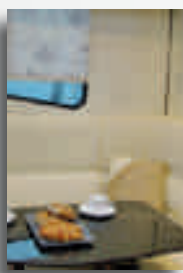


Kitchen:

Stylish high gloss kitchen units with an abundance of cupboards and drawer space, gas hob, matching sink with smoked glass lids and electric water supply

Cuisine: cuisine élégamment vernie équipée de placards et de tiroir, plaque à gaz, évier avec couvercle en verre fumé et alimentation électrique en eau

Küche: Stilvolle Hochglanz-Küchenzeile mit einer Fülle von Schränken und Schubladen, Gasherd, passendem Waschbecken mit Rauchglas-Abdeckung und elektrischer Wasserversorgung



Leather Upholstery:

High quality and hard wearing luxurious leather upholstery alternative to standard fabric in the living area. Available in black, brown, cream or grey

Sellerie en cuir: luxueuse sellerie en cuir, résistante et d'excellente qualité. Alternative au revêtement tissu standard proposé dans l'espace de vie. Disponible en noir, brun, crème ou gris

Leder-Ausstattung: Hochqualitative und robuste Lederausstattung Alternative zu Standard-Stoff im Wohnbereich. Erhältlich in schwarz, braun, creme oder grau



Fridge:

Gas powered fridge with electric pre-cooling, invaluable on hot summer days

Réfrigérateur: réfrigérateur à gaz avec pré-refroidissement électrique, très appréciable l'été

Kühlschrank: Gasbetriebener Kühlschrank mit elektrischer Vorkühlung, von unschätzbarem Wert an heißen Sommertagen



Water Heater:

Gas powered water heater to provide hot running water

Chauffe-eau: chauffe-eau à gaz fournissant l'eau chaude

Wassererwärmer: Gasbetriebene Wasserheizung zur Versorgung mit fließend heißem Wasser



Wash Basin & Vanity Unit:

Wash basin in toilet compartment features running water, vanity unit with mirrors and storage

Meuble lavabo: lavabo situé dans les toilettes alimentant en eau courante avec son meuble équipé de miroir et de rangements

Waschbecken und Waschtisch: Waschbecken im WC-Abteil mit fließendem Wasser, Waschtisch mit Spiegel und Stauraum



Electric Flushing Toilet:

With convenient waste cassette for easy disposal

Toilette électrique: Chasse d'eau électrique et avec évacuation facile

Elektrische Toilettenspülung: Mit bequemer Toiletten-Kassette für einfache Entsorgung



Shower Cubicle:

Separate enclosed shower unit with sliding doors

Douche: cabine de douche avec portes coulissantes

Duschkabine: Separate, geschlossene Duschkabine mit Schiebetüren

TV & DVD Player:

Compact and lightweight design with anti-vibration receiver, 30 digital channels including CD, MP3 DivX player

TV & lecteur DVD: design compact et léger avec récepteur anti-vibration, 30 chaînes numériques avec lecteur CD, MP3 DivX

TV und DVD-Player: Kompaktes und leichtes Design mit Anti-Vibrations-Receiver, 30 digitale Kanäle einschließlich CD-, MP3 DivX-Player

Fire Extinguisher:

Dry powdered fire extinguisher for emergencies

Extincteur: extincteur à poudre pour les urgences

Feuerlöscher: Trockenpulver-Feuerlöscher für Notfälle



ELITE PACK



In addition to the Classic and the Excel Pack, the luxurious and comprehensive Elite Pack incorporates as standard all the luxuries that would appear on any owners wishlist.

The living area is finished in stunning high gloss and the handbuilt kitchen units feature top quality appliances including hob, sink, microwave and fridge. The bathroom with electric flush toilet, wash basin and vanity unit, and separate enclosed shower cubicle is complemented by the additional luxury of a heated towel rail. The slide-out side makes a spacious entertaining area and the luxurious leather upholstery even includes matching cab seats.

Warmth is supplied even on the coldest days by diesel powered central heating, and entertainment provided by large flat screen TV with DVD player. The Elite Pack also includes an automatic generator and 240 volt hook up.

The horses are equally well catered for with innovative and easy to use padded partitions, all round ventilation and hydraulic ramp which is powered by Equi-Treks' fail safe system which raises and lowers the ramp at the touch of a button. In addition there is an abundance of storage space for all your equipment afforded by a full length rug rack, tack lockers and multiple storage lockers.



En plus du Classic et du Pack Excel, le luxueux et complet Pack Elite intègre en standard toutes les commodités souhaitées.

L'espace de vie arbore un intérieur verni et une cuisine faite main qui comprend tout l'équipement nécessaire : cuisinière, évier, micro-ondes et réfrigérateur, tous de bonne facture. La salle de bain équipée de toilettes électriques et d'un meuble lavabo possède également une cabine de douche séparée complétée par un porte-serviette chauffant, un luxe ultime. Les parois latérales extensibles permettent un espace appréciable et le revêtement cuir recouvre même les sièges en cabine pour une finition impeccable dans les moindres détails.

Un chauffage central diesel alimente l'intérieur lors des journées les plus froides ; la TV à écran plat avec lecteur de DVD est fournie pour le divertissement. Le Pack Elite dispose également d'un générateur automatique et d'une prise 220 V.

Les chevaux également ne sont pas en reste et profitent de séparations rembourrées faciles à manipuler, d'une bonne ventilation et d'une rampe à commande hydraulique alimentée par le système à sécurité intégrée qui permet de la lever et de l'abaisser en appuyant sur un bouton. Pour finir, les supports de tapis, la sellerie et les casiers offrent de nombreux rangements pour tous vos équipements.



Neben dem Classic- und dem Excel-Paket beinhaltet das luxuriöse und umfassende Elite-Paket als Standard jeglichen Luxus, der auf der Wunschliste eines jeden Pferdehalters stehen würde.

Die Wohnfläche mit atemberaubender Hochglanz-Finish und die handgefertigte Küchenzeile bieten Geräte von Top-Qualität einschließlich Herd, Waschbecken, Mikrowelle und Kühlschrank. Das Badezimmer mit elektrischer Toilettenspülung, Waschbecken und Waschtisch und separater, geschlossener Duschkabine wird ergänzt durch den zusätzlichen Luxus einer beheizten Handtuchschiene. Die Slide-out-Seite liefert einen geräumigen Wohnbereich, und die luxuriöse Lederausstattung beinhaltet auch passende Fahrerhaussitze.

Mit Wärme wird man auch an den kalten Tagen durch die dieselbetriebenen Zentralheizung versorgt, und Entertainment liefert ein großer Flachbild-TV mit DVD-Player. Das Elite-Paket beinhaltet auch einen automatischen Generator und 220V-Anschluss.

Die Pferde sind gleichermaßen gut versorgt mit innovativen und einfach zu bedienenden, gepolsterten Trennwänden, Rundumbelüftung und der hydraulischen Rampe, die durch Equi-Treks Fail Safe System angetrieben wird, das die Rampe auf Knopfdruck hebt und senkt. Zusätzlich gibt es eine Fülle von Stauraum für Ihre gesamte Ausrüstung durch ein Deckengestell in voller Länge, Sattelschließfächer und mehrere Aufbewahrungsschließfächer.

Cab and Body Features:

Caractéristiques cabine et carrosserie
Fahrerhaus- und Korpus



Leather Cab Seats:

With embroidered logo head restraints. Leather to match leather interior upholstery

Sièges de cabine en cuir: avec logo brodé sur les appuie-têtes. Revêtement cuir assorti à l'intérieur de l'espace de vie

Fahrersitze aus Leder: Mit Kopfstützen mit eingesticktem Logo. Leder passend zur Lederinnenausstattung



Two Tone Metallic Paint:

Choose from several eye-catching designs (see page 59)

Peinture métallisée bicolore: au choix parmi les coloris proposés (voir page 59)

Zweifarbige Metallic-Lackierung: Wählen Sie aus mehreren auffälligen Designs (siehe Seite 59)



Horse Area & Digital Reversing Cameras:

7" monitor mounted in cab aids easy safe reversing and observation of the horse area

Caméras de recul et de surveillance: caméra numérique d'observation et d'aide à la manœuvre en marche arrière avec retransmission en cabine sur écran 7 pouces

Pferdebereich & Digitale Rückfahrkamera: ein im Fahrerhaus montierter 7" Monitor für leichtes und sicheres Rückwärtsfahren und zur Beobachtung des Pferdebereichs



Generator Locker:

Situated at the rear of the vehicle, giving easy access to the generator accessed by external lockable doors

Boîtier générateur: situé à l'arrière du véhicule, accès facile par les portes extérieures

Generatorschließfach: Auf der Rückseite des Fahrzeugs gelegen, bietet es leichten Zugang zum Generator, auf den von extern verschließbaren Türen zugegriffen werden kann



PACK ELITE / PACK ELITE / DAS ELITE-PAKET



Horse Area Features:

Caractéristiques de l'espace du cheval
Pferdebereich



Partitions:

The new exclusively designed partitions incorporating head boards, are opened by one easy movement and are adjustable to suit the many different sizes of horses and ponies. Fully padded for extra comfort and safety

Séparations: Les nouvelles cloisons spécialement conçues intègrent des séparateurs de tête et se manipulent facilement pour s'adapter aux différentes tailles de chevaux ou de poneys. Cloisons entièrement matelassées pour plus de confort et de sécurité

Trennwände: Die neuen, exklusiv gestalteten Trennwände unter Einbeziehung von Kopfteilen werden mit einer einfachen Bewegung geöffnet und sind an die vielen verschiedene Größen von Pferden und Ponys anpassbar. Vollständig gepolstert für extra Komfort und Sicherheit



Hydraulic Ramp:

Hydraulic ramp which raises and lowers at the touch of a button. Equi-Trek's fail-safe system offers you complete peace of mind by ensuring that in the case of an emergency the ramp can still easily be raised or lowered manually.

Rampe hydraulique: rampe à commande hydraulique pouvant se lever/baisser à l'aide d'un bouton. Le système à sécurité intégrée Equi-Trek offre une tranquillité d'esprit en garantissant un fonctionnement manuel en cas d'urgence.

Hydraulische Rampe: Hydraulische Rampe, die sich auf Knopfdruck heben und senken lässt. Durch das Equi-Trek Fail-Safe-System können Sie völlig sicher sein, dass die Rampe im Falle eines Notfalls immer noch leicht angehoben oder gesenkt werden kann.



Digital Horse Area Camera:

Camera to view the horses whilst travelling via 7" monitor fitted in cab

Caméra de contrôle: caméra permettant de garder un œil sur l'espace du cheval lors du transport grâce à une transmission sur écran 7 pouces dans la cabine

Digitale Kamera im Pferdebereich: Kamera zur Beobachtung der Pferde während der Fahrt über einen im Fahrerhaus montierten 7" Monitor



ELITE PACK



Living Area Features:

Caractéristiques de l'espace de vie
Wohnbereich-Features



Slide-Out Side:

Electronically operated slide-out side increases the floor area allowing all round seating at the table and easy use of the kitchen, perfect for entertaining

Côtés extensibles: Cloisons latérales extensibles à commande électronique permettant d'agrandir l'espace disponible au sol, facilitant l'accès dans la cuisine et permettant de s'asseoir tout autour de la table à manger.

Slide-out-Seite: Die elektronisch gesteuerte Slide-out-Seite erweitert die Wohnfläche und erlaubt so ein Sitzen rund um den Tisch und die einfache Bedienung der Küche - ideal zum Bewirten von Gästen



Automatic Generator & Generator Locker:

The silent running built in generator starts at the push of a button, it provides 240 volt supply for the microwave and any other 240 volt appliance. Also charges the 12 volt leisure batteries

Générateur automatique avec boîtier: générateur silencieux, fournissant une alimentation 220 V pour le four à micro-ondes et autres appareils de même tension. Allumage à l'aide d'un bouton. Charge également les batteries auxiliaires 12 V

Automatischer Generator und Generatorschließfach: Der leise laufende, eingebaute Generator wird auf Knopfdruck gestartet und bietet 220-Volt-Stromversorgung für die Mikrowelle und alle anderen 220-Volt-Geräte sowie die 12-Volt-Verbraucher-Akku.



240 Volt Hook Up:

Connect to an external power supply, powering the mains sockets and charging the leisure batteries

Prise 220 V: permet de se brancher au réseau électrique, alimentant les prises principales et permettant de charger les batteries auxiliaires

220-Volt-Anschluss: Anschluss an eine externe Stromversorgung, versorgt die Hauptsteckdosen und lädt die Verbraucher-Akku auf



Webasto

Webasto Diesel Heating:

Powered by the vehicle's fuel system enabling continuous use. Uses only 1.2 litres per hour and the safety cut off prevents drainage of the vehicle's fuel. Operated at the touch of a button and supplies both hot water and warm air heating to living area

Chauffage Diesel Webasto: Alimenté par le carburant du véhicule pour un usage en continu. Consomme seulement 1,2 litre par heure. Arrêt sécurisé empêchant la vidange du carburant du véhicule. Allumage par bouton. Soufflage d'air chaud et alimentation en eau chaude de l'espace de vie

Webasto Diesel-Heizung: Angetrieben durch das Kraftstoff-System des Fahrzeugs, was eine kontinuierliche Nutzung ermöglicht. Verbraucht nur 1,2 Liter pro Stunde und der Sicherheits-Cut-Off verhindert die Kraftstoffentleerung des Fahrzeugs. Auf Knopfdruck bedienbar und versorgt den Wohnbereich sowohl mit Warmwasser als auch mit Warmluft



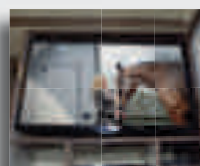
Water Heating:

Webasto Diesel Heating system also heats the water, providing continuous hot water for sink and shower

Chauffe-eau: système de chauffage diesel Webasto permettant de chauffer l'eau du robinet et de la douche

Wasser-Heizung: Die Webasto Diesel-Heizung heizt auch das Wasser auf und stellt somit kontinuierlich Warmwasser für das Spülbecken und Dusche bereit

ELITE PACK / PACK ELITE / DAS ELITE-PAKET



Large 19" TV & DVD Player:

Compact and lightweight design with anti-vibration receiver, Large flat screen TV with built in DVD player, anti-vibration receiver, 30 digital channels including CD, MP3 DivX player

TV 19 pouces & Lecteur DVD: modèle léger et compact avec récepteur anti-vibration, grand écran plat, 30 chaînes numériques. Lecteur DVD, CD, MP3 et DivX intégré.

Großer 19" TV & DVD-Player:

Kompaktes und leichtes Design mit Anti-Vibrations-Receiver, großer Flachbild-Fernseher mit integriertem DVD-Player, Anti-Vibrations-Receiver, 30 digitalen Kanälen, einschließlich CD-, MP3 DivX-Player



Microwave

Stainless steel 20 litre oven capacity, 800 watt power, ideal for quick food preparation (220 volt hook up or automatic generator required)

Micro-ondes: four en acier inoxydable de capacité 20 litres, 800 Watts, idéal pour la préparation de repas rapides (branchement 220 V et générateur automatique nécessaire)

Mikrowelle: Edelstahl mit 20 Liter Fassungsvermögen, 800 Watt stark, ideal für die schnelle Zubereitung von Lebensmitteln (220 Volt-Anschluss oder automatischer Generator erforderlich)



Tinted Windows

Dark tinted windows for added exterior style

Vitres teintées: fenêtres à vitres teintées ajoutant une touche de style

Getönte Scheiben: Dunkel getönte Scheiben für zusätzlichen äußeren Stil



Entry Mat:

A washable entry mat to help keep the interior clean

Tapis d'entrée:

Tapis lavable pour faciliter l'entretien de l'intérieur

Fußmatte: Eine waschbare Fußmatte hält den Innenbereich sauber

Safety Equipment:





One dry powdered fire extinguisher ideal for electrical fires, a fire blanket for use in extinguishing cooking fires and a first aid kit containing a range of dressings







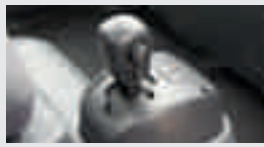


Équipement de sécurité: extincteur à poudre pour les incendies d'origine électrique, couverture ignifuge en cas de feu de cuisine et trousse de premiers soins contenant un lot de bandages

Sicherheitseinrichtungen: Ein Trockenpulver-Feuerlöscher, ideal für elektrische Brände, eine Feuerlöschdecke zum Löschen von Feuer und ein Erste-Hilfe-Set mit einer Reihe von Verbandsmaterial



OPTIONAL EXTRAS / OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES / OPTIONALE EXTRAS




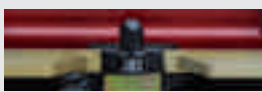
	Option Packs	Option Packs	Options Pakete	Weight Poids Gewicht (kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Enterprise
	Transporter Pack Designed with the professional in mind who needs to transport the maximum number of horses in the utmost safety	Pack Transporter Le pack Transporter est conçu pour répondre aux besoins des professionnels qui ont besoin de transporter le maximum de chevaux en toute sécurité	Transporter-Paket Entworfen mit dem Profi im Blick, der eine maximale Anzahl von Pferden in größter Sicherheit transportieren möchte	100.0	●	●	●	●	●
	Excel Pack In addition to the standard Classic specification, the Excel Pack enhances your horsebox including many of our most popular extras	Pack Excel En plus des équipements standard du modèle Classic, le Pack Excel propose les nombreuses options les plus demandées à un prix réduit	Excel-Paket Neben der serienmäßigen Classic-Spezifikation, verbessert das Excel-Paket Ihren Pferde-Transporter um viele unserer beliebtesten Extras	262.0	●	●	●	●	●
	Elite Pack In addition to the standard Classic specification and the Excel Pack, the Elite Pack incorporates the luxuries that would appear on any owners wish list	Pack Elite En plus du Classic et du Pack Excel, le luxueux et complet Pack Elite intègre en standard toutes les commodités souhaitées	Elite-Paket Zusätzlich zu den Extras der Standardausrüstung und des Excel-Paketes, beinhaltet das Elite-Paket zusätzliche, luxuriöse Ausstattungsmöglichkeiten	538.0	●	●	●	●	●
	The Leisure Vehicle (LV) Pack Full European Type Approval for 'Motorcaravan' (or Leisure Vehicle 'LV') status on our Evolution model	Pack Loisirs 'LV' Homologué comme « caravane » (ou véhicule récréatif) conforme aux normes européennes	Das Wohnmobil-Zulassungspaket (LV) Volle Europäische Typgenehmigung für den „Reisemobil“ (oder Wohnmobil) ('LV') - Status für unser Evolution-Modell	0.0	●	-	-	-	-

	Cab & Chassis	Cabine - Châssis	Fahrerhaus & Chassis						
	Iveco 180BHP Engine Upgrade	Mise à niveau moteur Iveco 180cv	Iveco 180BHP Motor Upgrade	0.0	●	-	-	-	-
	Iveco 210BHP Engine Upgrade (Automatic Gearbox required)	Mise à niveau moteur Iveco 180cv (Boîte de vitesses automatique requise)	Iveco 210BHP Motor Upgrade (Automatisches Getriebe erforderlich)	0.0	●	-	-	-	-
	Isuzu 190BHP Engine 513 NM	Moteur Isuzu 190cv 513 NM	Isuzu 190BHP Motor 513 NM	210.0	-	●	-	-	-
	DAF 180BHP Engine 700 NM	Moteur DAF 180cv 700 NM	DAF 180BHP Motor 700 NM	0.0	-	-	●	●	-
	DAF 210BHP Engine 850 NM	Moteur DAF 210cv 850 NM	DAF 210BHP Engine 850 NM	0.0	-	-	●	●	-
	DAF 250BHP Engine 1200 NM	Moteur DAF 250cv 1200 NM	DAF 250BHP Engine 1200 NM	100.0	-	-	●	●	-
	Mercedes 360BHP Engine Upgrade	Mise à niveau moteur Mercedes 360cv	Mercedes 360BHP Motor Upgrade	250.0	-	-	-	-	●
	Iveco 7,200kg Chassis Upgrade Chassis upgrade available to increase the payload by an additional 200kg. Upgrade available for Elite model only	Châssis Iveco 7 200 kg Châssis qui augmente la charge utile de 200 kg supplémentaires. Version améliorée disponible uniquement pour le modèle Pack Elite	Iveco 7.200 kg Chassis Upgrade Chassis-Upgrade verfügbar um die Nutzlast um zusätzliche 200 kg zu erhöhen. Upgrade nur für Elite-Modell erhältlich	25.0	●	-	-	-	-
	Iveco Cold Climate Pack Package comprises heated windscreen, heated electric wing mirrors and heated blow by system. Winter Insulation Pack also available for habitation area	Pack Iveco climats froids Pack comprenant un pare-brise chauffant, des rétroviseurs à commande électrique antigivre, chauffage. Isolation également disponible pour l'espace de vie	IVECO Cold Climate-Paket Das Paket umfasst beheizte Windschutzscheibe, beheizte elektrische Außen spiegel und beheiztes Gebläse durch das System. Winter-Isolierungs-Paket auch für den Wohnbereich verfügbar	10.0	●	-	-	-	-
	Automatic Gearbox For easy driving in all traffic conditions (standard on Mercedes models)	Boîte de vitesses automatique Pour une conduite facile quelle que soit la circulation	Automatisches Getriebe Für einfaches Fahren bei allen Verkehrsbedingungen	35.0	●	●	●	●	S
	Air Conditioning Air Conditioning in Cab	Climatisation Climatisation dans la cab	Klimaanlage Klimaanlage in Fahrerhaus	80.0	●	●	●	●	●
	Cruise Control For relaxed driving (only available for Isuzu 190BHP Engine Upgrade)	Régulateur de vitesse Pour une conduite sans stress (uniquement disponible sur les modèles Isuzu 190 ch)	Geschwindigkeitsregler Für entspanntes Fahren (nur für Isuzu 190BHP Motor-Upgrade verfügbar)	10.0	●	●	S	S	S

OPTIONAL EXTRAS / OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES / OPTIONALE EXTRAS









	Cab & Chassis	Cabine - Châssis	Fahrerhaus & Chassis	Weight Poids Gewicht (Kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Enterprise
	Rear Air Suspension To assist loading by lowering rear of the horsebox (standard on Mercedes models)	Suspension pneumatique arrière Facilite le chargement en baissant l'arrière du camion	Hinterachsluftfederung Zur Unterstützung des Ladevorgang durch Absenken des Hecks des Pferdetransporters	20.0	●	–	●	●	S
	Front Air Suspension To assist loading by lowering front of the horsebox	Suspension pneumatique avant Facilite le chargement en baissant l'avant du camion	Vorderachsluftfederung Zur Unterstützung des Ladevorgang durch Absenken der Front des Pferdetransporters	20.0	–	–	–	–	●
	Mechanical Diff-Lock Improves traction on poor surfaces	Différentiel mécanique Aide la traction sur les surfaces difficiles	Mechanische Differentialsperre Verbessert die Traktion auf schlechten Straßenbelägen	10.0	–	–	●	●	S
	Stainless Steel Wheel Trims Customise your horsebox with fitted wheel trims	Enjoliveurs en acier inoxydable Ajoutent une touche de style	Edelstahl-Felgen Individualisieren Sie Ihren Pferdetransporter mit passenden Edelstahl-Felgen	20.0	●	●	●	●	●
	Front Fog Lights Provides illumination for the driver to operate the vehicle safely in dark or foggy conditions	Feux antibrouillard avant Offrent une meilleure visibilité la nuit ou en cas de brouillard	Nebelscheinwerfer Bietet dem Fahrer Licht zum sicheren Lenken des Fahrzeugs bei dunklen oder nebligen Bedingungen	2.0	–	–	●	●	●
	Docking & Loading Lights Two docking lights on each side to assist reversing and two lights shining onto the ramp for easy loading in the dark	Éclairage plateforme de chargement Deux lumières de chaque côté pour faciliter les manœuvres en marche arrière et la montée du cheval dans l'obscurité	Kopplungs- und Ladebeleuchtung Zwei Kopplungsleuchten auf jeder Seite zur Unterstützung beim Wenden und zwei Lampen an der Rampe für die einfache Beladung im Dunkeln	3.0	●	●	●	●	●
	Stainless Steel Light Bar With four powerful spotlights	Luminaire en acier inoxydable Quatre puissants spots lumineux	Edelstahl-Lichtbalken Mit vier leistungsstarken Spots	20.0	●	●	●	●	●
	Electric Wing Mirrors Internally adjustable	Rétroviseurs à commande électrique Réglables depuis l'intérieur	Elektrische Außenspiegel Innen einstellbar	1.0	S	–	●	●	S
	Automatic Windscreen Wipers and Headlights Automatically detects rain and light levels	Essuie-glace et phares automatiques Détection automatique de la pluie et de l'obscurité	Automatische Scheibenwischer und Scheinwerfer Erkennt automatisch Regen und Lichtverhältnisse	1.0	–	–	–	–	●
	Radio CD with Bluetooth and Sat Nav with TMC Built in radio with CD player, Bluetooth connectivity and integrated Sat Nav which delivers traffic updates and re-routes	GPS avec centre de gestion du trafic, Radio CD et Bluetooth Radio avec lecteur CD, connectivité Bluetooth et GPS intégré fournissant des informations à jour sur le trafic et proposant des itinéraires bis	Satelliten-Navigationssystem mit TCM, Radio CD und Bluetooth Eingebautes Radio mit CD-Player, Bluetooth-Konnektivität und integriertes Satelliten-Navigationssystem, das Verkehrs- und Umleitungsmeldungen liefert	2.0	–	–	–	–	●
	Bi-Xenon Headlights Bi-Xenon headlights to generate both high and low beam	Phares Bi-Xenon Phares Bi-Xenon permettant des faisceaux bas et haut	Bi-Xenon-Scheinwerfer Bi-Xenon-Scheinwerfer für sowohl Fern- als auch Abblendlicht	0.0	–	–	–	–	●
	Cab Air Horn Help attract attention in hazardous situations	Avertisseur pneumatique Permet d'attirer l'attention dans les situations dangereuses	Fahrerhaus-Lufthupe Hilft, in gefährlichen Situationen auf sich aufmerksam zu machen	2.0	–	–	–	–	●
	Leather Cab Seats Front cab seats available in leather upholstery to match the leather interior upholstery. Choice of black, brown, cream or grey	Sièges avant en cuir Assortis à la sellerie de l'espace de vie. Disponible en noir, brun, crème ou gris	Fahrerhaus-Ledersitze Vordere Fahrersitze mit Lederbezug passend zur Leder-Ausstattung erhältlich. Wählen Sie aus schwarz, braun, creme oder grau	5.0	●	●	●	●	●
	Two Tone Leather or Contrasting Piping on Leather Cab Seats Either option is available as an upgrade to Leather Cab Seats. Available in any combination of black, brown, cream or grey (Leather Cab Seats required)	Cuir bicolore ou couture passepoil contrastée Options au choix comme alternative à la sellerie standard en cuir. Disponible en noir, brun, crème ou gris (Revêtement en cuir uniquement)	Zweifarbige Leder oder abgesetzte Paspelierung auf Leder-Fahrersitzen Beide Optionen sind als Upgrade der Leder-Fahrersitze erhältlich. In jeder Kombination von schwarz, braun, creme oder grau erhältlich (Leder-Fahrersitze erforderlich)	0.5	●	●	●	●	●

OPTIONAL EXTRAS / OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES / OPTIONALE EXTRAS


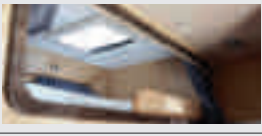
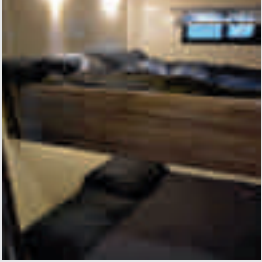
	Cab & Chassis	Cabine - Châssis	Fahrerhaus & Chassis	Weight Poids Gewicht (kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Voyager	Enterprise
	Heated Cab Seats Heated seats fitted to two outer cab seats only (price per pair) (Leather Cab Seats required)	Sièges de cabine chauffants Sièges chauffants pour les deux sièges en cabine (prix pour deux) (sièges en cuir uniquement)	Beheizte Fahrerhaus-Sitze Beheizte Sitze nur bei zwei Außensitzen (Preis pro Paar) (Leder-Fahrersitze erforderlich)	10.0	●	●	●	●	●	●
	Captains Seats in Cab Swivelling front seats with arm rests (per seat)	Sièges ergonomiques pour le conducteur Sièges avant pivotants équipés d'accoudoirs (par siège)	Kapitänsitze im Fahrerhaus Schwenkbare Vordersitze mit Armlehnen (pro Sitzplatz)	25.0	●	-	-	-	-	-
				50.0	-	-	-	-	●	●
	Co-Driver Comfort Air Seat Designed with the latest in engineering technology for maximum comfort and safety	Siège copilote à suspension pneumatique Intégrant une technologie de pointe pour un maximum de confort et de sécurité	Beifahrer-Comfort-Air-Sitz Mit der neuesten Ingenieurstechnologie für maximalen Komfort und Sicherheit entworfen	75.0	-	-	-	-	●	●
	Tow Bar Type approved tow bar fitted, including single electric 13 pin connection	Barre de remorquage Barre de remorquage homologuée, équipée d'une prise électrique 13 broches	Anhängerkupplung Typengenehmigte Abschleppstange, inkl. elektrischer 13-poliger Einzelanschluss-Verbindung	50.0	●	●	-	-	-	-
				60.0	-	-	●	●	-	-
				70.0	-	-	-	-	●	●

	Living Area	Quartier	Wohnbereich							
	Warm Air Heating Concealed gas powered warm air heating unit. Thermostatically controlled and can also blow cool air in summer	Chauffage à air chaud Chauffage à gaz avec thermostat réglable et soufflerie réversible en été	Warmluft-Heizung Verdeckte gasbetriebene Warmluft-Heizung. Thermostatisch gesteuert, kann im Sommer auch kühlen	8.5	●	●	●	●	●	●
	Webasto Diesel Heating Powered by the vehicle's fuel system enabling continuous use. Uses only 1.2 litres per hour and the safety cut off prevents drainage of the vehicles fuel. Operated at the touch of a button and supplies both hot water and warm air heating to living area	Chauffage Diesel Webasto Alimenté par le carburant du véhicule pour l'utilisation continue. Consomme seulement 1,2 litre par heure. Arrêt sécurisé empêchant la vidange du carburant du véhicule. Allumage par bouton. Soufflage d'air chaud et alimentation en eau chaude l'espace de vie	Webasto Diesel-Heizung Angetrieben durch das Kraftstoffsystem des Fahrzeugs, was die kontinuierliche Nutzung ermöglicht. Verbraucht nur 1,2 Liter pro Stunde und der Sicherheits-Cut-Off verhindert die Kraftstoffentleerung des Fahrzeugs. Auf Knopfdruck bedienbar und liefert sowohl heißes Wasser als auch warme Heizluft im Wohnbereich	a) Up to 3.0m (10ft) living area 15.0 b) 3.5m+ (12ft+) living area 38.0	●	●	●	●	●	●
	Winter Insulation Pack Package comprises additional insulation of living area panels, underfloor, roof, pod, water tank and pipe work	Isolation pour l'hiver Pack d'isolation supplémentaire comprenant des panneaux à mettre sous le plancher, au niveau du toit, de l'espace du cheval et du réservoir d'eau et des tuyaux	Winter-Isolierungs-Paket Das Paket umfasst die zusätzliche Isolierung von Wohnbereich, Boden, Dach, Hülle, Wassertank und Rohrwerk	30.0	●	●	●	●	●	●
	Air Conditioning in Living Area Air conditioning unit to keep the living area cool (240 Volt Hook Up required)	Climatisation Climatisation permettant de maintenir une température agréable dans l'espace de vie (prise 220 V nécessaire)	Klimaanlage im Wohnbereich Klimaanlage in den Wohnbereich zu kühlen (220 Volt Hook Up erforderlich)	33.0	●	●	-	-	-	-
				38.0	-	-	●	●	●	●
	Extra Water Capacity Increased water capacity to 175/350 litres	Apport en eau supplémentaire La capacité accrue de l'eau à 175/350 litres	Zusätzliche Wasser-Kapazität Erhöhte Wasser-Kapazität, 175/350 Liter	175 Litres 12.0 (Empty)	●	●	●	●	●	●
				350 Litres 24.0 (Empty)	-	-	●	●	●	●
	Water Heater Gas powered water heater to provide hot running water via 13 litre hot water storage tank	Chauffe-eau Chauffe-eau à gaz fournissant de l'eau chaude via un réservoir de 13 litres	Warmwasserbereiter Gasbetriebene Wasserheizung zur Versorgung mit fließend heißem Wasser über 13 Liter-Warmwasserbehälter	12.0	●	●	●	●	●	●
	Electric Flushing Toilet With convenient waste cassette for easy disposal	Toilette électrique Chasse d'eau électrique et avec évacuation facile	Elektrische Toilette mit Wasserspülung Mit bequemer Toilettenkassette für einfache Entsorgung	10.0	●	●	●	●	●	●
	Porta Potti Portable self-contained toilet. 15 litre fresh water, 12 litre waste	WC portable Cabine de toilette autonome. Capacité de 15 litres d'eau potable, 12 litres d'eaux usées	Porta Potti Tragbare, eigenständige Toilette. 15 Liter Süßwasser, 12 Liter Abfall	5.0	●	●	●	●	●	●

OPTIONAL EXTRAS / OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES / OPTIONALE EXTRAS

	Living Area	Quartier	Wohnbereich	Weight Poids Gewicht (kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Enterprise
	Wash Basin and Vanity Unit Wash basin in toilet compartment features running water, vanity unit with mirror and storage	Meuble lavabo Lavabo dans le compartiment toilettes avec meuble de rangement et miroir	Waschbecken und Waschtisch Waschbecken im WC-Abteil mit fließendem Wasser, Waschtisch mit Spiegel und Stauraum	10.0	•	•	•	•	•
	Shower Cubicle Separate enclosed shower cubicle with sliding doors (Water Heater required)	Douche Cabine de douche à portes coulissantes (Chauffe-eau nécessaire)	Duschkabine Getrennte geschlossene Duschkabine mit Schiebetüren (Wasser-Heizung erforderlich)	35.0	•	•	•	•	•
	Fridge Gas powered fridge with electric pre-cooling, invaluable on hot summer days a) 30 litre capacity	Réfrigérateur Réfrigérateur à gaz équipé d'un système de pré-refroidissement électrique, très appréciable en période de forte chaleur a) Capacité 30 litres	Kühlschrank Gasbetriebener Kühlschrank mit elektrischer Vorkühlung, von unschätzbarem Wert an heißen Sommertagen a) 30 Liter Fassungsvermögen	20.0	•	•	•	•	•
	b) 90 litre capacity	b) Capacité 90 litres	b) 90 Liter Fassungsvermögen	30.0	•	•	•	•	•
	c) 189 litre capacity	c) Capacité 189 litres	c) 189 Liter Fassungsvermögen	90.0	•	•	•	•	•
	Electric Fridge Electric powered fridge, invaluable on hot summer days. 85/130 Litre capacity	Réfrigérateur électrique Réfrigérateur électrique, indispensable en période de forte chaleur. Capacité 85/130 litres	Elektrischer Kühlschrank Elektrischer Kühlschrank von unschätzbarem Wert an heißen Sommertagen. 85/130 Liter Fassungsvermögen	35.0 (85 Litres)	•	•	•	•	•
				50.0 (130 Litres)	•	•	•	•	•
	Transporter Kitchen Unit Kitchen base unit with storage, two burner gas hob and sink fitted	Coin cuisine Coin cuisine avec rangement, deux plaques à gaz et évier	Transporter-Küchenzeile Basis-Küchenzeile mit Stauraum, zweiflammiger Gasherd und eingebautes Waschbecken	30.0	•	•	•	•	•
	Granite Worksurfaces A range of top quality solid granite work surfaces available. Includes kitchen worktops, dining table and bathroom units	Surfaces de travail en granite Choix de surfaces de travail en granite de qualité supérieure pour table à manger, plan de travail de cuisine et revêtement dans la salle de bain	Granit-Arbeitsflächen Eine Reihe hochwertiger, solider Granit-Arbeitsflächen erhältlich. Einschließlich Küchen-Arbeitsplatte, Esstisch und Nasszelle	Dependent on Configuration	•	•	•	•	•
	Microwave Stainless steel 20 litre oven capacity, 800 watt power, ideal for quick food preparation (240 Volt Hook Up or Automatic Generator required)	Four micro-ondes Four en acier inoxydable. Capacité 20 litres, 800 Watts. Idéal pour la préparation de repas rapides (Branchement 220v ou générateur automatique nécessaire)	Mikrowelle 20-Liter-Edelstahlöfen, 800 Watt Leistung, ideal für die schnelle Zubereitung von Lebensmitteln (220 Volt-Anschluss oder automatischer Generator erforderlich)	13.0	•	•	•	•	•

OPTIONAL EXTRAS / OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES / OPTIONALE EXTRAS

	Living Area	Quartier	Wohnbereich	Weight Poids Gewicht (kg)	Evolution	Endeavour	Envy	Explorer	Voyager	Enterprise
	Convection Microwave Combination microwave, electric oven and grill	Convection à Micro-Ondes Combiné micro-ondes, four électrique et grill	Konvektions-Mikrowelle Kombinierte Mikrowelle, elektrischer Backofen und Grill	15.0	•	•	•	•	•	•
	Oven Gas oven with grill including stainless steel baking tray and oven grid, 12 volt ignition	Four Four à gaz avec fonction grill, plateau en acier inoxydable et grille inclus, allumage 12 V	Ofen Gas-Backofen mit Grill einschließlich Edelstahlbackblech und Backofenrost, 12 Volt-Zündung	23.0	•	•	•	•	•	•
	Diesel Cooker Alternative to standard gas oven, fuelled by vehicles diesel tank	Cuisinière diesel Alternative aux plaques à gaz standard, cette cuisinière est alimentée au diesel, issu directement du réservoir	Diesel-Herd Alternative zu Standard-Gasherd, betrieben durch Diesel-Tank des Fahrzeugs	20.0	•	•	•	•	•	•
	Electric Hob All electric, alternative to standard gas oven (240 Volt Hook Up required)	Plaque électrique Tout électrique, alternative aux cuisinières à gaz (prise 220 V indispensable)	Elektrischer Herd Voll elektrisch, alternativ zu Standard Gasherd (220-Volt-Anschluss erforderlich)	10.0	•	•	•	•	•	•
	Leather Upholstery High quality and hard wearing, luxurious leather upholstery. Alternative to standard fabric in the living area. Available in black, brown, cream or grey	Sellerie en cuir Luxueux revêtement cuir, résistant et de grande qualité. Alternative au revêtement tissu standard dans l'espace de vie. Noir, brun, crème ou gris	Lederausstattung Hochqualitative, robuste und luxuriöse Lederausstattung. Alternative zu Standard-Stoff im Wohnbereich. Erhältlich in schwarz, braun, creme oder grau	5.0	•	•	•	•	•	•
	Two Tone Leather or Contrasting Piping on Leather Upholstery Either option is available as an upgrade to Leather Upholstery. Available in any combination of black, brown, cream or grey (Leather Upholstery required)	Deux cuir Tone ou passepoil contrastant sur les meubles en cuir Chaque option est disponible comme mise à niveau cuir. Disponible dans toute combinaison de noir, brun, crème ou gris (Sellerie en cuir obligatoire)	Zweifarbige Leder oder abgesetzte Paspelierung auf Lederausstattung Beide Optionen sind als Upgrade auf die Lederausstattung erhältlich. In jeder Kombination von schwarz, Braun, Sahne oder grau erhältlich (Lederausstattung erforderlich)	0.5	•	•	•	•	•	•
	Living Area Seatbelts Type approved fitted seatbelts in the living area to travel passengers legally and safely (per pair)	Ceintures de sécurité dans l'espace de vie Ceintures de sécurité homologuées prévues pour le transport de passagers voyageant dans l'espace de vie en toute sécurité (fournies par paire)	Wohnbereich-Sicherheitsgurte Typenzugelassene Sicherheitsgurte im Wohnbereich zur ordnungsgemäßen und sicheren Beförderung von Passagieren (pro Paar)	40.0 50.0	• -	• -	- •	- •	- •	- •
	Bed Above Bathroom Fixed double bed over the bathroom area	Lit au-dessus de la salle de bain Lit double installé au-dessus de la salle de bain	Bett über Badezimmer Festes Doppelbett über dem Badezimmer-Bereich	200.0	-	-	•	•	•	•
	Separate Guest Room Including seating which converts into two bunks and cushion flooring	Chambre d'amis séparée Comprend des sièges convertibles en lits	Separates Gästezimmer Inklusive Sitzgelegenheiten, die in zwei Kojen umgewandelt werden können sowie gepolsterter Boden	150.0	-	-	•	•	•	•

OPTIONAL EXTRAS / OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES / OPTIONALE EXTRAS

	Living Area	Quartier	Wohnbereich	Weight Poids Gewicht (kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Enterprise
	Large Skylight Roof Vent Located in over cab sleeping area	Grande ouverture de toit Située au niveau de l'espace de couchage dans la cabine	Große Oberlicht-Dachluke Befindet sich im Schlafbereich über Fahrerhaus	5.0	●	●	●	●	●
	TV & DVD Player Compact and lightweight design with anti-vibration receiver, 30 digital TV channels and 20 radio channels. Has built in DVD, CD and MP3 DIVX player	TV et lecteur DVD Design léger et compact avec récepteur anti-vibration, 30 chaînes numériques et 20 stations de radio ainsi que 5 chaînes analogiques. Lecteur DVD, CD, MP3 et DIVX intégré	TV & DVD-Player Kompaktes und leichtes Design mit Anti-Vibrations-Receiver, 30 digitalen Fernsehkanälen und 20 Radiokanälen. Mit eingebautem DVD-, CD- und MP3- DivX- Player	9.0	●	●	●	●	●
	Satellite System Fully automatic self-seeking satellite system, Wi-Fi enabled. Subscription required (TV & DVD player required)	Système Satellite Antenne satellite à recherche automatique, pouvant être connectée en Wi-Fi. Abonnement nécessaire (TV & lecteur DVD nécessaire)	Satelliten-System Vollautomatisches, selbsttütiges Satelliten-System, Wi-Fi aktiviert. Abonnement erforderlich (TV & DVD-Spieler erforderlich)	40.0	●	●	●	●	●
	Automatic Generator Push button start up, lightweight, low noise, economical petrol engine, 2000 watts continuous output. Generator Locker and 240 Volt Hook Up required	Générateur automatique Moteur essence léger, économique et silencieux, 2 000 Watts. Allumage par bouton et fonctionnement en continu. Boîtier générateur et branchement 220 V indispensable	Automatischer Generator Start durch Push-Taste, leicht, geringes Rauschen, sparsamer Benzinmotor, 2000 Watt Dauerleistung. Generatorschließfach und 220-Volt-Anschluss erforderlich	50.0	●	●	●	●	●
	Increased Capacity Diesel Generator Generator powered by main diesel tank	Générateur Diesel de plus grande capacité Générateur alimenté par le réservoir de carburant principal	Diesel-Generator mit Kapazitäts erweiterung Generator durch Haupt- Diesel-Tank angetrieben	75.0	-	-	-	●	●
	Generator Locker Locker in the rear offside designed for the fitting of a generator	Boîtier générateur Casier à l'arrière conçu pour abriter le générateur	Generatorschließfach Schließfach in der abgewandten Heckseite, für den Einbau eines Generators konzipiert	38.0	●	●	●	●	●
	240 Volt Hook Up Connects to mains electricity where available	Prise 220 V Branchement au réseau électrique quand c'est possible	220-Volt-Anschluss Anschluss an Stromnetz, wo verfügbar	5.0	●	●	●	●	●
	12 Volt Socket For powering or charging 12 volt accessories such as mobile phones, cameras or Sat Nav systems	Prise 12 V Permet d'alimenter et de charger les accessoires 12 Volts tels que les téléphones, les GPS, etc	12 Volt-Steckdose Zum Betreiben oder Aufladen von 12-Volt-Zubehör wie Handys, Kameras oder Satelliten-Navigationssystemen	0.5	●	●	●	●	●
	Fire Extinguisher Dry powdered fire extinguisher for emergencies, including fixing bracket. Made to British and European Standard specification (BS EN 1869)	Extincteur d'incendie Extincteur à poudre en cas d'incendie, avec support de fixation inclus. Conforme aux normes britanniques et européens (BS EN 1869)	Feuerlöscher Trockenpulver-Feuerlöscher für Notsituationen, einschließlich Befestigungswinkel. Entsprechen der britischen und europäischen Standardspezifikation (BS EN 1869)	2.2	●	●	●	●	●
	Fire Blanket Made to British and European Standard specification (BS EN 1869)	Couverture ignifugée Conforme aux normes britanniques et européens (BS EN 1869)	Löschdecken Entsprechen der britischen und europäischen Standardspezifikation (BS EN 1869)	0.5	●	●	●	●	●
	First Aid Kit Contains a range of dressings for basic medical emergencies	Trousse de secours Contient un lot de bandages nécessaires pour dispenser les premiers soins	Erste-Hilfe-Kasten Enthält eine Reihe von Verbandsmaterial für grundlegende medizinische Notfälle	0.6	●	●	●	●	●
	Easy Clean Entry Mat Easy to clean door mat to help keep the living/tack area clean	Tapis d'entrée facile à nettoyer Tapis d'entrée facile à nettoyer pour conserver un espace de vie propre	Pflegeleichte Fußmatte Pflegeleichte Fußmatte hält den Wohn- / Sattelbereich sauber	1.0	●	●	●	●	●
	Awning Electrically deployable cassette awning providing shade and shelter. Includes painted awning casing to match the vehicle	Auvent Store électrique pour s'abriter des intempéries et du soleil	Markise Elektrisch einsetzbare Kassetten-Markise, die im Pferdebereich Schatten und Schutz bietet	5.5m 125.0 6.0m 150.0	●	●	●	-	-



OPTIONAL EXTRAS / OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES / OPTIONALE EXTRAS

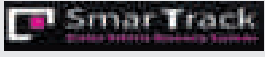

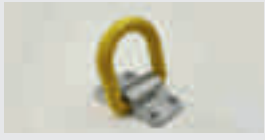

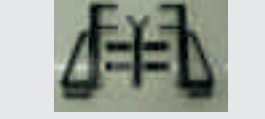
	Horse Area	Espace du cheval	Pferde-Bereich	Weight Poids Gewicht (kg)	Evolution	Endavour	Envoy	Explorer	Enterprise
	Flush Glazed Windows Flush glazed, tinted windows to enhance the appearance of your horsebox	Fenêtres encastrées sans cadre Fenêtres à vitres teintées sans cadre pour un look plus élégant	Flächenbündig verglaste Fenster Flächenbündig verglaste, getönte Fenster zur Verbesserung des Aussehens Ihres Pferdetransporter	35.0	●	●	–	–	–
				45.0	–	–	●	●	–
				55.0	–	–	–	–	–
				65.0	–	–	–	–	●
	Large Skylight Roof Vent Large multi-directional opening skylight for increased ventilation	Grande ouverture de toit Grande ouverture de toit réglable pour une meilleure	Große Oberlicht-Dachluke Große Multi-direktionale Dachluke für bessere Belüftung	5.0	●	●	●	●	●
	Flettner 2000 Roof Ventilator Offers cost effective wind powered ventilation providing a more comfortable environment for your horse by removing excess heat, damp and stale air from the horse area	Ventilateur Flettner 2000 Ventilation économique alimentée par le vent qui améliore l'environnement du cheval en réduisant l'excès de chaleur, d'humidité et de condensation dans le camion	Flettner 2000 Ventilator Bietet ein komfortableres Ambiente für Ihr Pferd durch Ausleiten überschüssiger Wärme, Feuchtigkeit und Kondenswasser aus Ihrem Pferdetransporter	4.8	●	●	●	●	●
	Electric Roof Extractor Fan Extracts up to 350m ³ of air per hour even if stationary	Extracteur de toit à commande électrique Extrait jusqu'à 350 m ³ d'air par heure même à l'arrêt	Elektrischer Dach-Dunstabzug Entzieht der Luft bis zu 350m ³ Feuchtigkeit pro Stunde, auch im parkenden Zustand	5.0	●	●	●	●	●
	Temperature Monitor Enables you to monitor the temperature of the horse area whilst travelling	Ventilateur électrique Vous permet de surveiller la température de la zone de cheval tout en voyageant	Temperaturmonitor Ermöglicht Ihnen, die Temperatur des Pferdebereiches während der Fahrt zu überwachen	65.0	●	●	●	●	●
	Under Skirt Locker Large storage locker fitted in the skirts under the vehicle	Casier inférieur Grand espace de rangement situé sous la jupe du véhicule	Unterleisten-Schließfach Großes Aufbewahrungsschließfach, in die Leisten unter dem Fahrzeug eingebaut	65.0	●	●	●	●	●
	Large Saddle Locker Large storage locker fitted through the skirts providing additional storage under the vehicle for saddles and bridles above	Grand casier à selles Grand casier de rangement situé sous le véhicule pour stocker selles et brides	Großes Sattelschließfach Großes Aufbewahrungsschließfach in den Leisten bietet zusätzlichen Stauraum unter dem Fahrzeug für Sättel und Trensen	3.8	●	●	●	●	●
	PIR LED Locker Lights Motion sensor LED lights in tack lockers	Coffre équipé de LED avec détecteur de mouvement Le coffre est éclairé automatiquement à l'ouverture de la soute technique	PIR LED Schließfachlicht LED Lichter mit Bewegungssensor in Sattelschließfächern	0.0	●	●	●	●	●
	Red LED Travel Light Red LED travel light in horse area	LED rouge de voyage Lumières rouges apaisantes pour les chevaux lors de transfert	LED Rotlicht LED Rotlicht in Pferdebereich	1.0	●	●	●	●	●
	Storage Rack Useful extra storage for rugs, boots etc. can be fitted in either the horse area or the living area	LED rouge de voyage Espace de rangement supplémentaire très utile. Possibilité d'intégration dans l'espace du cheval (camions cinq places uniquement) ou l'espace vestiaire/sellerie	Lagerregal Nützlicher zusätzlichen Stauraum für Teppiche, Stiefel usw., kann entweder im Pferde-Bereich angebracht werden (nur bei Fünfsitzern) oder im Sattel-/Umkleidebereich	3.8	●	●	●	●	●
	Large Rug Rack Full length rug rack	Grand support à tapis Rangement des tapis sur toute la longueur	Großes Deckengestell Deckengestell in voller Länge	3.0m	●	●	–	–	–
				9.6	–	–	●	●	–
				4.0m	–	–	●	●	–
				12.6	–	–	–	–	●
				6.0m	–	–	–	–	●
				19.6	–	–	–	–	●
	Extra Height Safety Loading Doors Rear safety loading doors with increased height to 6ft as an upgrade to standard safety loading doors	Portes de chargement sécurisé avec hauteur supplémentaire Portes de chargement sécurisé avec une hauteur supplémentaire de 180 cm. Versions améliorées des portes de chargement standard	Extra hohe Sicherheits-Ladetüren Sicherheits-Ladetüren mit erweiterter Höhe bis zu 1,8m als Upgrade zu den Standard-Sicherheits-Ladetüren	10.0	●	●	●	●	●

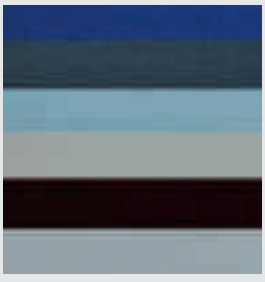

OPTIONAL EXTRAS / OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES / OPTIONALE EXTRAS

	Horse Area	Espace du cheval	Pferde-Bereich	Weight Poids Gewicht (Kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Enterprise
	Padded Walls Padding to rear of horse for extra protection and comfort	Cloisons capitonnées Parois matelassées sur les côtés et à l'arrière pour une meilleure protection et plus de confort	Gepolsterte Wände Polsterung an Seiten- und Rückwänden für zusätzlichen Schutz und Komfort	3.0m 5.0 4.0m 10.0 6.0m 15.0	• • - - • •	• • - - • •	• • • • • •	• • • • • •	• • • • • •
	Padding for Partition Padding on both sides of the partition for extra protection and comfort (per partition)	Rembourrage pour séparation Rembourrage sur les deux côtés de la partition pour une meilleure protection et plus de confort	Polsterung für Trennwände Polsterung auf beiden Seiten der Trennwand für zusätzlichen Schutz und Komfort (pro Trennwand)	4.5	•	•	•	•	•
	Full Depth Partition Solid partition to floor, upgrade to standard partition (per partition)	Séparation de type bat-flanc Séparation pleine descendant jusqu'au plancher. Mise à niveau de la séparation standard	Trennwand in gesamter Tiefe Solide Trennwand bis zum Boden, Upgrade zur Standard Trennwand	16.0	•	•	•	•	•
	Horse Shower (Cold Water Only) Externally accessible hose pipe connected to electric water supply, shower head included	Douche pour cheval (eau froide uniquement) Tuyau accessible de l'extérieur et raccordé à l'alimentation en eau, pomme de douche incluse	Pferdedusche (nur kaltes Wasser) Extern zugängliche Schlauchanschluss mit elektrischer Wasserversorgung verbunden Duschkopf inklusive	3.0	•	•	•	•	•
	Horse Shower (Hot and Cold Water) Externally accessible hose pipe connected to electric water supply with hot and cold function, shower head included (Water Heater required)	Douche pour cheval (eau chaude et froide) Tuyau accessible de l'extérieur et connecté à l'alimentation en eau, pomme de douche incluse (chauffe-eau indispensable)	Pferdedusche (chaudes et froides) Extern zugängliche Schlauchanschluss mit elektrischer Wasserversorgung verbunden Versorgung mit Heiß und Kaltfunktion, inklusive Duschkopf (Wasser-Heizung erforderlich)	3.0	•	•	•	•	•
	Rear Grooms Entry Door Positioned towards the rear of the vehicle with pull out steps for access	Porte d'entrée cavalier Accès avec marchepieds situé à l'arrière du véhicule	Hintere Pfleger-Eingangstür Positioniert auf der Rückseite des Fahrzeug mit Pull-out-Stufen für Zugang	5.0	-	-	•	•	•
	Side Ramp With gas strut assistance for ease of use	Rampe latérale Rampe équipée d'amortisseurs pressurisés pour faciliter la manipulation	Seitliche Rampe Mit Gasdruckfederunterstützung für einfache Handhabung	125.0	-	-	•	•	•
	Digital Camera with 7" Monitor Wireless and waterproof camera for the horse area with day and night vision. Images are displayed on a 7" dashboard mounted colour monitor powered by 12 volt socket	Caméra numérique 7 pouces Caméra sans fil étanche permettant de contrôler l'espace cheval de jour comme de nuit. Images diffusées sur un écran couleur 7 pouces alimenté par une prise 12 V	Digitalkamera mit 7" Monitor W-LAN und wasserdicht Kamera für den Pferde Bereich mit Tag- und Nachtsicht. Bilder werden auf einem auf ein Armaturenbrett montierten 7" Farbmonitor angezeigt, der von einer 12 volt-steckdose	3.0	•	•	•	•	•
	Digital Reversing Camera Waterproof camera giving clear rear view whilst reversing. Only available as an addition to Digital Camera with 7" Monitor	Caméra de recul Caméra résistante à l'eau facilitant la manœuvre en marche arrière. Uniquement disponible en supplément de la caméra numérique 7 pouces	Digitale Rückfahrkamera Wasserdichte Kamera, die klare Sicht nach hinten während des Rückwärtsfahrens gewährt. Nur verfügbar als Ergänzung zur Digitalkamera mit 7" Monitor	1.0	•	•	•	•	•

OPTIONAL EXTRAS / OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES / OPTIONALE EXTRAS

	Horse Area	Espace du cheval	Pferde-Bereich	Weight Poids Gewicht (kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Enterprise
	Sat Nav Digital Camera with 7" Monitor The 7" monitor can show the images from multi cameras in quad view or camera images can be manually selected. The unit also includes: RDS Stereo, Touch Screen Sat-Nav with full EU map	GPS numérique avec écran 7 pouces Écran 7 pouces diffusant les images des différentes caméras en mode quadra vision avec possibilité de sélectionner les images manuellement. Le dispositif inclut également: RDS Stéréo, GPS tactile avec cartographie européenne complète	Satellitenavigations-Digitalkamera mit 7" Monitor Der 7" Monitor kann die Bilder von Multi-Kameras in Quad-View anzeigen oder Kamera-Bilder können manuell ausgewählt werden. Das Gerät beinhaltet auch: RDS Stereo, Touch-Screen Satelliten-Navigation mit vollständiger EU-Karte	3.0	•	•	•	•	•
	Sat Nav Digital Camera with 7" Monitor and Digital Reversing Camera As Sat Nav Digital Camera with 7" Monitor, including a waterproof camera at the rear of the vehicle to aid reversing	GPS numérique 7 pouces et caméra de recul Système de navigation par satellite avec écran 7 pouces, comprenant une caméra étanche située à l'arrière du véhicule pour faciliter les manœuvres en marche arrière	Satellitenavigations-Digitalkamera mit 7" Monitor und digitale Rückfahr-Kamera Wie die Satelliten-Navigations-Digitalkamera mit 7" Monitor, einschließlich einer wasserdichten Kamera an der Rückseite des Fahrzeugs zur Unterstützung beim Rückwärtsfahren	4.0	•	•	•	•	•

	Accessories	Accessoires	Zubehör	Weight Poids Gewicht (kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Enterprise
	Tracker Unit Compact, discreet and self-powered with a battery life of up to four years. The unit can be tracked 24 hours a day whether indoors and outdoors	Unité d'éclaireurs En cas de vol. Compact, discret et autonome avec une autonomie pouvant aller jusqu'à 4 ans. L'unité peut être suivis 24 heures sur 24, tant à l'intérieur et à l'extérieur	Tracker-Einheit Im Falle eines Diebstahls. Kompakt, diskret und batterieellos mit einer Akkulaufzeit von bis zu 4 Jahren. Das Gerät kann sowohl innen als auch im freien verfolgten 24 Stunden pro Tag sein	0.2	•	•	•	•	•
	Side Protectors Durable sheets to protect the side of your vehicle whilst horses are tied up (price per tie ring)	Renforts latéraux Protections résistantes permettant de protéger les côtés du véhicule lorsque le cheval est attaché à l'extérieur (prix par anneau)	Seitenprotektoren Robuste Platten zum Schutz der Fahrzeugseite, während die Pferde angebunden sind	6.0	•	•	•	•	•
	Ferry Lashing Points Four lashing points to secure your horsebox whilst travelling by ferry	Points Ferry arrimage Quatre points d'arrimage pour sécuriser votre van tout en voyageant en ferry	Fährenbefestigungsösen Vier Verzurrösen, um Ihren Pferdetransporter auf Reisen mit der Fähre zu sichern	5.0	•	•	•	•	•
	Extra Tie Ring Can be positioned in most places on the vehicle for ease of use	Anneau de fixation supplémentaire Peut se placer où vous le souhaitez sur le véhicule	Zusätzliche Tie Rings Können fast überall am Fahrzeug für einfachere Handhabung angebracht werden	0.2	•	•	•	•	•
	Sulky Brackets Fitted to rear of the vehicle for carrying sulky cart	Supports de sulky Montés à l'arrière du véhicule pour l'attelage d'un sulky	Sulky Halterung Angebracht an der Rückseite vom Anhänger/ Pferdetransporter zum Transport von einem Sulky	10.0	•	•	•	•	•

	Paint & Graphics	Couleurs de peinture	Lackierung & Grafiken	Weight Poids Gewicht (kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Enterprise
	Paint Colours Paint in a choice of standard colours: Iron Grey, Batik Orange, Aluminium Silver, Ruby Red, Golden White, Azzuro Blue, Graphite Grey, Dragoon Blue, Brilliant White, Java Black. Any other colour available upon quotation	Couleurs de peinture Choix de peinture parmi 7 coloris standard: Gris fer, Orange Batik, Aluminium argenté, Rouge Rubis, Blanc Or, Bleu Azur, Gris Graphite, Bleu Dragon, Blanc Brillant, Noir Java. Couleur de votre choix disponible sur simple devis	Lackierung/Farben Diverse Farben verfügbar wie Alu Silber, Ruby Red, Golden Weiss, Azzurro Blau, Graphitgrau, Dragoon Blau und Brilliant Weiss. Jede andere Farbe verfügbar auf Anfrage	60.0	•	•	-	-	-
				75.0	-	-	•	•	
				90.0	-	-	-	•	
	Graphics Personalised graphics available at extra cost. Please enquire for a quotation	Graphismes Possibilité de graphismes personnalisés (coût supplémentaire). Demandez un devis	Grafiken Personalisierte Grafiken gegen Aufpreis erhältlich. Bitte fragen Sie nach einem Angebot	0.0	•	•	•	•	•
	Paintseal Direct™ Paintseal products offer a protective coating on paintwork and panels to help reduce scratches caused by trees etc. whilst maintaining a long lasting high gloss appearance	Paintseal Direct™ La gamme de Paintseal offre un revêtement protecteur sur la peinture et les panneaux afin de protéger contre les rayures causées par les arbres etc., tout en maintenant une apparence durable de haute brillance	Paintseal Direct™ Paintseal Produkte schützen vor Kratzern der Lackierung und Verkleidung	0.0	•	•	•	•	•

PAINT & GRAPHICS / PEINTURE - GRAPHISMES / LACKIERUNG & GRAFIKEN



The standard colour of our horseboxes is Self Colour White with Black graphics. However we can offer a full range paint colours as detailed below (please also refer to price guide for more information). Any other colour or bespoke graphics are available upon quotation. Please note that due to the different materials used, an exact colour match is not always guaranteed.



La couleur standard de nos camions est le blanc avec motifs noirs. Cependant, nous pouvons proposer un grand choix de coloris (voir ci-dessous). Voir le tarif pour plus d'informations). Les couleurs et les graphismes sont personnalisables et disponibles sur devis. Veuillez noter que la différence des matériaux utilisés peut avoir des conséquences sur le rendu des couleurs.



Die Standardfarbe der unsere Pferdetransporter ist einfarbig Weiß mit schwarzer Grafik. Wir können jedoch eine ganze Reihe Farben, wie nachstehend detailliert beschrieben, anbieten (bitte (siehe bitte auch Preishinweise für weitere Informationen). Alle anderen Farben oder maßgeschneiderten Grafiken sind auf Anfrage erhältlich. Bitte beachten Sie, dass aufgrund der unterschiedlichen verwendeten Materialien eine exakte Farbübereinstimmung nicht immer garantiert werden kann.



Standard: Self colour white with black graphics/Carrosserie blanche avec motifs noirs/Standard: Einfarbig weiß mit schwarzer Grafik



1. Classic Paint Option: Standard paint option with one paint colour/ Option peinture Classic: option de peinture standard une couleur/ Klassische Lackierungs-Option: Standardlackierungs-Option mit einer Farbe



2. Excel Pack Paint Option: One paint colour with contrasting skirts and bumpers/ Option de peinture Pack Excel: une couleur avec jupe et pare-chocs de couleur différente pour contraster/ Excel-Paket Lackierungs-Option: Einfarbig mit Kontrastleisten und Stoßstangen



3, 4 & 5. Elite Pack Paint Options: Included in the Elite package is a choice of one of three designs in two tone paint from the list of standard paint colours/ Option de peinture Pack Elite : inclus dans le pack Elite. Choix d'un des trois modèles avec deux couleurs de peinture différentes au choix dans la liste standard/ Elite-Paket Lackierungs-Optionen: In Elite-Paket enthalten ist eine Auswahl von drei zweifarbigem Designs aus der Liste der Standardlackfarben

English: This brochure does not constitute an offer by Equi-Trek Limited. It is the policy of Equi-Trek Limited to seek to continually improve our vehicles in every way and so whilst every effort has been made to ensure the details set out in this brochure were correct at the time of going to press, we are unable to guarantee that no changes in specification have subsequently taken place. We therefore reserve the right to alter the specifications and price at any time without notice. Each vehicle is designed to optimise the horse carrying, seating and sleeping capabilities with a variety of potential configurations for our customers. It is the responsibility of the customer to select the proper combinations of loads and dimensions without exceeding the individual axle or gross weights of the vehicle. All unladen weights are quoted excluding the spare wheel, which is 30kg. Equi-Trek™ is a registered trademark of Equi-Trek Limited.

Français: Cette brochure ne constitue pas une offre d'Equi-Trek Limited. Equi-Trek Limited cherche en permanence à améliorer ses véhicules de toutes les façons possibles. Si nous faisons notre maximum pour certifier l'exactitude des détails fournis dans ce livret au moment de l'impression, nous ne pouvons garantir l'absence de modifications par la suite. Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications et les prix à tout moment sans préavis. Chaque véhicule est conçu pour optimiser le transport des chevaux, l'assise et l'espace de vie des utilisateurs en proposant un grand choix de configurations à nos clients. Il incombe à l'utilisateur de choisir le meilleur agencement en termes de chargement et de dimensions pour ne pas dépasser la limite de poids autorisée par essieu du véhicule. Tous les poids à vide sont indiqués sans la roue de secours qui équivaut à 30 kg. Equi-Trek™ est une marque déposée d'Equi-Trek Limited.

Deutsch: Diese Broschüre stellt kein Angebot von Equi-Trek Limited dar. Es ist die Politik von Equi-Trek Limited, unsere Fahrzeuge in jeder Hinsicht kontinuierlich zu verbessern und deshalb können wir, obwohl alle Anstrengungen unternommen wurden, dass alle Angaben in dieser Broschüre zum Zeitpunkt der Drucklegung korrekt waren, nicht garantieren, dass später keine Änderungen in der Spezifikation stattgefunden haben. Wir behalten uns daher das Recht vor, die Spezifikationen und den Preis zu jeder Zeit ohne Vorankündigung zu ändern. Jedes Fahrzeug wurde entwickelt, um die Beförderung des Pferdes und die Sitz- und Schlafmöglichkeiten mit einer Vielzahl von möglichen Konfigurationen für unsere Kunden zu optimieren. Es liegt in der Verantwortung des Kunden, die richtige Kombination von Belastung und Abmessungen zu wählen, ohne das maximale Gewicht auf den einzelnen Achsen und das zulässige Gesamtgewicht des Fahrzeugs zu überschreiten. Alle Leergewichte verstehen sich ohne das Reserverad, das 30 kg schwer ist. Equi-Trek™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von Equi-Trek Limited.



EQUI-TREK

Patent No. 2345474

Equi-Trek Limited

Montgomery House, Sheephouse Wood, Stocksbridge, Sheffield, South Yorkshire, S36 4GS, United Kingdom

Tel: +44 (0) 114 2884411

Email: sales@equi-trek.com

Fax: +44 (0) 114 2884411

Web: www.equi-trek.com

Equi-Trek is an ISO9001 Accredited Company

